



16-17

Læt ekki sjúkdóminn  
eyðileggja lífsgleði mína

18-19

Enginn kemur upp  
iðnaði af þessu tagi  
einn og óstuddur



32



Sjónarmið bænda

# Bændablaðið

14. tölublað 2015 • Fimmtudagur 23. júlí • Blað nr. 447 • 21. árg. • Upplag 32.000



Væntumþykjan um kýrnar skín sannarlega í gegn hjá Ernu Árfells, bónda í Berjanesi í Vestur-Landeyjum. Kýrin Snúra hefur verið í miklu upppáhaldi hjá henni, enda hefur hún launað svo um munar væntumþykju eiganda síns á langri ævi. Þannig var hún búin að skila 97.292 lítrum af mjólk um síðustu mánaðamót og 15 kálfum. Nyttin og heilsan var þó fremur farin að daprast eftir síðasta burð. – Sjá viðtal við Ernu og myndir á bls. 24 til 26.

Mynd / HKr

Kuldatíð einkennir veðurfarið á norðan- og austanverðu landinu og bændur vart nokkuð komnir af stað með slátt:

## „Þetta er skelfilegt“

– segir Gunnar Jónsson, bóndi á Egilsstöðum. Mikil bleyta hamlar að menn komist nokkuð áfram með að heyja

„Þetta er skelfilegt,“ segir Gunnar Jónsson, bóndi á Egilsstöðum, „eitt það allra leiðinlegasta sumar sem ég hef upplifað.“ Kuldatíð hefur verið ríkjandi um landið norðan- og austanvert undanfarnar vikur. Víða eru bændur ekki byrjaðir í heyskap.

Enginn þurkur hefur verið í Örafum það sem af er júlímánuði og lítið hægt að sinna slætti af þeim sökum.

Í Þistilfirði huga bændur að heyvinnuvélum sínum og vona að hitatölur hækki svo spretta taki við sér.

*Aðeins tvisvar verið kaldara á Egilsstöðum frá 1955*

Hiti á Austurlandi er óvenju lágur, á veðurstöð á Egilsstöðum hefur meðalhiti það sem af er mánuði verið 7,64 stig sem er rúmum 3 stigum lægra en meðaltal tíu síðustu ára,

að því er fram kemur í pistli Trausta Jónssonar veðurfræðings á bloggsíðu hans. Stöðin á Egilsstöðum er sú stöð sem hefur verið hvað köldust í byggðum landsins. Samfelldar mælingar eru til allt aftur til ársins 1955 og hefur byrjun júlímánaðar aðeins tvisvar verið kaldari en nú, á

árunum 1993 þegar hann var 7,19 stig og 1970 þegar meðalhiti var 6,94 stig. Ein stöð á hálendinu á nú stærra viki en Egilsstaðir. Það eru Upptyppingar (við Jökulsá á Fjöllum), frávikkið þar er -3,50 stig. /MPÞ

– framhald á bls. 2

## Fréttir

## Mjólkurverð til bænda: Hækkar um rúmlega eina krónu á lítra

– heildarhækkun 5,47 kr.

Verðlagsnefnd búvara hefur tekið samhljóða ákvörðun um að heildsöluverð á mjólk og mjólkurafurðum, sem nefndin verðleggur, hækki 1. ágúst nk. um 3,58%, nema smjör sem hækkar um 11,6%.

Afurðastöðvaverð til bænda hækkar um 1,47 kr. á lítra mjólkur, úr 82,92 kr. í 84,39 kr. Þá hækkar vinnslu- og dreifingarkostnaður mjólkur um 4,27 kr. Samanlögð hækkun heildsöluverðs er því 5,74 kr. á hvern lítra mjólkur.

Smjörið hækkar aftur á móti mun meira, eða um 11,6%.



Breytingin er til komin vegna kostnaðarhækkana sl. tveggja ára við framleiðslu og vinnslu mjólkur, en síðasta verðbreyting fór fram 1. október 2013.

## Miklar lífslíkur

Lífslíkur á Íslandi eru með þeim mestu í Evrópu samkvæmt tölum Hagstofu Íslands.

Árið 2014 var meðalævilengd karla 80,6 ár og meðalævilengd kvenna 83,6 ár á Íslandi. Frá árinu 1985 hafa karlar bætt við sig rúmlega sex árum og konur rúmlega fjórum árum í meðalævilengd.

Sé horft á tíu ára tímabil, 2004–2013, var meðalævi karla á Íslandi 79,1 ár sem var það mesta sem þekktist í Evrópu en íslenskra kvenna 82,7 ár, en þær voru þá í fimmta sæti.



Höfuðverk:

## Hauskúpur í Anarkíu

Jóhannes Óskar Sigurbjörnsson á Vatnsnesi hefur um nokkurt skeið hreinsað og unnið höfuðkúpur og bein dýra og skapað úr þeim listmuni undir merkjum Natural Bones Design.

Gripirnir hafa vakið talsverða athygli og 25. júlí verður sýningin Höfuðverk í Anarkíu listasal í Kópavogi opnuð og stendur til 16. ágúst. Þar verða sýnd verk tólf íslenskra listamanna sem nýta hauskúpur af hrútum frá Natural Bones Design til að skapa verk. Einnig verða á sýningunni hreinar, óunnar hauskúpur frá NBD.

Listamennirnir sem eiga verk á sýningunni eru:

Aðalheiður Davíðsdóttir  
Aðalsteinn Eyþórsson  
Ásta R. Ólafsdóttir  
Baski - Bjarni Skúli Ketilsson  
Bjarni Sigurbjörnsson  
Davíð Bjarnason  
Elín Ósk Björnisdóttir  
Guðmann Þór Bjargmundsson  
Jóhannes Atli Hinriksson  
Kropor Mazz  
Unnur Karlsdóttir  
Ziska - Harpa Einarsdóttir



Sláttur hefur hafist seinna í ár en oft áður á landinu. Heyskapur hefur þó gengið vel á Suðurlandi, Vesturlandi og víðast norðvestanlands, á meðan bleytu- og kuldatið hefur gert bændum lífið leitt víða austanlands og á Suðausturlandi. Þrátt fyrir kalt vor er staðan víðast betri á vesturhluta landsins en í fyrra þegar bændur lentu ýmist í hrakningum með nýslegið hey vegna langvarandi rigninga, eða þurftu að biða af sér rigningar og hefja ekki slátt fyrr en grasið var úr sér spröttið. Þessa mynd tók Valur Freyr Sveinsson hins vegar þegar hann var við slátt í bliðskaparveðri á Melum í Svarfaðardal nú í byrjun júlí.

# Kuldatíð einkennir veðurfarið á norðan- og austanverðu landinu

„Það er varla nokkur maður kominn af stað með heyskap hér um slóðir,“ segir Gunnar Jónsson, bóndi á Egilsstöðum.

Örfáir hafa aðeins reynt, en mikil bleyta hamlar að menn komist nokkuð áfram með að heyja.

„Við hér á Egilsstöðum, á miðju Héraði, höfum oftast verið með fyrra fallinu. Síðasta sumar vorum við komin af stað 17. júní, við reyndum aðeins á föstudag í liðinni viku, 17. júlí, þannig að þetta er mánuði seinna á ferðinni hjá okkur en í fyrra,“ segir Gunnar.

Hann segir að bændur séu betur undir það búnir að takast á við ástandið en áður fyrr, þeir séu betur tækjum búnir og því hægt að ljúka verkinu á skemmri tíma en áður var hægt. En fyrst þurfi menn að sjá breytingar í veðri. Landið sé í sjálfu sér ekki blautt og vel hægt að fara um það, „en við þurfum uppstytta og frið, grasið þarf að ná að þorna svo hægt sé að setja einhvern kraft í heyskapinn,“ segir hann. „Við þurfum í raun ekki nema örfáa góða daga, þá verður hægt að gera mikið á skömmum tíma.“ Veðurspáin er raunar ekki upplýfgandi, áframhaldandi norðanátt og kuldi í kortunum.

### Gríðarleg viðbrigði

Kuldinn sem verið hefur undanfarnar vikur hefur að mati Gunnars ef til vill bjargað einhverju, grasið vex ekki úr sér á meðan svo kalt er í veðri. „Þetta hafa ekki verið nein illviðri, en kalt og blautt, hiti hefur vart farið yfir 10 gráður og þegar það gerist tala menn bara um hitabylgju. Þetta eru gríðarleg viðbrigði samanborið við síðastliðið sumar, þá var hér einmunablíða svo til allt sumarið og fram á haust. Þetta er tvennt ólíkt.“

### Enginn þurrkur í júlí

Örn Bergsson, bóndi á Hofi í Örafum, segir tíðarfarið hafa verið bændum á sínum slóðum erfitt.

„Það hefur ekki verið nokkur



Þessi mynd af kúnum á Egilsstaðabúinu var tekin 2. september 2014 eftir einmuna veðurblíðu eystra allt sumarið í fyrra. Þar er nú allt annað upp á teningnum hvað veðurfarið varðar.

Mynd / MPP

þurrkur í júlí,“ segir hann. „Það er fyrst núna þegar vel er liðið á júlí sem menn sjá að eitthvað er byrjað að spretta, þetta hefur verið með eindæmum leiðinleg tíð, man varla eftir svona tíðarfari lengi, það er helst ef farið er allt aftur til ársins 1979 sem var eitthvað í líkingu við þetta sumar,“ segir Örn.

Sumarið 2014 var ekki sérstakt í Örafunum, mikið um óþurka og hefyngur varð lélegur sökum þess að tún spruttu úr sér. „En það þýðir ekki annað en halda í vonina um að þetta skáni eitthvað, að úr rætist og menn ná að heyja,“ segir Örn.

### Kalt og lítill spretta

„Bændur eru aðeins farnir að huga að heyvinnutækjum sínum, skoða

hvort þau eru ekki í lagi, lengra eru menn ekki komnir í heyskap hér um slóðir,“ segir Sigurður Þór Guðmundsson, bóndi í Holti í Þistilfirði.

„Það er enginn byrjaður að heyja hér, sprettan er lítil enn sem komið er, enda hefur verið mjög kalt það sem af er sumri og töluverð bleytutíð. Við þurfum að fá góðan þurrk í einhvern tíma svo þetta taki allt saman við sér og menn geti hafist handa. Ég myndi ekki segja að í óefni væri komið enn þá,“ segir hann, en vanalega byrji bændur í Þistilfirði slátt um eða upp úr miðjum júlí.

„Það er allt seinna á ferðinni en var í fyrrasumar, en þá var tíð líka góð. Hiti hefur verið hér á bilinu 6 og 7 gráður, það er frekar kalt og

ekki von að gróður taki almennilega við sér,“ segir Sigurður.

Hann segir að tíð hafi verið með svipuðum hætti sumarið 1998 og eins hafi sumarið 2011 alls ekki verið neitt sérstakt á norðausturhorni landsins. Það sumar var t.d. byrjað að slá í Holti 24. júlí.

„Ég giska á að þegar upp verður staðið verði þetta slakt meðalár. Tún hér um slóðir eru falleg og það þarf í raun ekki annað en örlítið meiri hita til að koma sprettunni af stað. En eins og staðan er núna verðum við bara að taka því sem býðst,“ segir Sigurður.

Ástandið er betra á Suður- og Vesturlandi, þar sem hiti það sem af er júlí hefur verið nærri meðaltali undanfarnna 10 ára. /MPÞ



FRUM - www.frum.is

## Vertu víðsýnn veldu CLAAS

CLAAS framleiðir 40 gerðir dráttarvéla á bilinu 72-530 hestöfl.

CLAAS er þýskt fjölskyldufyrirtæki stofnað árið 1913 og er einn stærsti framleiðandi landbúnaðartækja í heiminum.



- CLAAS ATOS 220-350
- 76-109 hestöfl
- Fæst 3ja og 4ra strokka
- Breitt úrval gírskiptinga
- Smart stop og Dynamic steering



- CLAAS ARION 410-460
- 90-140 hestöfl
- Panoramic hús
- 16/16 gíra skipting
- Ein stjórnstöng fyrir ámoksturstæki, beisli og gírskiptingu



- CLAAS ARION 530-650
- 140-184 hestöfl
- Hexactiv gírskipting eða CMATIC stiglaus skipting
- 110 l LS vökvafæði
- Byggð á hálfgrind



- CLAAS AXION 810-850
- 215-264 hestöfl
- Hexactiv gírskipting eða CMATIC stiglaus skipting
- Fagblaðamenn frá 20 Evrópulöndum völdu CLAAS Axion 800 vél ársins 2014



# VÉLFANG

VERKIN TALA

**CLAAS**

Gylfaflöt 32 • 112 Reykjavík • Sími 580 8200 • [www.velfang.is](http://www.velfang.is) • Frostagata 2a • 600 Akureyri • [www.claas.is](http://www.claas.is)

## Fréttir



Pinnabrauð bakað yfir langeldi.

Myndir / Pétur Halldórsson

## Skógardagur Norðurlands tókst vel

Skógardagur Norðurlands var haldinn í Vaglaskógi nýverið í þokkalegu veðri, norðaustangolu og lítills háttar rigningu af og til.

Ætla má að í það minnsta 300 manns hafi sótt viðburðinn. Í boði var gönguferð um trjásafnið, leiðsögn um fræhúsið, ratleikur, útileikir og leiktæki fyrir börnin, lifandi tónlist, grisjunarvél var kynnt og sýnd að störfum, ketilkaffi, lummur, pinnabrauð og fleiri veitingar. Einnig kynntu Sólskógar og Jötunn vélar starfsemi sína og vörur. Allir fóru glaðir og ánægðir heim eftir ánægjulegan dag segir í frétt á vef Skógræktar ríkisins.

Aðstandendur Skógardags Norðurlands voru Skógrækt ríkisins, Norðurlandsskógar, Skógræktarfélag Eyfirðinga og Suður-Þingeyinga, Skógræðingafélag Íslands, Sólskógar og Jötunn vélar. /MPÞ



Danskur skógtæknir sem starfar á Vöglum smíðar þessi húsgögn sem vöktu ahygli gesta Skógardagsins.



## Frá Forystufjarræktarfélagi Íslands:

## Aðalfundur í ágúst

Forystufjarræktarfélag Íslands var stofnað fyrir 15 árum. Það hefur m.a. veitt upplýsingar um hið einstaka íslenska forystufé, bæði innanlands og utan, og staðið að ýmsum verkefnum því tengdu.

Öðru hvoru hefur verið greint frá starfsemi þess hér í blaðinu en félagið hefur þó ekki látið mikið fyrir sér fara; ekki mjög sýnilegt ef svo mætti að orði komast. Þegar upp er staðið skipta þó alltaf verkin mestu máli. Góð samskipti eru og hafa verið við Fræðasetur um forystufé sem var opnað fyrir rúmu ári í gamla félagsheimilinu á Svalbarði í Þistilfirði.

Nú er komið að tímamótum og má reikna með að starfsemi Forystufjarræktarfélags Íslands sem er landsfélag með 160 félaga, þar af nokkra erlenda, geti í framtíðinni tengst fræðasetrinu með formlegri hætti en stjórn þess skipa eingöngu Norður-Þingeyingar. Stjórnarfolk félagsins er aftur á móti úr hinum ýmsu landshlutum en hana skipa sá sem þetta ritar, í Reykjavík, Tryggvi Ágústsson á Selfossi og Bjarney S. Hermundsdóttir í Tunguseli á Langanesi.

Sunnudaginn 23. ágúst næstkomandi, síðdegis, verður boðið upp á sérstaka dagskrá í fræðasetrinu á Svalbarði en áður en hún hefst verður aðalfundur Forystufjarræktarfélags



Íslands haldinn þar, sennilega kl 13.30. Efni hans verður venjuleg aðalfundarstörf og stjórnarkosning þar sem þess er vænst að veruleg endurnýjun fari fram. Nánari upplýsingar um aðalfundinn og kynning á dagskrá setursins verður m.a. kynnt í Bændablaðinu fimmtudag 13. ágúst nk. ásamt grein um rannsóknir á forystufé sem Jón Viðar Jónmundsson mun skrifa. Velkomið er að hafa samband við mig um málefni Forystufjarræktarfélags Íslands í: oldyrm@gmail.com. Nýir félagar eru að sjálfsögðu alltaf velkomnir, hvort sem þeir eru að rækta forystufé eða vilja stuðla að varðveislu þess með einhverjum öðrum hætti.

Þess má geta að unnið er að öflun alþjóðlegrar viðurkenningar í forystufé, bæði á Heimsmínjaskrá UNESCO og hjá Slow Food samtökunum, en slíkt fé er hvergi annars staðar til í heiminum.

Ólafur R. Dýrmondsson

## Aðalgeir og Sævar keyra út mjólkurvörur hjá MS Akureyri:

## Miklir snúningar og tíminn líður hratt

„Þetta eru auðvitað miklir snúningar, heilmargir viðkomustaðir, en þetta er skemmtilegt starf og það besta við það er allt það góða og skemmtilega fólk sem við eigum samskipti við á hverjum degi. Það lífgar heldur betur upp á daginn.“ segja þeir Aðalgeir Jónasson og Sævar Björnsson, bílstjórar hjá MS Akureyri.

Þeir sjá um að koma mjólkurvörum í verslanir og á aðra þá staði innanbæjar á Akureyri sem panta slíkar vörur en fara að auki þrisvar í viku út fyrir bæjarmörkin, til Siglufjarðar og Húsavíkur.

## Viða komið við

Aðalgeir hefur verið lengur að, í alls 15 ár, byrjaði árið 2000 og þá hjá Norðurmjólk sem var og hét. Fljótlega var verkefnið boðið út og Samskip tók við útkeyrslunni og fylgdi Aðalgeir með. Fyrir fimm árum tók MS aftur við útkeyrslu á mjólkurvörum sínum og á ný fylgdi hann með. Sævar hefur starfað við útkeyrsluna í eitt ár.

Viðkomustaðir þeirra Aðalgeirs og Sævars eru fjölmargir, þeir giska á allt að eitt hundrað talsins þegar allt er talið. Þannig að þeir koma víða við. Bílarnir sem þeir aka eru misstórir, annar tekur um 8 tonn, hinn rúm 4 tonn. Oftar en ekki eru bílarnir fulllestaðir þegar haldið er af stað út í daginn, en mestir eru flutningarnir þó að sumarlagi og fyrir jólin.

## Sumar og vetur tvennt ólíkt

„Tíminn líður hratt í þessu starfi, maður er auðvitað alltaf á ferðinni. Það skemmtilegasta við starfið er að hitta fólk sem tekur á móti vörunum, það er upp til hópa lífligt



Aðalgeir Jónasson og Sævar Björnsson, bílstjórar hjá MS Akureyri, sjá um að aka mjólkurvörum til viðskiptavina, bæði innanbæjar og utan. Mynd / MPÞ

og skemmtilegt og setur sinn svip á daginn hjá okkur.“ segja þeir Aðalgeir og Sævar.

Þeir nefna að vissulega sé tvennt ólíkt að aka um að sumarlagi en yfir veturinn. „Það er yndislegt að njóta náttúrunnar á fallegum sumardegum

en að sama skapi er oft erfitt að vera á ferðinni í grenjandi stórhrið yfir veturinn.“ segja félagarnir. Óveður og ófærð geta sett sitt strík í vinnudaga þeirra en Aðalgeir varð t.d. veðurtepptur á Blönduósi í þrjá sólarhringa á liðnum vetri. /MPÞ

## Eyjafjarðarsveit:

## Fuglahræður komnar á stjá

Enn eitt árið hafa íbúar Eyjafjarðarsveitar gert sitt til að gleðja gesti sveitarinnar í aðdraganda Handverkshátíðarinnar sem fram fer dagana 6.–9. ágúst.

Í ár hafa þeir útbúið fuglahræður og komið þeim fyrir svo þær sjást frá þjóðveginum. Fuglahræðurnar eru fjölbreyttar, en m.a. má sjá litla fjölskyldu sem nýtur veðursins og grillar, ein er við hjörgunarstörf klædd búningi Hjálparsvéitarinnar Dalbjargar í Eyjafjarðarsveit, virðulegir bændur, suðræn og seiðandi dama, Grýla er komin á kreik í sveitinni og líka tröllskessan Kvörn.

Handverkshátíðin verður nú haldin í 23. sinn. Um 100 hönnuðir og handverksfólk selja fatnað, keramik, snyrtivörur, textílvörur og skart sem oftar en ekki er unnið úr rammíslensku hráefni.

Á útisvæðinu er hægt að bragða á og kaupa góðgæti frá Beint frá býli auk fjölda annarra aðila.

Ýmsar upptökur eru í boði alla dagana s.s. tiskusýningar, markaður, sýning á gömlum traktorum og miðaldabúðir.

Handverkshátíðin er að venju haldin við Hrafnagilsskóla, um 10 kílómetrum sunnan við Akureyri.

/MPÞ



Íbúar í Eyjafjarðarsveit hafa margir hverjir útbúið fuglahræður og komið þeim fyrir þannig að þær sjást frá þjóðveginum.

# Gæðakerrur fyrir öll tækifæri

- mikið úrval aukahluta

## Brenderup

### Tækjakerrur

- Sterkbyggðar kerrur með sturtueiginleika
- Aðeins 12° halli þegar keyrt er uppá pallinn
- Lágur þyngdarpunktur
- Burðargeta allt að 1935 kg.

Frá  
**1.350.000,-**  
m/vsk



### Garð- og tómsundakerrur

Kerrur með frábæra aksturseiginleika sem auðvelt er að geyma uppá enda. Góð burðargeta og frábært úrval aukahluta til að auka notkunarmöguleika kerrunnar.

Frá  
**169.000,-**  
m/vsk



Frá  
**1.025.000,-**  
m/vsk



### Sterkar iðnaðarkerrur

Sérstaklega öflugar og endingargóðar kerrur. Fáanlegar úr stáli eða áli og með mismunandi pallastærðir.

Flestar gerðir eru með:

- Lokuð hólf undir pallinum
- Verkfærakassa á dráttarbeislinu
- Rúma tvö samhliða Euro-bretti
- Hægt að nota sem flatvagn
- Burðargeta allt að 2.643 kg.

### Söluaðilar

**Toyota Kaupúni**  
Kaupúni 6  
Garðabæ  
Sími: 570-5070

**Toyota Akureyri**  
Baldursnesi 1  
603 Akureyri  
Sími 460-4300

**Toyota Reykjanesbæ**  
Njarðarbraut 19  
260 Reykjanesbær  
Sími 420-6600

**Toyota Selfossi**  
Fossnesi 14  
800 Selfossi  
Sími 480-8000

**Toppbílar**  
Kletthálsi 2  
110 Reykjavík  
Sími 587-2000

**Kraftvélar**  
Dalvegi 6-8  
201 Kópavogur  
Sími 535-3500

# Ný lína frá New Holland T4 Áhugaverður kostur



## T4

- Kraftmikil og lipur 107 hestafla dráttarvél
- Vökvandigir með 24+24 hraðasviðum í girkassa
- Rafstýribeisli með stjórnun úti á brettum
- Ökumannshús hannað með aðbúnað notenda í fyrirrúmi
- Flotmikil dekk

Til afgreiðslu strax!

Verð aðeins **6.890.000,- kr.** án vsk.  
(8.543.600,- kr. með vsk.)

Verð með Alö X46 ámoksturstækjum **8.420.000,- kr.** án vsk.  
(10.440.800,- kr. með vsk.)



**KRAFTVÉLAR**

Dalvegur 6-8 • 201 Kópavogur • Sími 535 3500  
Draupnigata 6 • 603 Akureyri • Sími 535 3526  
www.kraftvelar.is • kraftvelar@kraftvelar.is



## Líf og starf



## Reiðskóli Reykjavíkur:

## Sprenging í aðsókninni í ár

Krakkarnir í Reiðskóla Reykjavíkur héldu sýningu fyrir foreldra sína á dögnum á hæfni sinni á hestbaki. Þar skein áhuginn úr hverju andliti og ekki ólíklegt að í þeim hópi megi finna einhverjar framtíðarstjörnur í hestaþróttum.

Reiðskóli Reykjavíkur var stofnaður árið 2001 og eru eigendur hans hjónin Edda Rún Ragnarsdóttir og Sigurður Vignir Matthíasson. Þau hafa stundað hestamennsku frá blautu barnsbeini, fyrst sem áhugamál en síðan sem aðalvinnu. Reiðskóli Reykjavíkur er með aðsetur að Fákabóli 3 í Reykjavík, sem er staðsett fyrir framan Félagsheimili Fáks í Víðidal.

Námskeiðin hjá Reiðskóla Reykjavíkur hefjast um leið og skólum lýkur og standa þau þar til viku áður en skólar hefjast að nýju.

## Algjör sprenging í aðsókninni í ár

„Það eru hjá okkur um sex til sjö hundruð börn og það hefur verið algjör sprenging í aðsókninni í ár. Sjálfsagt er margt sem veldur því. Það er vel að öllu staðið og hjá okkur er frábært fólk sem sér um námskeiðin. Eins skiptir veðrið líka miklu máli, en í fyrra og hittifyrra var veðrið skelfilega leiðinlegt,“ sagði Edda Rún Ragnarsdóttir í samtali við Bændablaðið.

## Með mikla reynslu og þekkingu

Edda Rún er fædd inn í mikla hestamannafjölskyldu og hefur stundað hestamennsku frá því hún man eftir sér með fjölskyldu sinni. Faðir hennar, Ragnar Hinriksson, er þekktur hestamaður og hefur starfað við tanningar og þjálfun frá unga aldri.

Edda Rún á að baki glæsilegan feril sem knapi og hefur unnið til fjölda verðlauna í hestamennsku bæði sem Íslandsmeistari, Landsmótsmeistari, Reykjavíkumeistari og svo mætti lengi telja. Hún er stúdent frá Fjölbautaskólanum í Breiðholti og hefur starfað við tanningar og þjálfun frá árinu 1999.

Sigurður Vignir byrjaði kornungur í hestamennsku með fjölskyldu sinni og náði fljótt góðum tókum á reiðmennskunni.



Krakkarnir í Reiðskóla Reykjavíkur sýndu foreldrum sínum hvað þau eru orðin flink í meðhöndlun hesta.



Hann hóf keppnisferil sinn í barnaflokki og hefur allar götur síðan verið í fremstu röð knapa hér á landi. Hann hefur einnig unnið til fjölmargra verðlauna, m.a. orðið heimsmeistari í fimmgangi, Íslandsmeistari, Landsmótsmeistari og Reykjavíkumeistari ásamt því að hafa verið útnefndur hestaþróttamaður ársins. Sigurður er í Félagi tanningsamanna og er með þjálfarapróf félagsins, hann

hefur starfað við tanningar og þjálfun frá árinu 1993.

Samhliða starfsemi Reiðskóla Reykjavíkur reka hjónin hestamiðstöðina Ganghestar, þar sem þau bjóða upp á þjónustu við hestafólk eins og kaup og sölu á hrossum, reiðkennslu, frumtanningar og þjálfun á kynbóta- og keppnishrossum. Edda Rún og Sigurður halda einnig fjölmörg reiðnámskeið um allan heim og fara reglulega til Noregs, Hollands, Svíþjóðar, Belgíu og Þýskalands.

Edda Rún segir að hver krakki á námskeiðunum sé með sérstakan hest fyrir sig þessar tvær vikur sem hvert námskeið stendur. Það hafi mikið að segja að þau geti hvert og eitt verið með „sinn“ hest.

## Margir nemendur halda áfram í hestamennskunni

Edda Rún segir mörg dæmi um að

krakkar sem stígi sín fyrstu spor í reiðmennsku hjá þeim haldi áfram í hestamennskunni.

„Sem dæmi þá er kennari hjá mér á byrjendanámskeiðinu búin að vera hjá mér frá upphafi. Hún kom hér sem nemandi 2001 og er orðin kennari í dag. Þó hún hafi valið þessa leið þá hafa hvorki foreldrar hennar né nokkrir aðrir í fjölskyldunni verið neitt í hestamennsku. Þannig er um mörg börn og unglinga sem komið hafa til okkar án þess að vera neitt tengd inn í hestamennskuna, en eru orðnir atvinnuknappar í dag. Það hefur verið mjög gefandi að fylgjast með þessu fólki.

Það er mjög gaman að hitta fólk á förunum vegi sem hefur fyrst kynnst hestamennskunni hjá okkur. Í gegnum okkur hefur því orðið mikil nýliðun í greininni og það má eiginlega segja að við séum að framleiða knapa,“ segir Edda Rún Ragnarsdóttir. /HKr.

MÆLT AF 134  
MUNNI FRAM

**H**jálmar Freysteinson læknir átti hólmalaust allan síðasta vísnaþátt. Andríki hans var slíkt á títtnefndu vísnavöldi Karla-kórs Eyjafjarðar, að ekki duga efni hans minna en þrjár heilir þættir. Þó neyðist ég til að lauma inn einum kviðlingi eftir **Björn Ingólfsson** á Grenivík. Efnið á enda svo brýnt erindi við íslenska sauðfjárbændur einmitt nú. Björn sinnti sauðburðarvakt sl. vor. Þar tókst honum að setja sig svo kirfilega inn í hugsanir einnar ær sem svo lagðist og dó undir morguninn. Ef til vill er hér að finna orsök áadauðans sl. vor:

*Löglega heitbundin hrútnum Glám ég horfði á hann riðlast á 70 ám. Í brjósti mér brast einhver strengur. Og nú er ég ólétt og allt í skít, ósofinn bóndann ég fyrirlít og nenni ekki að lifa lengur.*

En höldum nú áfram með kveðskap **Hjálmars Freysteinsonar**. **Birgir** hafði í hugsunarleysi líkt **Péttri lækni Péturssyni** við „klettinn sem alltaf stæði uppúr“. **Hjálmar** gerði athugasemd við þá alhálfingu:

*Merking orða og málfar rétt mjög er skrytín fræðigrein. Það sem sumir kalla klett kalla aðrir bara stein.*

**Hjálmar** hafði fyrr í vetur fengið slæmsku í auga, og gekk um hríð með lepp fyrir því auga. **Birgir** stjórnandi vildi vita hverju það sætti:

*Fyrir auga leppur lá, lýsir slægð og hugviti að féлага mína suma sjá ég síður vildi í tvíriti.*

Eins og fyrr er getið, þá kom **Jói** á Gunnarsstöðum heim af þorablóti með gat og kúlu á hausnum og glóðarauga að auki. **Hjálmar** orti þá:

*Ekki er Jói lúkkulaus, þó lendi oft í brýnum, glóðarauga og gat á haus gera hann fríðan sýnum.*

Og þó ....

*Fest hefur Jói í minni manns marga vísu ljóta. Fjölgun gata á höfði hans er hreint ekki til bóta.*

Síðan spurði **Birgir Hjálmar** hvert honum þætti besta aprílþátturinn:

*Umhlypingar slydda og slabb sligar sálar krafta, en ansi smellid aprílþabb er afnám fjármagnshafsta.*

**Birgir** vildi svo fá eina veðurvísu frá **Hjálmari**:

*Íslensk veðrátt er værukar en vert er að gá að hinu; illviðrin koma oftast nær frá Evrópusambandinu.*

Tilvitnað hagyrðingakvöld Karla-kórs Eyjafjarðar bar einmitt upp á 1. apríl sl. Því spyr **Birgir Hjálmar** í framhaldinu, hvort hægt sé að treysta hagyrðingum fyrir einhverju:

*Vitlausar hef ég vísur gert en vara mig á einu: Fyrsta apríl árið hvert aldrei lýg ég neinu.*

**Umsjón:**  
**Árni Geirhjórtur Jónsson**  
kotabyggd1@gmail.com



## Fréttir

Landssamband veiðifélaga:

## Vill banna dróna við veiðiár

Á aðalfundi Landssambands veiðifélaga, sem haldinn var á Breiðdalsvík dagana 12.–13. júní 2015 var eftirfarandi ályktun samþykkt.

Aðalfundur Landssambands veiðifélaga, haldinn á Breiðdalsvík dagana 12.–13. júní 2015, vekur athygli veiðifélaga á að svokallaðir „drónar“ eru nú að verða algengir á Íslandi. Engar reglur hafa verið settir um notkun þessara flygilda. Fundurinn beinir því til veiðifélaga að settar verði reglur sem banna

notkun „dróna“ við veiðiár á veiðitíma til að tryggja frið við ármar.

Um leið og við vekjum athygli á ofangreindri ályktun, þá bendum við á að frekari upplýsingar um efni hennar veitir formaður LV, Jón Helgi Björnsson, Laxamýri í síma 893 3778.

Þess má geta að á aðalfundinum var Jón Helgi Björnsson kjörinn formaður LV og tók hann við af Óðni Sigþórssyni sem var formaður LV frá árinu 2000 til aðalfundar 2015.

Árborg:

## Bæjarráð fagnar Hvammsvirkjun

Arna Ír Gunnarsdóttir, bæjarfulltrúi S-lista í bæjarstjórn Sveitarfélagsins Árborgar, fagnar því að Hvammsvirkjun í Neðri-Þjórsá hafi verið færð úr biðflokk í nýtingarflokk.

„Ljóst er að þessi niðurstaða er fengin eftir faglega og vandaða umfjöllun verkefnisstjórnar um rammaáætlun og faghóps á hennar vegum. Gera má ráð fyrir talsverðum beinum og óbeinum jákvæðum áhrifum á atvinnuuppbyggingu á Árborgarsvæðinu á framkvæmdartíma virkjunarinnar. Einnig er ástæða til þess að árétt, að stærri hluti þeirrar orku sem framleidd er á Suðurlandi verði nýttur til frekari



Arna Ír Gunnarsdóttir

atvinnusköpunar á svæðinu. Nú eru um 4% framleiddrar orku nýtt á Suðurlandi en um 50% af virkjuðu vatnsafla og 70% af virkjuðu afli frá háhitasvæðum koma úr þessum landshluta“, segir Arna Ír Gunnarsdóttir, bæjarfulltrúi S-lista í bæjarstjórn Sveitarfélagsins Árborgar, í ályktun sem hún lagði fram á fundi bæjarráðs í síðustu viku. Fulltrúar B-, D- og Æ-lista tóku undir ályktunina. /MHH



Við Reykjadalssá og bæinn Giljar í Reykholtssdal.

Mynd / HKr.

Náttúruvernd og landgræðsla:

## Ráðherra skoðar sameiningu stofnana

— breyttar áherslur í vernd og sjálfbærri nýtingu

Umhverfis- og auðlindaráðherra hefur skipað starfshóp til að skoða leiðir til að samþætta eða sameina stofnanir á sviði náttúruverndar og landgræðslu, með það að markmiði að efla stofnanakerfi ráðuneytisins á sviði verndunar og sjálfbærrar nýtingar náttúru landsins.

Á heimasíðu umhverfisráðuneytisins segir að mikilvægt sé að stofnanaumgjörð ríkisins endurspegli breyttar þarfir og hafi afl til að takast á við nýjar áskoranir.

Ljóst er að með auknu álagi á náttúru landsins vegna ferðamennsku mun verða vaxandi þörf á að efla getu á þessu sviði. Þar má sérstaklega nefna þær áskoranir sem tengjast mikilli þörf á verndaráðgerðum og uppbyggingu vegna hennar, á náttúruverndarsvæðum og almennt í íslenski náttúru.

Starfshópnum er falið að kanna ávinning af því að sameina verkefni á þessu sviði og skulu eftirfarandi leiðir kannaðar í því sambandi: Sameining þess hluta starfs Umhverfisstofnunar

sem snýr að ofangreindum verkefnum og Landgræðslu ríkisins með staðsetningu í Gunnarsholti. Sameining Umhverfisstofnunar og Landgræðslu ríkisins, en þá með innri aðskilnaði tilgreindra verkefna og stjórnýsly. Áhersla verði á skilgreiningu kjarnaverkefna landsbyggðarstarfsstöðva.

Starfshópin skipa Líneik Anna Sævarsdóttir, alþingismaður og formaður hópsins, Valgerður Gunnarsdóttir alþingismaður, Jón Geir Pétursson, skrifstofustjóri í umhverfis- og auðlindaráðuneyti, Stefán Guðmundsson, skrifstofustjóri í umhverfis- og auðlindaráðuneyti, Kristín Linda Arnadóttir, forstjóri Umhverfisstofnunar og Sveinn Runólfsson, landgræðslustjóri hjá Landgræðslu ríkisins.

Með hópnum starfar Guðrún Ragnarsdóttir ráðgjafi auk ritara. Gert er ráð fyrir að starfshópurinn skili greinargerð til umhverfis- og auðlindaráðherra fyrir 1. nóvember 2015 og skal hann hafa samráð við helstu hagaðila. / VH



Alifuglar í Iowa urðaðir eftir slátrun vegna eins versta fuglaflensufaraldurs í Bandaríkjunum til þessa.

Versta tilfelli fuglaflensu í Bandaríkjunum til þessa:

## Fimmtíu milljónum alifugla fargað

— í sumum tilvikum hefur verið beitt eldvarnarkvoðu við slátrunina

Alifuglaræktendur í miðríkjum Bandaríkjanna hafa þurft að slátra tæplega 50 milljón kjúklingum og kalkúnum vegna fuglaflensufaraldurs sem herjar á 15 ríki Bandaríkjanna. Veiran sem veldur sýkingunni er stofn sem kallast H5N2.

Iowa-ríki hefur komið verst út úr fuglaflensunni og þar hefur meira en 31 milljón alifuglum verið slátrað. Þar af eru um 40% af öllum varphænum í ríkinu.

Astandið í Iowa vegna fuglaflensunnar var svo slæmt um tíma að ríkisstjórnin lýsti yfir neyðarástandi á tímabili. Starfsmenn hænsnabúa þar sem sýkingin hefur komið upp eru undir sérstöku eftirliti heilbrigðisfyrvalda hafi flensan borist í menn. Í Minnesota hefur þurft að slátra nálega 9 milljón kalkúnum.

Umfang slátrananna til að hindra útbreiðslu flensunnar er gríðarleg og í sumum tilfellum hefur kvoðu eins og er í slökkvitækjum verið dælt inn í fuglaeldishús til að drepa fuglana. Eftir slátrun eru fuglarnir urðaðir en magnið er slíkt að sumar urðunarstöðvar hafa neitað að taka við meira af dauðum fuglum en þegar hefur verið gert.

Líklegt er talið að draga muni úr útbreiðslu fuglaflensunnar á næstu vikum þar sem hægir á útbreiðslu veirunnar sem henni veldur í hita og þurrki. Sérfræðingar segja aftur á móti líkur á að ný tilfelli sýkinga brjótist út með haustinu þegar kólnar í veðri og loftraki eykst. Auk þess sem farfluglar á leið suður á bóginn til



Í Minnesota hefur þurft að slátra nálega 9 milljón kalkúnum.

vetrarsstöðvanna geti borist veiruna í sér og í eldisflugla. Sumir vísindamenn segja mögulegt að veiran sem um ræðir geti borist milli bóva með vindi.

Verð á eggjum hækkaði um rúm 84% í mörgum ríkjum Bandaríkjanna í júní síðastliðnum vegna þessa eins versta tilfellis fuglaflensu sem herjað hefur á fuglabú þar samkvæmt því sem segir í yfirlýsingu frá landbúnaðaráðuneyti Bandaríkjanna. Verð á alifuglakjöti hefur einnig hækka undanfarið vegna minnkandi

framboðs í kjölfar sýkingarinnar.

Talsmenn dýraverndarsamtaka segja löngu tímabært að endurskoða hvernig eldi alifugla fer fram á stórum fuglabúum með velferð dýranna, afkomu bændna og matvælaöryggi neytenda að leiðarljósi. Einnig hefur verið bent á að endurskoða þurfi reglur og varúðarráðstafanir sem settar hafa verið til varnar útbreiðslu fuglaflensu, en þær hafa að mestu reynst gagnslausar. /VH



Stórir trukkar eru notaðir við að flytja fuglshraun til slátrunar.



REYKJAVÍK Sími: 414-0000 /// AKUREYRI Sími: 464-8600 /// [www.VBL.is](http://www.VBL.is)



## LELY HEYVINNUVÉLAR



Eigum mikið úrval LELY heyvinnuvéla til afgreiðslu strax  
Tæknilega framúrskarandi vélar þar sem **GÆÐI** og  
**GÓÐ ÞJÓNUSTA** er í fyrirrúmi

Allar **LELY** heyvinnuvélar afhendast samsettar og heim á bæ

**2 ÁRA**  
VERKSMÍÐJU-  
ÁBYRGÐ

**NB** [www.VBL.is](http://www.VBL.is)  
LANDBÜNAÐUR ehf.  
NB Agriculture Ltd.

REYKJAVÍK  
Krókháls 5F  
110 Reykjavík  
Sími: 414-0000

AKUREYRI  
Baldursnes 2  
603 Akureyri  
Sími: 464-8600

 Landsvirkjun

Ef þú hleypur 10 kílómetra notarðu  
jafnmikla orku og þarf til að hafa kveikt  
á einum ljósastaur í átta klukkustundir

Gagnvirkar orkusýningar Landsvirkjunar í Búrfelli  
og Kröflu varpa ljósi á orkuna sem býr í öllum hlutum.

Landsvirkjun vinnur rafmagn úr endurnýjanlegum  
orkugjöfum; vatnsafla, jarðvarma og vindi.

Líttu við í sumar.

Opið 10-17 alla daga til 30. ágúst.  
Leiðarlýsingar á [landsvirkjun.is/heimsoknir](http://landsvirkjun.is/heimsoknir)

## Fréttir

## Vöktun á lúsmýi: Getur borið veirur milli dýra sem valda alvarlegum sjúkdómum

Matvælastofnun hefur nú hafið vöktun á lúsmýi í samstarfi við nokkrar Náttúrustofur og Landbúnaðarháskóla Íslands. Gildrum hefur verið komið fyrir á nokkrum stöðum á landinu og fyrirhugað er að setja þær upp á hverju sumri héðan í frá.

Það er áhyggjuefni ef þessi tegund nær fótfestu hér á landi þar sem nokkrar undirtegundir hennar eru þekktar fyrir að bera tiltekna veirur milli dýra, sem valda alvarlegum sjúkdómum í búfé. Meðal annars er um að ræða blátunguveiru sem hefur verið að færast norður eftir Evrópu á síðustu árum. Blátunga er sjúkdómur í sauðfé, geitum og nautgripum.

Helstu einkenni sjúkdómsins eru hár hiti, slefa, bólgur í andliti og tungu, og tungan verður í sumum tilvikum blá.

Annar sjúkdómsvaldur sem lúsmýið getur borið milli dýra er veira sem uppgötvaðist fyrst í Schmallenberg í Þýskalandi árið 2011 og hefur verið kennd við þann stað. Sú veira veldur vansköpun á fósturum kúa, kindu og geita.



Lúsmý.

Til viðbótar dreifingu sjúkdóma er þessi flugategund þekkt fyrir að valda ofnæmisviðbrögðum í húð hrossa, hinu svonefnda sumarexemi, sem hrjár oft íslensk hross sem flutt hafa verið til útlanda.

Fram til þessa hefur ekki verið talin hætta á að upp kæmu faraldrar af völdum blátungu- og Schmallenberg veira hér á landi, jafnvel þótt þær bærust til landsins, þar sem talið hefur verið að flugurnar sem bera þær milli dýra hafi ekki náð að festa sig í sessi. *NVH*

## Skátar og skógrækt: Skógræktarnámskeið fyrir unglunga

Skógræktarfélag Íslands og Útilífsmiðstöð skáta á Úlfljótsvatni bjóða upp á spennandi skógræktarnámskeið fyrir unglunga. Námskeiðið stendur í fjóra daga frá laugardegi til þriðjudags.

Á námskeiðinu verður blandað saman fræðslu og kennslu um skógrækt og spennandi leikjum og ævintýradagskrá frá skátunum.

Farið verður yfir helstu þætti skógræktar á Íslandi og erlendis, meðal annars tegundagreiningu og helstu not, landval við plöntun, verkfæri og tæki, skógræktaráttanir, skógarfánu og flóru og margt fleira.

Þess á milli verður farið í skemmtilega dagskrá þar sem að

allt sem að Úlfljótsvatn hefur upp á að bjóða verður notað. Farið verður á báta, klifrað í klifurturninum og ýmislegt annað prófað.

Tilvalið námskeið fyrir þá sem hafa áhuga á ræktun og skógrækt og vilja njóta þess að fræðast um leið og tækifæri er til að kynna hressum krökkum með svipuð áhugamál.

Leiðbeinendur koma bæði frá Útilífsmiðstöðinni og Skógræktarfélaginu þannig að það verða sérfræðingar í öllum hlutverkum.

Dagsetningar í boði: 25. júlí–28. júlí 2015. Verð 26.500 á mann.

Allt er innifalið í gjaldinu nema rúta til og frá Úlfljótsvatni. Hægt er að bóka námskeið og rútu í bókunarforminu hér á síðunni.



Æðarbóndinn Sigurður Guðjónsson, Borgargerði í Skagafirði, með dótturdóttur sína, Katrín Sif Arnarsdóttur, í fanginu.

## Leiðrétting

Í síðasta blaði var rætt við Sigurð Guðjónsson, æðarbónda í Borgargerði í Skagafirði, í samantekt um æðarvarpið. Þar var hann ranglega sagður Guðmundsson og er beðist velvirðingar á því.

Undir mynd af ungrri stúlku sem fylgdi greininni var birt nafn Sólveigar, dóttur Sigurðar, sem ekki var á myndinni. Hið rétt er að stúlkan á myndinni heitir að sjálfsögðu Katrín Sif Arnarsdóttir og er dótturdóttir Sigurðar. eru Katrín Sif og hennar aðstandendur beðin velvirðingar á þessum mistökum.



Katrín Sif hugar að kollu á hreiðri.



Akureyri:

## Um 2.000 risahvannir innan bæjarmarkanna

Náttúrufræðistofnun Íslands hefur lokið við að kortleggja útbreiðslu risahvanna innan bæjarmarkna Akureyrar. Að minnsta kosti 2000 plöntur fundust á um 450 stöðum.

Á Akureyri var gerð ítarleg leit að tegundum risahvanna og GPS-hnit allra fundarstaða skráð. Í ljós kom að risahvannir eru afar algengar í bænum, ekki aðeins í gördum þar sem þær hafa verið ræktaðar sem

skrautplöntur, heldur eru þær víða utan þeirra. Fundarstaðirnir skiptu hundruðum og er talið að um fleiri en 2000 plöntur sé að ræða. Þannig hefur þessum ágengum plöntum tekist ágætlega að dreifa sér og vaxa upp, einkum á þéttbýlum svæðum. Á mörgum stöðum eru plönturnar vel þroskaðar og mynda þær þúsundir fræja árlega. Það stuðlar að aukinni og hraðari dreifingu tegundanna.

Á vef Náttúrufræðistofnunar Íslands, þar sem þetta kemur fram, segir að risahvannir séu hættulegar vegna eittraðs safa þeirra sem getur valdið alvarlegum bruna á húð. Plönturnar eru sérstaklega hættulegar á heitum, sólríkum sumardögum þar sem sólarljósið veldur efnabreytingu í safa plantnanna sem veldur bruna. */MPÞ*



Síldarsöltun sett á svið fyrir gesti á Siglufirði. Þessi sýning er nú orðin útflutningsvara.

Mynd / Síldarminjasafnið

Síldarminjasafnið:

## Besti júnímánuður frá upphafi

Sumarið fór vel af stað á Síldarminjasafninu en aðsóknarmet var slegið í júnímánuði þegar tæplega 4.000 gestir heimsóttu safnið.

Er það um 40% aukning frá síðasta ári. Þá fjölgaði erlendum gestum sömuleiðis um rúm 15% á milli ára.

Mikil vinna hefur verið lögð í

markaðssetningu á safninu og hefur það skilað sér í aukningu bæði í skipulögðum ferðum hópa sem og óskipulögðum ferðum, þar sem einstaklingar ferðast um landið á eigin vegum. Þá munar einnig um að alls hafa tólf skemmtiferðaskip haft viðkomu á Siglufirði það sem af er ári.

Júlímánuður er fullbókkaður með fimm skipakomum og fram undan er Síldarævintýrið á Siglufirði um komandi mánaðamót.

Þá stefnir síldargengið til Álandseyja þar sem settar verða upp fimm söltunarsýningar á þremur dögum. Er það hluti af norrænni strandmenningarháttíð. */MPÞ*

## Þegar hefðbundin málning er ekki að duga þá er S-26 málningarkerfið lausnin

Hér að neðan eru myndir sem sanna þessa staðreynd.  
Þú þarft ekki lengur að mála á 3ja-4ra ára fresti.



Þetta hús stendur við Tálknafjörð um 300 m frá ströndinni. Þrátt fyrir mikið veðurálag, særok og sandrok þá sér ekki á málningunni í dag - 6 árum síðar. Raki hvarf alveg úr húsinu á nokkrum vikum.



Máluð var prufa af S-26 Malis kerfinu á BYKO-vegginn árið 2008. Tveimur og hálfu ári síðar var veggurinn háþrýstipveginn en prufan haggadist ekki.

10  
ára  
ábyrgð

**MÁLNINGARVERSLUN ÍSLANDS**  
- vörn til frambúðar  
Vatnagarðar 16 - 104 Reykjavík - Sími 415 0060 - malis@malis.is

**S-26 ÚTIMÁLNING**  
- í eitt skipti fyrir öll

**TEKNOS WOODEX**

*Bændablaðið Smáauglýsingar 56-30-300  
Dreift í 32 þúsund eintökum á 402 dreifingarstaði  
og á yfir 5.000 lögbýli um allt land*

# GALLAGHER

Er kominn  
tími á að  
gírða?

Eitt traustasta og  
öflugasta merkið í  
rafmagnsgirðingum  
um allan heim

*Afl, áreiðanleiki, tækni!*

**Verzlunin Eyri**

Eyjarvegi 21, 550 Sauðárkróki  
Sími 455 4610  
Opíð: 8-18 virka daga / 10-13 laugardaga

**White-Westinghouse**  
- amerísk gæða heimilistæki



12 kg  
Þvottavél

- Tekur heitt vatn > sparneytin
- Stórt op > auðvelt að hlaða
- Þvotta og orkuklassi A
- Engin kol í mótör

**RAFVÖRUR**  
DALVEGI 16c · 201 KÓPAVOGI  
SÍMI 568 6411 · WWW.RAFVORUR.IS



**CLAAS Uniwrap 375**, árgerð 2012, notkun 11.850, verð án vsk. 6.700.000 kr.



**Krone 130B**, árgerð 2001, notkun 9000, verð án vsk. 980.000 kr.



**NHTS110A**, notkun 9.700. Verð án vsk. 3.950.000 kr.



**CLAAS Uniwrap 255**, árgerð 2006, notkun 16.000, verð án vsk. 3.200.000 kr.



**CLAAS ARION 630**, árgerð 2012, notkun 3.500, verð án vsk. Fjaðrandi hús, fjaðrandi framhásing, 4 t framlyftubúnaður og aflúttak, 4ra hraða aflúttak aftan, 0,11 km super skriðgír, 650/65 R38 aftan, 480/70 R28, vökvayfirtengi, rafstýrt vökvakerfi með 100 l dælu, sæti með loftkælingu og hita, hiti í aftrúð og speglum (rafstýrðir), Xenon vinnuljós fram og aftan, ofl. ofl. TRIMA 6.1 ámoksturstæki.

**VÉLFANG**  
Vélfang - Gylfaflöt 31 - Reykjavík  
Sími 580-8200 - velfang.is



Glæsilegt Íslandsmót í hestaíþróttum:

## Gústaf Ásgeir sigursæll

Mikið var um dýrðir á Íslandsmóti í hestaíþróttum sem fram fór á félagssvæði hestamannafélagsins Spretts á Kjóavöllum í Kópavogi dagana 8.–12. júlí sl. Öll aðstaða á hinu nýja keppnissvæði Sprettsmanna þótti til fyrirmyndar og þótti gefa góð fyrirheit fyrir Landsmót sem haldið verður þar árið 2018.

Um 1.300 skráningar voru á Íslandsmótið og þótti hestakostur góður og keppnin sterk í öllum flokkum.

Gústaf Ásgeir Hinriksson var sigursælasti keppandi mótsins en hann tryggði sér fimm Íslandsmeistararitla. Gústaf, sem keppir í ungmennaflokki, sigraði slaktaumatölt á Skorra frá Skriðulandi, fjórgangskeppni sigraði hann á Þyt frá Efsta-Dal II og fimmgangskeppni ungmenna sigraði hann á Geisla frá Svanavatni. Hann skaut svo eldri og reyndari keppendum ref fyrir rass í opnum flokki í 250 metra skeiði þegar hann sigraði á Andra frá Lynghaga á tímanum 21,91 sekúnda.

Danmerkurfaramir Guðmundur Björgvinsson og Hrímnir frá Ósi sigruðu fjórgang meistarara. Systkinin Heiða Rún Sigurjónsdóttir og Arnar Máni Sigurjónsbörn sigruðu fjórgangskeppni unglunga og barna.

Keppnin þótti hve mest spennandi í fimmgangi og tólti. Í fimmgangi sigraði Eyrún Ýr Pálsdóttir á Hranari frá Flugumýri II eftir að hafa unnið sig upp úr B-úrslitum flokksins. Fimmgang unglunga sigraði Ásdís Ósk Elvarsdóttir á Villanda frá Feti.

### Jöfn tölkeppni

Í tólti urðu tveir keppendur jafnir að stigum í efsta sæti. Sigurbjörn Bárðarson og Jarl frá Mið-Fossum sigruðu eftir sætaröðun en Kristín Lárusdóttir og Þokki frá Efstu-Grund urðu að láta sér lynda silfrið. Róbert Bergmann sigraði tölkeppni ungmenna á Smið frá Hólum, Anna Bryndís Zingsheim sigraði í

unglingaflokki á Degi frá Hjarðartúni en Glódís Rún Sigurðardóttir og Kamban frá Húsavík sigruðu í barnaflokki.

Keppnisgreinin slaktaumatölt nýtur vaxandi vinsælda hér á landi. Í meistaraflokki sigraði Reynir Örn Pálmason á Greifa frá Holtsmúla með glæsilega einkunn, 8,88, sem hlýtur að reynast gott veganesti fyrir þá félaga sem eru nú á leið á Heimsmeistaramót í Danmörku. Í unglungaflokki sigraði Eva Dögg Pálsdóttir á Brúney frá Grafarkoti.

Yngri knapar kepptu einnig í fimi og sigraði Súsanna Katarína Guðmundsdóttir í ungmennaflokki og Katla Sif Snorrardóttir í barnaflokki. Þær Ásdís Ósk Elvarsdóttir og Annabella R. Sigurðardóttir urðu jafnar að stigum í unglungaflokki.

### Vekringar á fullri ferð

Gamla brýnið Sigurbjörn Bárðarson sigraði 150 metra skeið á Óðni frá Búðardal á tímanum 14,38. Í 100 metra skeiði sigraði Bjarni Bjarnason á Heru frá Þóroddstöðum, Konráð Valur Sveinsson á Kjark frá Árbæjarhjáleigu II sigraði í ungmennaflokki og Guðmar Freyr Magnússon á Fjölni frá Sjávarborg í unglungaflokki. Þeir Guðmar Freyr og Konráð Valur gerðu sér svo lítið fyrir og sigruðu einnig sína flokka í gæðingaskiði. Teitur Árnason á Tuma frá Borgarhól sigraði í meistaraflokki gæðingaskiðs.

Samanlagður sigurvegari í barnaflokki var Glódís Rún Sigurðardóttir, í unglungaflokki varð Guðmar Freyr Magnússon Íslandsmeistari. Fjórgangssigurvegari ungmennaflokks var Jóhanna Margrét Snorrardóttir á hestinum Stimpli frá Vatni, samanlagður fimmgangssigurvegari var Gústaf Ásgeir Hinriksson á Geisla frá Svanavatni. Í meistaraflokki urðu Kristín Lárusdóttir og Þokki frá Efstu-Grund samanlagðir fjórgangssigurvegarar og Reynir Örn Pálmason á Greifa frá Holtsmúla samanlagðir fimmgangssigurvegarar.



Íslenka landsliðið í hestaíþróttum.

Íslenka landsliðið kynnt með 21 knapa:

# Þrír heimsmeistarar frá 2013 eru í liðinu

Formleg kynning á landsliði Íslands í hestaíþróttum var haldin í verslun Líflands, Lynghálsi, miðvikudaginn 15. júlí sl.

Liðsstjórnin, Páll Bragi Hólmarsson, kynnti þar fullskipað lið, en alls telur íslenka landsliðið í hestaíþróttum 21 knapa, þar á meðal eru þrír heimsmeistarar frá heimsmeistaramóti í Berlín 2013 sem eiga keppnisrétt í ár.

Auk þess var tilkynnt hvaða sex



Móttssvæði heimsmeistaramóts íslenka hestsins sem fram fer í Herning á Jótlandi í Danmörku þriðja til níunda ágúst nk.

hross koma fram fyrir hönd Íslands á kynbótasýningum á mótinu. Meirihluti hrossanna verður fluttur út á næstu dögum en nokkur þeirra eru þegar stödd í Evrópu.

Liðið mun halda út til Herning í Danmörku þann 29. júlí og taka til við lokaundirbúning fyrir heimsmeistaramótið, sem stendur yfir dagana 3.–9. ágúst.

## Landslið Íslands í hestaíþróttum

Íþróttaknappar	Hestur	Keppnisgreinar
Bergþór Eggertsson	Lotus frá Aldenghoor	Skeið
Eyjólfur Þorsteinsson	Oliver frá Kvistum	F1
Guðmundur Björgvinsson	Hrímnir frá Ósi	T1, V1
Jóhann R Skúlason	Garpur frá Højgården	T1, V1
Konráð Valur Sveinsson	Vera frá Þóroddstöðum	Skeið
Kristín Lárusdóttir	Þokki frá Efstu Grund	T1, V1
Reynir Örn Pálmason	Greifi frá Holtsmúla	F1, T2
Sigurbjörn Bárðarson	Jarl frá Miðfossum	T1
Styrmir Árnason	Neysla vom Schloßberg	Skeið
Teitur Árnason	Tumi frá Borgarhóli	Skeið

Ungmenn	Hestur	Keppnisgreinar
Guðmunda Ellen Sigurðardóttir	Týr frá Skálatjörn	V1, T2
Gústaf Ásgeir Hinriksson	Geisli frá Svanavatni	F1
Jóhanna Margrét Snorrardóttir	Stimpill frá Vatni	V1, T2
Konráð Axel Gylfason	Von frá Sturlureykjum 2	Skeið
Róbert Bergmann	Smiður frá Hólum	T1, V1

Kynbótaknappar	Hestur	Keppnisgreinar
Daniel Jónsson	Glóðafeykir frá Halakoti	7 vetra+ stóðhestar
Árni Björn Pálsson	Svaði frá Hólum	6 vetra stóðhestar
Árni Björn Pálsson	Andvari frá Auðsholtshjáleigu	5 vetra stóðhestar
Agnar Snorri Stefánsson	Kengála frá Neðri-Rauðalæk	7 vetra+ merar
Guðmundur Friðrik Björgvinsson	Garún frá Árbæ	6 vetra merar
Guðmundur Friðrik Björgvinsson	Rikey frá Flekkudal	5 vetra merar

**Varaknapi**  
Sigurður Sigurðarson

18 24-25 40

Fjóra með með þessum er dýra vilja þessari

Dýratökna þessum er dýra vilja þessari

Bændablaðið

HEIMILD: PRENTMIÐLAKÖNNUN CAPACENT. KÖNNUNARTÍMI OKT. - DES. 2014.

BÆNDABLAÐIÐ ER GEFIÐ ÚT Í 32 ÞÚSUND EINTÖKUM Á TVEGGJA VIKNA FRESTI.

**HVAR AUGLÝSIR ÞÚ?**

# Dekkjainnflutningur

15% afsláttur af öllum dekkjum til 15. ágúst 2015

Eigum á lager flestar stærðir traktora-, vagna-, vinnuvéla- og vörubíladekkja.

Einnig mikið úrval fólksbíla- og jeppadekkja.

33"-35" jeppadekk í úrvali á góðu verði.

Vinsamlegast hafið samband við

Ármann Sværissón 896-8462 e-mail [jasondekk@simnet.is](mailto:jasondekk@simnet.is)  
Tryggva Aðalbjörnsson 896-4124



**Jason ehf.**  
Hafnarstræti 88  
Akureyri

## Sígildir klossar

Ábyrgjumst gæði

**praxis**

... Þegar þú vilt þægindi



Teg. 45010  
Litir: Blátt/Rautt/  
Sílfur/Lilla  
Str. 36-42  
Verð 17.990

Teg. 01011  
Litir: Hvítt  
Str. 36-48  
Verð 17.990

**Praxis.is**  
Pantið vörulista

3ja laga Softshell fyrir dómur og herra í 5 litum  
Verð 21.900

00314 - Boston  
Litir: Svart/  
Hvítt  
Str. 36-48  
Verð 12.900



Teg. 51143  
Litir: Hvítt/Svart  
Str. 35-46  
Verð 16.900

Teg. 00045  
Litir: Hvítt  
Str. 35-42  
Verð 13.900



Bonito ehf. | Faxafen 10 | 108 Reykjavík | Sími 568 2878  
Opíð mánud. - föstud. 11:00-17:00. Lokað laugard.

# Heyrakamælir

Létt og handhægt tæki sem mælir hita- og rakastig rúllu/stæðu.

- 68 cm spjóti er stungið í rúlluna.
- Rakastig birtist á skjá mælisins, mælt í prósentum.
- 9v rafflaða.
- 100 cm kapall úr mæli í spjót.
- Mælir raka frá 10-80%.
- Mælir hita frá 1°-100°C.



Hafið samband við sölumenn Líflands fyrir nánari upplýsingar

Sala og ráðgjöf  
Sími: 540 1100

Lynghálsi, Reykjavík  
Óseyri, Akureyri

Efstubraut, Blönduósi  
Borgarbraut, Borgarnesi

[www.lifland.is](http://www.lifland.is)  
[lifland@lifland.is](mailto:lifland@lifland.is)



# Kjarni málsins Ekkert viðhald



Gluggar, hurðir, svalahurðir og sólstofur úr viðurkenndu PVC-U hággæða plastefni hafa einstakt einangrunargildi. Íslensk framleiðsla og áratuga reynsla. Sparaðu tíma, leitaðu tilboða [gluggar@kjarnagluggar.is](mailto:gluggar@kjarnagluggar.is)



**Kjarnagluggar**

Selhellu 13, Hafnarfirði • sími 554 2800  
[kjarnagluggar.is](http://kjarnagluggar.is)

AUGLEYSINGASTOFA E. BACKMAN



**VANDAÐUR  
vinnufatnaður  
frá BULLDOG  
á góðu verði**



- Öryggisskór
- Sýnileikafatnaður
- Vinnufatnaður
- Vinnuvettlingar



Ísfell ehf. • Óseyrarbraut 28 • 220 Hafnarfjörður • Sími 5 200 500 • [isfell@isfell.is](mailto:isfell@isfell.is)

# BÍLSKÚRA- OG IÐNAÐARHURÐIR

Smíðum sérlega vandaðar bílskúrs- og iðnaðarhurðir eftir málum



**Þær eru léttar og auðveldar í notkun.**

Einangrun er á öllum köntum. Fáanlegar í mörgum stærðum og gerðum, með eða án glugga. Einnig fáanlegar með mótordrifi

Vagnar & þjónusta ehf

Tunguháls 10, 110 Reykjavík  
Sími: 567-3440, [www.vagnar.is](http://www.vagnar.is)

## Fréttir

# Ár, vötn og veiði

– Sölvi Björn Sigurðsson



## Veiðimenn nema land

Veiðimennska hefur fylgt Íslendingum lengur en byggð hefur verið í landinu. Fyrsta sagan er af Hrafna-Flóka, sem gleymdi sér svo við veiðiskap að hann komst ekki til að heyja og missti allan kvikfénað sinn um veturinn.

Samferðamaður hans, Faxi suðureyski, var enn að dást að vatnsföllunum þegar síðasta skepnan gaf upp öndina og hafði þá aldrei séð önnur eins straumvötn á ferðum sínum um veröldina.

### Veiðikappið réð því að landið fór aftur í auðn

Flóki sneri heim til Noregs og sá eyjunnar flest til foráttu eins og sá einn gerir sem hefur allt á hornum sér í veiðitúr. Hann gleymdi alveg að rækta með sér jafnaðargeðið og því fór sem fór um sauðina hans og framrás Íslandssögunnar. Kannski hefði enginn treyst sér öðru sinni vestur um haf hefði Þórólfrur smjör ekki slegið á létta strengi og deilt með veiðifélögum sínum í Noregi hinna unaðsríku reynslu sinni af reisunni. Það var eflaust ekki svo lítils vert fyrir síðari kynslóðir Íslendinga að þessi léttlyndi samferðamaður Hrafna-Flóka skyldi láta svo vel af landgæðunum. Ef herma ætti eina lexú öðrum fremur af fyrsta íslenska veiðitúrnum er hún tvímælalaust sú að afstaðan skiptir öllu máli; sá einn kemur gláður heim úr veiðiferð sem ber sig eins og Þórólfrur smjör, hvernig svo sem fræknast og fiskast.

Það var líka langt í frá að fólk missti trúna á veiðieyjuna í norðrinu. Ekki leið nema veturinn þar til Ingólfur kom með fylgdarliði og reisti súlur sínar í Kvosinni eftir heilmikið rangl um landið. „Til ills fóru vér um góð héruð, er vér skulum byggja útnes þetta,“ mælti Karli þræll hans og flúði til Þingvalla að sjóða sér silung svo reykin lagði yfir Ölfusíð. Þessi skynsami þræll var eflaust fyrsti veiðimaðurinn þarna í sveitinni. Við svo búð var byggð föst í landinu og fóru allir síðari landnemar að dæmi þeirra fyrstu. Þeir námu jarðir milli fallvatna og reistu sér hús á grösugum bökkum þar sem silungar vöktu á vötnum og laxar syntu í hyljunum.

Mesti laxabóndinn var Skalla-Grímur sem kom sér upp bú í Borg við Langárósa. Þaðan raðaði hann mönnum sínum skipulega

í kringum gjöfulustu laxveiðiár héraðsins. Grímur háleyski fékk land milli Andakíls og Grímsár, Áni milli Langár og Háflækjar, og þeir þursar, Þórir og bræður hans, fengu land ytra með Langá. Án veiðisældarinnar er óvíst hvort þessir menn hefðu nokkurn tíma látið sjá sig á Íslandi. Vatnsdæla segir að Grímur háleyski hafi látið tilleiðast vegna sagna um

að þar væri „fiskur í hverju vatni, skógar miklir, en frjálisir af ágangi konunga og illræðismanna“.

Eins var um þá Björn austræna og Helga Bjólan, syni Ketils flatnefs, sem líft og fleirum varð uppsigað við Harald hárfagra í Noregi. Þeir héldu til Íslands vegna þess að þar var hvalreki mikill og laxveiðar og hægt að veiða allan ársins hring. Þessir fornmenn notuðu spjót og skutluðu laxa af árbökkum en dorguðu líka í gegnum vakir þegar vötn lagði á vetrum. Það var eins og mönnum kæmi ekki í hug að nota öngul nema úti á ísbreiðunum, þegar ekki var hægt að komast öðruvísi að fiskunum. Þó voru þetta menn sem víluðu hvorki fyrir sér líf né dauða.

Þegar Þorsteinn þorskabítur Þórólfrsson Mostrarskeggs, sem var afi Snorra goða, drukknaði ungur að aldri í fiskróðri gekk hann rakleiðis inn í Helgafell og hóf drykkju við mikinn fögnuð frænda sinna, sem voru líka dauðir. Um þetta vitnaði smalamáður hans og staðfesti um leið þau mikilsverðu sannindi að maður ætti aldrei að láta illa heppnaðan veiðitúr af mikni á sig fá.

Flestallar fornsögunnar fara einhverjum orðum um veiðimenn og er af bestu lýsingunum ljóst að góðir fiskimenn njóta gæfufylgdar landvætta þegar haldið er í veiðiferð. Þannig voru fyrstu Íslendingarnir í enku öðruvísi en fyrri landnemar norðan Kákasusfjalla, sem höfðu tálgað sér fiskispjót úr beini og skutlað laxa frá því að síðustu ísana leysti af norðurhvelinu. Þeir voru veiðimenn fremur en búmenn, komnir af þeim kynlega kvisti fólks er kaus að fara á sveig við frjósama hálfmánann og reika frekar um jörðina í leit að sportfiskum. Afkomendur þessara laxakerlinga og þorskbíta fara enn í stórum flokkum um landið á hverju sumri, hver og einn í leit að gleðinni sem forðum nam vit og rænu frá fyrsta landnámsmanninum í Vatnsdal.

Úr Íslenskri vatnabók



Hrefna Halldórsdóttir hjá Veiðisporti með átján punda laxinn sem hún veiddi á stöng í Ölfusá.

Myndir / MHH

## Góð netaveiði í Ölfusá

– og stangveiði einnig góð og miklu betri en í fyrrasumar

Það sem af er sumri hefur netaveiði í Ölfusá verið nokkuð góð.

Það eru Selfossbændur sem leggja netin í ána og vitja þeirra tvisvar á dag. Fiskarnir eru að meðaltali fimm til sex pund. Þeir eru seldir á veitingastaðinn Tryggvaskála á Selfossi og til aðila á Suðurnesjunum.

Þá hefur stangveiðin í ánni einnig verið góð í sumar, miklu betri en í fyrrasumar. Þess má geta að Hrefna Halldórsdóttir hjá Veiðisporti á Selfossi setti þar í átján punda hæng á dögnum.

/MHH

Ægir Sigurðsson og Ívar Grétarsson með nokkra laxa sem fóru í netin í ánni rétt við Ölfusárbrú.



## Smákálfur í Landeyjunum

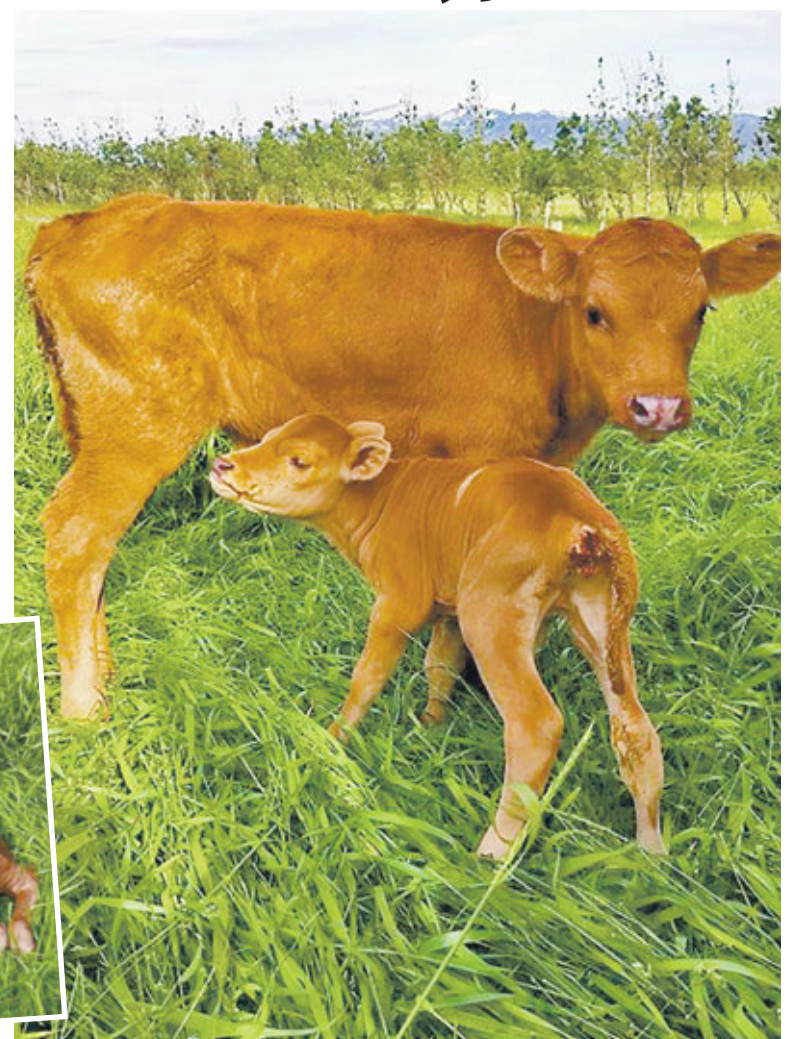
Nýlega kom í heiminn smákálfur á bænum Búlandi í Austur-Landeyjum, agnarlítill og mikið krútt.

Kálfurinn er sprækur, vekur mikla eftirtekt allra sem sjá hann og er í miklu uppáhaldi bændanna á bænum, eða þeirra Guðnýjar Höllu Gunnlaugsdóttur og Guðmundar Ólafssonar. Kálfurinn fékk strax nafnið Fingurbjörg, nafn við hæfi.

/MHH

Hér sést munurinn á tveimur kálfum á Búlandi sem fæddust á svipuðum tíma, Gúlliver er „venjulegur“ kálfur af hefðbundinni stærð en Fingurbjörg er agnarsmá.

Á minni myndinni er Guðný Halla með kálfunum tveimur, stærðarmunurinn er mjög mikill.



# Brennsluofn á sláturhús KS

Auglýst hafa verið drög að breyttu starfsleyfi fyrir sláturhús KS á Sauðárkróki vegna starfrækslu brennsluofns.

Á vef Heilbrigðiseftirlits Norðurlands vestra má lesa drögin að starfsleyfisskilyrðunum. Í þeim kemur fram að gert sé ráð fyrir

brennsluofni til að sláturhúsið geti brennt eigin úrgang. Samkvæmt drögum heilbrigðisfulltrúa gildir starfsleyfið fyrir kjötvinnslu og slátrun á allt að 50 tonnum af skrokkum á dag. Einnig til að starfrækja brennsluofn til að brenna allt að 6 tonnum af eigin úrgangi á

dag, en leyfi til þess nær til dýrahæja frá sláturhúsi KS en ekki frá öðrum. Beitt yrði bestu tækni sem fánleg er til að koma í veg fyrir mengun umhverfisins en heilbrigðisnefnd bæri ábyrgð á mengunareftirliti. Einnig yrði loftmengun frá starfsemi takmörkuð eins og kostur er. /MPP



**KORNAX**  
- Tilvalið í brauðbaksturinn -

HEILHVEITI

# Veiðisett í úrvali

Stöng hjól og lína  
Til veiða í ám og vötnum

Combo Alivio 2500 - 9 feta sett  
Hjól Alivio 2500 FD +  
Stöng Alivio DX Spinning 270 3-21g  
Lína XL Strong 300m 0,25 mm 12 punda  
Verð kr. 14.900

Fladen Xtraflex veiðisett  
Stöng - Xtraflex mjúk og mjög sterk  
Hjól - RD120 og RD130 með línu  
Stettið er 7 feta eða 8 feta

Verð kr. 8.900

Einnig mikið úrval af öðrum veiðivörum

# Vesturröst

Vesturröst - Sérverslun veiðimannsins - Laugarveg 178 - Sími: 551-6770 - www.vesturröst.is

# Færibanda-reimar

Eigum á lager færibandareimar í flestar gerðir rúlluvéla



**GÚMMISTEYPA**  
Þ. LÁRUSSON EHF.

Gyðraföt 3 · 112 Reykjavík · Sími 567 4467 · Fax 567 4766 · gummisteypa@gummisteypa.is · www.gummisteypa.is



**SÓLVARNARGLER OG ÚTSÝNI Í SKJÓLI**

**Span**  
GLER OG SPEGLAR

ispan@ispan.is • ispan.is



# SuperCut

FJÖLNOTAVÉL

Tækið sem alla iðnaðarmenn dreymir um:

Trésmiðinn, píparann, rafvirkjann, bílasmiðinn, flísalagningamanninn, dúkarann, málarann



FM 14-180  
Steinskurðarvél



**RAFVER** FAGMENNSKA ALLA LEIÐ  
Skeifan 3E-F · Sími 581-2333 · rafver@rafver.is · www.rafver.is

# STEEKUR

## Fylgjur og fyrirboðar

Samkvæmt gamalli þjóðtrú eiga allir sér sérstaka fylgju sem fer með þeim hvert sem þeir fara.

Fylgja á sér reyndar tvær merkingar í íslensku, þ.e.a.s. ósýnileg vera, maður eða dýr, sem fylgir fólki eða ættum, og hins vegar barnsfylgja eða fósturhimna. Þrátt fyrir merkingarmuninn eru fyrirbærin skyld.

Hér á landi hefur því lengi verið trú að ósýnilega veran ætti uppruna sinn í barnsfylgjunni og að það þyrfti að koma henni sérstaklega fyrir.

Í Þjóðhátum Jónasar á Hrafnagili segir að það megi alls ekki kasta barnsfylgjunni á víðavang því þá gátu illir andar náð valdi á henni eða dýr étíð hana og átti andinn eða dýrið síðan að fylgja barninu. Ekki þótti heldur ráðlegt að grafa hana í jörðu nema fergja hana með grjóti því annars gátu hundar eða önnur rándýr grafið hana upp og étíð. Einnig var sagt að það dýr sem fyrst stigi yfir staðinn sem fylgja var grafin á mundi fylgja barninu.

Óruggast þótti að brenna fylgjuna og þá átti ljós eða stjarna að fylgja viðkomandi einstaklingi.

Samkvæmt fornri trú átti fylgjan að vera eitthvað í líkingu við lundarfar þess sem hún tilheyrði. Sigfús Sigfússon þjóðsagnasafnari segir að hyggjast foreldrar hafi grafið barnsfylgjuna undir þröskuldi þar sem móðir barnsins gekk mest yfir.

Upphaflega voru fylgjur eins konar verndarar mönnum til heilla. Eftir að kristni var lögtekin í landinu og kirkjunnar menn fóru að atast í fornum vættum fór að dofna yfir heillafylgjunum og þær breyttust í uppvakninga, afturgöngur eða ættarfylgjur, móra og skottur.

Í seinni tíð eru fylgjur draugar sem fylgja ákveðnu fólki eða ákveðnum ættum og láta gjarnan vita af sér á undan heimsóknunum. Það er gömul trú að hver og einn eigi sína fylgju sem gerir vart við sig áður en viðkomandi kemur í heimsókn.

Flestar fylgjur sem eru í dýralíki þykja illar nema ef um bjarnýr er að ræða. Þar að auki er sagt að þeir sem hafa kvikindi eða skrímli sem fylgju séu af óhræsisættum.

Samkvæmt Þjóðsögum Jóns Árnasonar gat deyjandi maður gefið þeim sem hann vildi fylgju sína. Þetta er reyndar í ósamræmi við þá hugmynd að fylgjan deyi um leið og húsbóndi hennar. Sumir segja aftur á móti að þegar menn nálgast dauðann nálgist fylgjurnar þá og á dauðastundinni er sagt að þær séu komnar aftur fyrir þá. Einnig er sagt að ef fylgja manns gerir vart við sig eftir að viðkomandi kemur í heimsókn sé hann feigur.

Fólk telur sig stundum verða vart við fylgjur þótt það sé ekki skyggnt né að það dreymi fyrir gestakomu. Verður fólk þá vart við einkennilega lykt sem sumir segja að líkist sínu smjöri og heitir það fylgjuþykkt. Ef óvenjulegur drungi eða þreyta leggst yfir fólk um miðjan dag er það kallað adsókn og getur hún bæði verið góð eða slæm. Áður fyrr var talið gott ráð að skvipa í allar áttir og fussa og sveipa til að hrekja í burt slæmar fylgjur. /NH

Kristján Gunnarsson, nýr formaður Parkinsonfélags Akureyrar og nágrennis:

# Læt ekki sjúkdómminn eyðileggja lífsgleði mína

„Þegar ég fékk minn endanlega úrskurð fannst mér lífið vera búið. Ég fór heim, sagði konu minni tíðindin og brotnaði svo bara saman og fór að gráta. Ég hélt ég myndi ekki framur líta glaðan dag,“ segir Kristján Gunnarsson, sem nýlega var kjörin formaður Parkinsonfélags Akureyrar og nágrennis.

Kristján starfaði í alls 32 ár sem mjólkureftirlitsmaður og ráðgjafi mjólkurframleiðenda. Hann byrjaði 1. nóvember árið 1981 og lét af störfum vegna sjúkdómsins um mánaðamótin ágúst-september fyrir tveimur árum. Hann sinnir nú hlutastarfi hjá Bústólpa á Akureyri við ráðgjöf til kúabænda.

Kristján greindist með Parkinsonveiki árið 2011, en hafði ári fyrir fengið langt og óþægilegt skjálftakast þar sem hann var um borð í skemmtiferðaskipi. Hægri hönd hans fór þá allt í einu og upp úr þurru að skjálfa.

„Ég man að einn ferðafélagi minn tók eftir þessu og það hrökk upp úr honum með það sama: Hvað, ertu nú komin með Parkinson?“

Eftir þetta atvik gerðist það æ oftast að Kristjáni fannst hann eitthvað undarlegur á hægri hliðinni, fékk stundum verki á þeirri hlið líkamans, það á bæði við um hönd og fót. Hann fór til heimilislæknis, fór í vandlega skoðun og var sendur í nokkrar rannsóknir en í fyrstu var ekki vitað hvað var að. Þremur mánuðum síðar grennslaðist heimilislæknir fyrir um hvort ástandið væri með sama hætti og reyndist svo vera. Hann ráðlagði Kristjáni að fá tíma hjá Gunnari Friðrikssyni taugasjúkdómafræðingi.

„Gunnar hefur unnið gott starf hér fyrir norðan og er Parkinsonsjúklingum á svæðinu ómetanlegur, það væri illa komið fyrir mörgum ef hans þekkingar og ljúfmennsku nyti ekki við,“ segir Kristján.

### Einkennin sjást lítið ef ég fer vel með mig

„Gunnar var strax við fyrstu skoðun og próf sem hann gerði nokkuð viss um að þetta væri Parkinson, en staðfesti það ekki fyrr en að nokkrum mánuðum liðnum og undangengnum fleiri rannsóknunum. Hann tilkynnti mér jafnframt, þegar endanleg niðurstaða lá fyrir, að ljósi punkturinn væri sá að ég var ekki langt genginn með sjúkdómminn, lyfjameðferð gæti því orðið áhrifarík og lyfin myndu að líkindum hefja framgang hans,“ segir Kristján.

Þau 3 lyf sem hann tekur daglega fara ekki illa í hann, ólíkt því sem sumir sjúklingar upplifa, „ég er stundum svolítið slappur, en ef ég fer vel með mig sjást einkenni sjúkdómsins lítið, í það minnsta þegar miðað er við augljós einkenni margra Parkinsonsjúklinga,“ segir Kristján. Margir telji að allir Parkinsonsjúklingar séu með skjálfta og ýktar hreyfingar, hendist til í allar áttir, „en það er alls ekki rétt, vissulega eru til þannig verulega slæm tilfelli, en eru ekki endilega algeng.“

### Fannst ég kominn á endastöð og lífið búið

Kristján segir að þegar greining hafi legið fyrir hafi hann upplifað sig kominn á endastöð, allt væri búið.

„Ég vorkenndi sjálfum mér lifandis ósköp og féll saman þegar ég sagði konu minni tíðindin, fór bara að gráta eins og barn. En svo



Kristján segir að það sem einkum hrjái sig nú sé að fingur hans eru stigvaxandi að stírðna. Það fari illa í hann, einkum þar sem hann hafi „verið þokkalegur pianóleikari, en er nú bara sæmilegur „dinner“, „fingur á hægri hendi hlýða mér verr en áður og það skapraunar mér einna mest að eiga við þessi einkenni sjúkdómsins,“ segir hann.

Myndir / MPP

leið tíminn, mín einkenni voru ekki sérlega slæm miðað við það sem margir búa við og ég tók mig bara saman í andlitinu og ákvað að það væri ekki annað í boði en halda lífinu áfram eins og ekkert hefði í skorist. Fyrst örlögin höguðu því svo að ég þyrfti að fá einhvern sjúkdóm, þá er Parkinson ekki það versta sem hægt er að hugsa sér, þessi sjúkdómur er skárrí en margir aðrir. Vissulega er hann mörgum mjög þungbær, en enn sem komið er hef ég sloppið þokkalega. Því er auðvitað ekki að neita að sjúkdómurinn hefur marga leiðinda fylgifyska og þar er skjálfti eða og stífnum einna verst,“ segir Kristján.

### Stírdari nú en fyrir fjórum árum

Hann segir að nú, rúmum fjórum árum eftir að greining lá fyrir, hafi sjúkdómurinn herjað á sig hægt og bitandi.

„Ég er því miður talsvert verri en ég var þegar hann greindist, þrekið hefur t.d. minnkað til muna og ég þarf að gæta sérlega vel að því að hreyfa mig eins mikið og ég

mögulega get, annars er hætta á að ég stírðni. Ég er mjög stírdur þegar ég fer fram úr á morgnana, verkjar í fætur og bak og er eiginlega eins og spýtukarl þegar ég tek fyrstu skrefin,“ segir hann. Kristján gengur til vinnu og hefur tekið eftir að hann er stírdur og stífur framan af gönguferðinni „og ég finn að tekur sífellt lengri tíma að komast í gang.“

### Lengi að sætta sig við starfslok

Kristján starfaði í alls 32 ár sem mjólkureftirlitsmaður og ráðgjafi mjólkurframleiðenda. Starfinu fylgdi mikill akstur, hann lagði gjarnan að baki um 40 þúsund kílómetra á ári, en svæði sem hann sinnti náði frá Holtavörðuhéiði í vestri að Berufjarðarbotni í austri, að meðöldum öllum fjörðum eystra.

„Ég var orðinn mjög þreyttur á akstrinum og varð því að segja upp mínu starfi. Ég var mjög lengi að sætta mig við það, þetta var vissulega erilsamt starf en afskaplega gefandi. Oft sakna ég bæðanna minna alveg óskaplega mikið, þeir voru góðir vinir mínir, allur hópurinn má

segja, en ég sinnti um 250 bæjum og hvarvetna var úrvalsfolk sem gott var að sækja heim. Á milli mín og þeirra skapaðist gott og gagnkvæmt traust, bændur eiga heiður skilinn fyrir þá trúmennsku og almennilegheit sem þeir hafa alla tíð sýnt mér,“ segir Kristján.

Hann var ekki mikið fyrir að sitja auðum höndum og kveið starfslokum, en þá hljóp á snærið. Framkvæmdastjóri Bústólpa bauð honum starf hálfan daginn við ráðgjöf til kúabænda. „Og það hreinlega bjargaði mér frá því að drepast úr leiðindum heima. Ég hef alltaf verið frekar ofvirkur og kann bara ekki að sitja með hendur í skauti,“ segir Kristján.

### Nota góðu dagana sem gefast

Skuggahlíðar Parkinsonsjúkdómsins eru margar, einkennin sem af hans völdum verða eru sjúklingum þungbær.

„Parkinson getur lagst ótrúlega þungt á suma á meðan aðrir sleppa með smá nart hér og þar og einnig er það svo að meðölin virka vel á suma





Kristján starfaði í rúma þrjá áratugi sem mjólkureftirlitsmaður, hér er hann í fjósi á Breiðabólí á Svalbarðsströnd.

einstaklinga á meðan aðrir eru verr staddir í þeim efnunum. Flestir þeirra sem barist hafa við sjúkdóminn í tugum ára eru verulega illa farnir, eðlileg hreyfingta þeirra takmörkuð, hreyfingar ýktar, handskjálfti mikill og tal óskýrt,“ segir Kristján og neitar því ekki að sjálfur hugsni hann af og til um hvernig sitt eigið ástand verði að nokkrum árum liðnum.

„Ég hugsa stundum um það hvernig ég verði, 75 eða 80 ára gamall, en það hefur auðvitað lítið upp á sig. Ég tók þá ákvörðun að láta ekki sjúkdóminn eyðileggja lífsgleði mína, ég reyni hvað ég get að njóta góðu daganna sem gefast. Lífið heldur áfram og ég reyni að lifa því á sem bestan hátt miðað við hvað ég get hverju sinni. Þetta er minn fylgifyskur, það er engin lækning til á þessum sjúkdómi svo hann mun fylgja mér ævina á enda. Hins vegar minni ég mig oft á setningu sem lækurinn sagði við mig: Parkinson er leiðinda fylgifyskur, en þú deyrð úr einhverju öðru.“

#### Stigvaxandi stírdunin í fingrum

Kristján segir að það sem einkum hrjái sig nú sé að fingur hans eru stigvaxandi að stírdna. Það fari illa í hann, einkum þar sem hann hafi „verið þokkalegur píanóleikari, en er nú bara sæmilegur „dinner“,“ fingur á hægri hendi hlýða mér verr en áður og það skapraunar mér einna mest að eiga við þessi einkenni sjúkdómsins,“ segir hann. Trúlega sé þó ekki til betri æfing til að halda liðleika í fingrum en píanóleikur. Því lætur Kristján ekki deigan síga og reynir hvað hann getur að leika á píanóið sitt, enda áminni Gunnar lækurinn hann um að halda iðjunninni áfram í hvert sinn sem þeir hittast.

Kristján hefur einnig um tíðina haft gaman af að þeysast um á mótörhjól en varð að losa sig við hjólið þar sem hann gat ekki hjólað lengur.

„Það var eins og að losa sig við góðan vin, en var óhjákvæmilegt, ég hélt illa orðið jafnvægi á hægri ferð og því er ekki neitt vit í því að taka þá áhættu að velja á hliðina með 350 kílóa ferliki yfir sig. Það er ávisun á meiðsli og brot, skemmdir á hjóli auk þess sem ég er ekki maður til að reisa hjólið við hjálparlaust.“

#### Parkinsonsjúklingar láta oft illa í svefni

Kristján nefnir einnig að margir Parkinsonsjúklingar láti illa í svefni, ósjálfráðar hreyfingar magnist upp og þeir séu gjarnan mikið á ferðinni í rúmi sínu.

„Konan mín á ekki sjö dagana sæla á nóttunni, ég á það til að láta illa, tala, hrópa og baða út höndum og fótum. Tvívegis hef ég hent mér úr rúminu. Í annað skiptið fannst mér ég vera að stinga mér til sunds í draumi og gerði það bókstaflega, henti mér úr rúminu og hafnaði á flísalögðu gólfi. Það hafði ýmsa áverka í för með sér, ég var margar vikur að ná eðlilegri mynd í framan. Konan hefur tekið það til bragðs að raða púðum á gólfið svo lendingin verði mýkri næst,“ segir hann.

Af öðrum einkennum sem gera Kristjáni lífið leitt nefnir hann að skriftin hafi með árunum orðið æ ólæsilegri, hann ráði vart við að skrifa og þá hafi borið á talarfiðleikum, einkum eigi það við

se hann staddur úti við í kulda. „Þá er ég ferlega óskýr í máli,“ segir Kristján.

#### Var að hrista kokteil ...

Af og til fær hann skjálfta í hægri hönd, einkum á það við í afslöppun, þegar streitu verður vart eða hann er illa upplagður.

„Það bregst eiginlega ekki að þegar ég fer að hugsa um að nú megi ég alls ekki fá skjálftakast þá fæ ég eitt slíkt og yfirleitt þegar verst á stendur,“ segir hann og rifjar upp að hann hafi eitt sitt flutt ræðu í afmæli, rétt kominn af stað þegar slæmur skjálfti hófst.

Blöðin hafði hann í hægri hendi og hljóðnema í þeirri vinstri, ræðupúlt var ekki fyrir hendi og góð ráð dýr, því „djöfulgangurinn í hægri hendinni var slíkur að ég gat ekki lesið af blaðinu, þegar ég reyndi að skipta um og færa hljóðnemann þá skildist ekki nema annað hvert orð. Veislugestir, sem ekki vissu að ég var með Parkinson, voru orðnir ansi toginleitir af undrun,“ segir Kristján sem greip til þess ráðs að henda gaman að og hóf upp raust sína og sagði: Ágætu veislugestir, fyrirgefjið

skjálftann, ég var að hrista kokteil í gærkvöld og get ekki hætt ...“ Við það að gestir dattu í hláturskast slaknaði á streitunni og þar með skjálftanum.

#### Losnaði við mígreni

Kristján segir að stífleiki sé þó meira vandamál hjá sér en skjálftinn, en hann eigi það til að festast í erfiðri stöðu með handlegginn og eins eigi hann til að festa fingur í haldi á kaffibolla.

„En þetta venst allt, maður lærir að þekkja sín takmörk. Lífið er langt í frá búið, það er bara aðeins öðruvísi. Eftir að hafa séð slæm tilfelli



Kristján fyrir utan höfuðstöðvar MS-Akureyri, þar sem hann starfaði lengst af sínum starfsferli.

sjúkdómsins er ég þakklátur fyrir það sem ég hef,“ segir hann og bætir við að ein af jákvæðu hliðarverkunum Parkinson í sínu tilfalli hafi verið að losna undan hvimleidu mígreni

sem hrjáð hafði hann um áratugi. Á fáum mánuðum hafi hann einnig misst fjölda kílóa, en vera megi að áhyggjur af konu sinni sem greinst hafi með krabbamein um svipað leyti og hann hafi átt sinn þátt í því.

„Fyrst það átti fyrir mér að liggja að fá úthlutað einhverjum sjúkdómi er ég þeirrar skoðunar að ég geti þakkað fyrir að hafa fengið Parkinson, en ekki t.d. Alzheimer, MS eða MND svo dæmi séu tekin, það eru mun verri sjúkdómar við að eiga.“

/MPP

## Kornrakamælir

- Lítið og handhægt tæki.
- Auðvelt í notkun inni og úti.
- Afar hraðvirkt.
- Vottað af DLG í Þýskalandi.
- Mælir nákvæmlega raka í byggi með 8 - 35% rakainnihaldi.
- Hægt að mæla raka í 30 tegundum korns og fræja.



Hafið samband við sölumenn Líflands fyrir nánari upplýsingar.

\*DLG: Prófunarstöð á landbúnaðartækjum og -búnaði.

Sala og ráðgjöf  
Sími: 540 1100

Lynghálsi, Reykjavík  
Óseyri, Akureyri

Efstubraut, Blönduósi  
Borgarbraut, Borgarnesi

www.lifland.is  
lifland@lifland.is

LÍFLAND

## KRONE COMPRIMA CF155XC

Eigum örfáar vélar eftir til afgreiðslu strax.  
Verð aðeins kr. 9.500.000 án vsk.

- Breytileg baggastærð, hægt er stilla baggastærðina í 5 cm þrepum frá 1,25 m upp í 1,50 m
- Comprima rúlluvélarnar eru búnar öflugum söxunarbúnaði og þjappa vel sem skilar enn meiru í rúllurnar og meiri fódurgæðum
- Við kjöraðstæður getur rúllunum fækkað um allt að 30% og þar með eykst sparnaður í flutningum, plasti, neti og vinnu.



KRONE  
Hværrar krónu virði

PÓR F

Reykjavík:  
Krókháls 16  
110 Reykjavík  
Sími 568-1500

Akureyri:  
Lónsbakka  
601 Akureyri  
Sími 568-1555

Vefsíða:  
www.thor.is



Verkefnið Rabarbaraverksmiðjan fær góðar viðtökur:

# Enginn kemur upp iðnaði af þessu tagi einn og óstuddur

— segir Edda Kamilla Örnólfsdóttir sem ræktar rabarbara og vinnur að vöruþróun og framleiðslu á afurðum hans

„Það er alveg magnað hvað allir hafa tekið rabarbaranum vel. Hugmyndir mínar varðandi vöruþróun og framleiðslu á rabarbaraafurðum hafa hlotið góðan hljómgrunn og mikinn byr. Það er alveg ómetanlegt að fá svona vind í seglin fyrir verkefni sem þetta,“ segir Edda Kamilla Örnólfsdóttir, sem ræktað hefur rabarbara í hálfum hektara lands skammt ofan við Hólavátn í Eyjafjarðarsveit undanfarin þrjú sumur.

Hún fór af stað með verkefni sem nefnist Rabarbaraverksmiðjan og hlaut það önnur verðlaun á atvinnu- og nýsköpunarhelgi sem haldin var í Háskólanum á Akureyri á liðnum vetri. Verkefnið hefur síðan fengið styrki bæði frá Rannís og Impru - Átaki til atvinnusköpunar. Styrkurinn frá Rannís er unninn í samstarfi við Háskólann á Akureyri og Mátis, en styrkurinn frá Impru í samstarfi við Háskólann á Akureyri. Edda segir að styrkirnir verði nýttir til rannsókna á rabarbaranum og til vöruþróunar.

„Við munum leggja áherslu á blöðku rabarbarans, en það er hráefni sem fram til þessa hefur verið hent,“ segir hún.

## Passar ekki í ferðatösku

Hún segir að þátttaka stofnana á borð við Háskólann á Akureyri, Mátis, Rannís og Impru séu verkefninu ómetanleg.

„Það er gríðarleg viðurkenning að fá þessar stofnanir til liðs við verkefnið og ég er afskaplega þakklát fyrir að það er komið í þennan farveg. Það kemur enginn á fót iðnaði sem þessum einn og óstuddur. Ég gæti ekki unnið að þessu verkefni án þeirrar þekkingar og þess styrks sem stofnanirnar búa yfir. Nálægðin við þá þekkingu sem þarna er að finna er mér sem frumkvöðli gríðarlega mikilvæg. Ef ég þyrfti að sækja alla aðstoð vegna þessa verkefnis suður gengi það ekki upp. Rabarbaragarðurinn minn passar bara ekki í ferðatösku,“ segir Edda.



Um 50 til 60 tonn af rabarbara eru árlega flutt inn hingað til lands. Plantan sér að mestu um sig sjálf, hún er upprunnin í Síberíu, er harðger og nægjusöm og þrífst best í köldu loftslagi.



Rabarbarablöðkur hengdar upp til þerris áður en þær voru sendar í rannsóknir hjá Háskólanum á Akureyri.

## Rannsóknir í samstarfi við Háskólann

Á liðnum vetri skoðaði Sara Björk Gunnarsdóttir, líftækninemi við Háskólann á Akureyri, lífvirkni rabarbarans.

„Ég hlakka mjög til að sjá hvaða niðurstöður koma úr úr hennar rannsóknum. Það er alveg magnað að fá utanaðkomandi aðila með allt annan bakgrunn en ég hef til að vinna að þessu verkefni. Möguleikarnir margfaldast og fjöldi hugmynda kviknar við hvern þann sem tekur þátt í þessu með mér, möguleikar rabarbarans eru endalausir.“

Dr. Rannveig Björnsdóttir hefur farið fyrir rannsóknum á rabarbaranum innan veggja HA og segir Edda það mikilvægt að hafa tækifæri til að byggja upp þekkingu með rannsóknum á rabarbaranum heima í héraði.

„Ég sé fyrir mér að þá þekkingu sem við erum að afla með rannsóknum verði hægt að nýta t.d. á þann hátt að koma upp klasasamstarfi bænda, rannsakenda og framleiðenda ýmissa afurða sem búa má til úr rabarbaranum. Slíkt samstarf kemst eflaust á í framtíðinni og ég sé fyrir mér að um atvinnuskapandi verkefni verði að ræða sem eflir og styrkir okkar nærumhverfi,“ segir Edda.

## Blöðkurnar virka hægðalosandi á sauðfé

Hún hefur sem fyrr segir til umráða um hálfan hektara lands í Eyjafjarðarsveit undir rabarbararæktun og hefur komið



Edda ræktar rabarbarann frá grunni, eða upp frá fræjum og er með tvö yrki, annað breskt, hitt þýskt.



„Það er alveg magnað hvað allir hafa tekið rabarbaranum vel,“ segir Edda Kamilla Örnólfsdóttir, sem ræktað hefur rabarbara í Eyjafjarðarsveit. Verkefni hennar, Rabarbaraverksmiðjan, hefur fengið viðurkenningar og styrki sem nýttir verða til rannsókna meðal annars í samstarfi við Háskólann á Akureyri.

Myndir / MPP



Edda hefur til umráða um hálfan hektara lands í Eyjafjarðarsveit þar sem hún stundar rabarbararæktun, fjórða sumarið er fram undan.



Edda er með rabarbara úti á svölum heima hjá sér á Akureyri en flytur plöntuna síðan í garð sinn í Eyjafjarðarsveit. Um er að ræða plöntur sem hún forræktaði af fræjum.

hónum upp af fræjum. Í fyrra forsáði hún um 400 fræjum, en fékk einungis upp um 100 til 120 plöntur.

„Það var talsverður skellur að fá svona mörg skemmd fræ, því ef sáningin heppnast ekki þarf að bíða í ár eftir næsta tækifæri,“ segir hún en bætir við að ræktunin hafi að öðru leyti gengið áfallalaust utan stöku ágangsfénaðar.

„Kindurnar eiga það til að fara

í garðinn og gera sér blöðkurnar á rabarbaranum að góðu. Það kom mér á óvart því blaðkan er rík af oxalsýru og ekki talin æskileg til fæðunar. Eitthvað virðist hún þó virka hægðalosandi á blessaðar ærnar, þær fá nánast undantekningarlaust skitu eftir að hafa heimsótt hjá mér rabarbaragarðinn,“ segir Edda.

Lítið þarf að hafa fyrir rabarbararæktun eftir að hann er

kominn í jörðina, að vori og hausti segist hún færa honum duglega af hrossaskít, en að öðru leyti sér hann um sig sjálfur. Kostnaður við ræktun rabarbara er ekki mikill og mesta vinnan felst í uppskerustörfum þegar að þeim kemur.

**Hvet bændur til að skoða þennan möguleika**

Edda segir að arðbærni rabarbararæktunar sé virkilega fyrir hendi, „og þegar hjólin verða farin að snúast þarf mun meira af rabarbara en ég get framleitt. Ég hvet bændur hér í kring að skoða þennan möguleika sem fyrir hendi er í rabarbararæktun, en við megum aldrei gleyma því að ræktun er maraþon, ekki spretthlaup.“

Varðandi næstu skref við verkefnið segir Edda að fylgja þurfi eftir þeim rannsóknum sem gerðar verða í sumar. „Við munum svo ákveða framhaldið þegar niðurstöður rannsókna liggja fyrir.“ */MPP*

Eftirspurn eftir rabarbara er mun meiri en framboðið og segir Edda að hún fái af og til fyrirspurnir frá fólki sem er að leita eftir honum. Nýlega fékk hún t.d. símtal frá japanska sendiráðinu sem óskaði eftir að kaupa rabarbara.



**Belgagri**

**Twenty-One flugnaeitur**

- Einstök formúla flugnaeiturs fyrir bændur í kvikfjarrækt.
- Asameþifos er hraðvirkasta efnið á markaðnum
  - Eina fáanlega flugnaeitrið sem má bæði úða og pensla
  - Virkni í allt að 12 vikur
  - Laðar skordýr að með ferómóni og löðunarefni
  - Eina fáanlega efnið sem drepur við inntöku og snertingu



Söluastaðir:



Streymi heildverslun ehf.  
Goðanesi 4 | Akureyri  
streymi.is | 588 2544

REYKJAVÍK S: 414-0000 / AKUREYRI S: 464-8600 / www.VBL.is

**LELY ASTRONAUT A3**

Til sölu mjög góður notaður og yfirfarinn  
Lely Astronaut A3 mjaltapjónn. Árgerð 2007

- Ný Atlas Copco SF4 loftpressa.
- Tölva, prentari og T4C hugbúnaður.
- 70 hálsbönd með QWES H hálskubbum með heiðslisgreiningu.
- Hefur alltaf verið á þjónustusamningi.
- Hentar líka sem mjaltapjónn nr. 2 á sama bæ, (þá lægra verð án loftpressu, tölvu, prentara og CRS).
- Fyrst settur upp í nóvember 2007.
- Tilbúinn til afhendingar.



**Verð kr. 12.200.000 án vsk.**

Kominn heim á bæ með uppsetningu og byrjaður að mjólka

Allar nánari upplýsingar hjá Sverri í síma 896 2866



www.VBL.is

VB Agriculture Ltd.

REYKJAVÍK  
Krókháls 5F  
110 Reykjavík  
Sími: 414-0000

AKUREYRI  
Baldursnes 2  
603 Akureyri  
Sími: 464-8600

**Sumarhús/gestahús til flutnings**



**Sumarhús/Gestahús til flutnings. Húsið er staðsett í Reykjavík.**

Um er að ræða 15 m<sup>2</sup> vel byggt hús. Timburgrind 2"x 4", einangrað og panelklætt að innan. Að utan er það klætt með rásuðum organ pine krossvið. Ál-sink er á þaki. Húsið er fullinnréttað, fjórar kojur, skápar, borð og stólar, eldhúsbekkur með vaski og gashellu.

Kaminustrompur og kamína er í húsinu. Sér inngangur er á salerni, þar er vaskur, skápur og geymsluþláss.

Húsið er byggt á H stálbitum 20x20 cm, það er hifanlegt og fylgir herðartré til hífingar með.

Steyptar undirstöðu einingar fylgja með og

**Ásett verð er 5.800.000.- eða tilboð.**

Nánari upplýsingar veitir Fasteignamiðlun Grafarvogs í sínum 575-8585 og 824-0610 eða á fmg@fmg.is, og Friðrik í síma 896-4111.

*Bændablaðið*  
Smáauglýsingar 56-30-300

Jónískur reykskynjari, 9V rafhláða fylgir, 14x12 cm, með prufuhnappi og gaumljósi.

**995** kr.

50005035



Eldvarnarteppi, 1x1 m.

**2.995** kr.

50006013



ABC duftslökkvitæki með mæli og bilfestingu, 2 kg.

**4.995** kr.

50006004



Gasskynjari, 230V.

**7.395** kr.

50005926



Vatnsskynjari.

**1.995** kr.

50005138

Slökkvitæki, duft, 6 kg.

**7.895** kr.

50006019



Þjörgunarstigi, fellanlegur.

**49.995** kr.

50005766



**VERUM VIÐ ÖLLU BÚIN**

**BYKO**

# Íslenska landnámsshænan

Áætlað er að íslenski hæsnastofninn hafi verið um 20-30 þúsund fuglar fyrstu aldirnar eftir landnám. Líkur eru á að íslenska landnámsshænan sé afkomandi þess hæsnastofns, sem barst til landsins með landnámsmönnum fyrir um ellefu hundruð árum, þó eru fáar heimildir til um upprunann.

Talið er að móðuharðindin hafi síðan gengið mjög nærri íslenska hæsnastofninum og heimildir eru um að aðeins hafi örfáar hænur verið í nokkrum sveitum undir lok 18. aldar.

Síðan eftir að farið var að flytja inn til landsins erlend hæsnakyn til eggjaframleiðslu var íslenski stofninn aftur kominn í útrýmingarhættu á miðjum áttunda áratugnum. Því er stofn íslensku landnámsshæunnar í dag kominn af tiltölulega fáum fuglum sem safnað var saman víða að af landinu á árunum 1974–1975 af dr. Stefáni Aðalsteinssyni. Stefán valdi fugla sem hann taldi vera af gamla upprunalega stofni íslensku hæsnanna, með það fyrir augum að bjarga stofninum. Fuglarnir voru fyrstu 10 árin hjá Rannsóknarstofnun landbúnaðarins að Keldnaholti en svo var afkomendur þeirra fyrst komið fyrir að Bændaskólanum á Hvanneyri og síðar á tveimur bæjum í Borgarfirði, að Syðstu-Fossum og að Steinum II.

Ekkert skýrsluhald er yfir stofnstærð íslensku hænunnar en áætlað er að stofninn telji í dag um það bil 3.000–4.000 dýr. Virk stofnstærð íslensku hænunnar er því lítil, eða 36,2 einstaklingar (BS. Ó. Guðmundsdóttir 2011) en til samanburðar er hún á bilinu 70–3.000 einstaklingar fyrir ýmsa aðra hæsnastofna í Evrópu.

Töluverður erfðafjölbreytileiki virðist þó vera til staðar í stofni íslensku hæsnanna. Það er því mikilvægt að fylgjast með stofnstærðinni og reyna að stuðla að því að hún fari ekki minnkandi. Eins þarf að hvetja eigendur til að lágmarka skyldleikaræktun svo virk stofnstærð minnki ekki frekar. (BS. Á. Stefánsdóttir 2012)

Árið 2003 var stofnað félag til verndar íslensku hænunnar, Eigenda- og ræktendafélag landnámsshænsna. Félagið stuðlar að fræðslu fyrir eigendur og ræktendur landnámsshæunnar, stendur fyrir hæsnasýningum, gefur út blaðið Landnámsshænan, einu sinni á ári og heldur úti vefsíðu ([www.haena.is](http://www.haena.is)).

Íslenska hænan er landkyn



Hani úr íslenska landnámsshæsnastofninum.

en það er skilgreint sem kyn sem hefur fengið að aðlagast og þróast á náttúrulegan hátt. Landkyn eru yfirleitt aðgreind frá sérstökum ræktunarforbrigðum og frá strangt stöðluðum kynjum, því þau hafa fengið að aðlagast án mikillar aðkomu mannsins, til dæmis með að velja fugla til undaneldis eftir eggjaframleiðslu, stærð fugla eða öðrum áberandi eiginleikum. Ræktaðar tegundir hafa því tilhneigingu til að verða erfðafræðilega einsleitar en landkyn eru erfðafræðilega fjölbreytt. Markvisst valin dýr til ræktunar í fjölda kynslóða framleiðslustofna hefur til dæmis leitt til lækkunar á líffræðilegum fjölbreytileika og þar með minna víðnámi gagnvart sjúkdómum. Landkyn eru því „lön erfðaaúðlinda“ og mjög mikilvægt að blanda þeim ekki við önnur kyn í ræktun.

Árið 1994 var gerð rannsókn af dr. Stefáni Aðalsteinssyni, þá voru blóðsýni tekin úr 50 hæsnunum af gamla íslenska hæsnastofninum og þau greind eftir vefjaflokkum. Í ljós kom að alls voru 28% af



gömlu íslensku hæsnunum með vefjaflokkum sem þekktir voru í helstu varphæsnastofnum í nágrennlöndunum en 72% þeirra voru með vefjaflokkum sem voru að mestu óþekktir.

Í rannsókn sem gerð var 2011 af Ólöfu Ósk Guðmundsdóttur um erfðafjölbreytileika innan íslensku hæsnastofnsins kom í ljós að íslenski hæsnastofninn stendur nokkuð vel hvað erfðafjölbreytileika varðar. Meðalskyldleikarækt í stofninum er 12,5% sem er mun lægra en sést í mörgum framleiðslustofnum. (BS. Ólöf Ósk Guðmundsdóttir 2011)

Írlandri rannsókn sem gerð var 2014 segir að þótt íslenski stofninn sé staðsettur í meira en 2000 km. fjarlægð frá meginlandi Evrópu, þá sé athyglisvert að hann hafi mestan skyldleika með hæsnastofnum í Norðvestur-Evrópu. Íslenski stofninn er skyldastur tveimur gömlum þýskum stofnum, Bergische Schlotterkaemme og Ostfriesche Mowen, og svo þeim ítalska sem kallast Svartir Ítalir, þó engar sögulegar skýringar séu til á þeim skyldleika. (C.M.Lyimo 2014)

Erfitt er að fullyrða að íslenski hæsnastofninn sé kominn af hæsnunum sem bárust hingað með landnámsmönnum en hvort sem íslenska landnámsshænan er stofn upprunalegra hænsna eða ekki, þá er hún samt partur af íslenskum búfénaði og erfðaaúðlind sem Íslendingum ber að varðveita.

Það eru nokkuð mörg ár síðan stjórn Eigenda- og ræktendafélags landnámsshænsna fór að taka eftir fótafiðruðum hæsnunum á landinu.



Ekkert skýrsluhald er yfir stofnstærð íslensku hænunnar en áætlað er að stofninn telji í dag um það bil 3.000–4.000 fugla.



Í fyrstu voru félagar ekki vissir um hvort þetta væri innblöndun í stofninn eða hvernig ætti að standa gagnvart þessu. Mikið var rætt um þessa uppákomu og ekki allir félagar sammála, sumum fannst þetta „krúttlegt“ og fundu enga ástæðu til að fetta fingur út í þetta, aðrir fundu til ábyrgðar sinnar sem ræktendur og verndarar landnámsshæunnar og vildu vita hvaðan þetta hefði borist í stofninn eða hvort þetta hefði alla tíð verið til staðar í stofninum og enn er þetta dálítið umdeilt innan félagsins. Á meðal félagsmanna var það rætt að ekki væri lengur hægt annað en að setja saman helstu útlits- og atferliseinkenni landnámsshæunnar, líkt og gert hefur verið á Norðurlöndunum og í Vestur-Evrópu, til að vernda gömul landkyn gegn innblöndun.

Það var svo á aðalfundi árið 2011 sem sett var á stofn nefnd sem átti að vinna að lýsingu á helstu útlits- og atferliseinkennum landnámsshæunnar og meðal annars að afla sér upplýsinga um fótafiðruð hæsnakyn og hvort það gæti verið, að fótafiður hefði alla tíð verið í íslenska stofninum.

Niðurstaða nefndarinnar var ótvíræð gegn fótafiðruðum hæsnunum og var upplýsinga leitað víða, bæði frá Norræna genabankanum varðandi önnur landkyn á Norðurlöndunum og útlit þeirra, myndir af þeim hæsnunum sem dr. Stefáni Aðalsteinsson safnaði saman 1974 og viðtöl við fólkið sem umgekkst fuglana að Keldnaholti og Hvanneyri og hirti um þá þar. Nefndina skipuðu: Júlíus Már Baldursson, þáverandi formaður ERL, Jóhanna G. Harðardóttir, fyrrverandi formaður, og dr. Ólafur R. Dýrmondsson, ráðunautur lífræns búskapar og landnýtingar hjá Bændasamtökum Íslands og einn af stofnfélögum ERL. Varamenn voru þeir Jónas Pétur Hreinsson og Bjarni Eiríkur Jónsson. Niðurstöður nefndarinnar voru kynntar félögum ERL og eftir umræður og minni háttar breytingar á þeim niðurstöðum var lýsingin samþykkt samhljóða á aðalfundi 2012 og kynnt rækilega, svo sem á

vef- og fésbókarsíðum, í tölvupósti til ræktenda eftir föngum og í fjölmiðlum.

## Útliseinkenni landnámsshæunnar

1. Fremur lítill haus miðað við búkstærð og goggur stuttur, breiður og boginn fremst.
2. Misstórir fjadratoppar á haus algengir.
3. Kambar af ýmsum gerðum, einfaldur; annaðhvort beinn eða lafandi, rósakambur, blöðrukambur, kórónukambur og krónukambur.
4. Eyru hvít eða fölgul.
5. Separ langir á hönum en misstórir á hælum.
6. Augu gulgræn eða gulbrún/orange.
7. Háls fremur stuttur og sver.
8. Búkur þéttvaxinn, stutt bak sem mjókkar aftur og breið, hvelfd bringa.
9. Þyngd: hænur 1,4–1,6 kg og hanar 2,1–2,4 kg hjá fullvöxnum fuglum.
10. Fiðurhamur þéttur og sléttur.
11. Vængir breiðir og stuttir, mjókkar aftur með búknun.
12. Stél hátt sett, mjög hreyfanlegt. Hanar með nokkrar langar og bognar stélfjadrir.
13. Litafjölbreytni mjög mikil, allir litir leyfðir.
14. Leggir langir og í mörgum litum.
15. Hænur venjulega með litla spora, en hanar með langa og uppsveigða spora.
16. Klær fjórar, afturkló eilítið innanfótur.
17. Leggir berir.

## Atferliseinkenni

1. Mannelsk, forvitin og sjálfbjarga.
2. Heldur góðu jafnvægi.
3. Hæurnar hafa sterka móðurhvöt og vilja gjarna liggja á.
4. Hver einstaklingur hefur sinn persónuleika.
5. Frjósemi góð hjá báðum kynjum.

## Leitað alþjóðlegrar viðurkenningar á landnámsshænsnunum

Fyrir rúmlega þremur árum sendi áhugafólk um verndun erfðaeftis landnámskynjanna beiðni til mennta- og menningarmálaráðuneytisins um skráningu landnámskynja íslenskra húsdýra á lista yfir íslenskar menningararför á Heimsminjaskrá UNESCO.

Var það gert með tilvísun í samning um varðveislu menningarverðmæta hjá Sameinuðu þjóðunum frá 2003. Landnámsshænsnin eru þar með en þau, eins og önnur landnámskyn, eru þekkt fyrir mikla erfðafjölbreytni og hafa tvímælalaust sérstöðu, m.a. vegna einangrunar í landinu um aldir. Í raun er um að ræða þjóðargræðingur sem ber að varðveita óspilltar af blöndun við erlend kyn samkvæmt alþjóðlegum skuldbindingum. Mál þetta er í vinnslu en ferlið getur tekið mörg ár.

Fyrir rúmum áratug tókst samstarf við Slow Food samtökin, alþjóðleg en upprunnin og með höfuðstöðvar á Ítalíu, um viðurkenningu íslensku geitarinnar í Bragðörk samtakanna (Ark of Taste). Slow Food leggur m.a. áherslu á að vernda líffræðilegan fjölbreytileika í dýrum og plöntum, þar með verndun sérstæðra búfjárkynja og afurða þeirra, einkum matvæla. Nú hefir geitin einnig fengið hina eftirsóttu Presidia-viðurkenningu samtakanna og nýlega voru lagðar fram umsóknir í Bragðörkina fyrir fleiri íslenskum búfjárkyn, þar með íslensku landnámsshænanu. Fulltrúar frá Slow Food voru hér á ferð fyrir skömmu og kynntu sér m.a. ræktun og nýtingu þessara sérstæðu hænsna.

Þannig er með tvennum hætti stefnt að því að renna styrkari alþjóðlegum stoðum undir varðveislu landnámsshænsanna.

Ólafur R. Dýrmondsson  
([oldyrm@gmail.com](mailto:oldyrm@gmail.com))

## Fjölmennur aðalfundur 2013: Samþykkt að skrá vottaða ræktendur

Í rökréttu framhaldi af fyrri aðgerðum var lögð fram tillaga á aðalfundi 2013 um að ERL komi upp skrá yfir viðurkennda ræktendur landnámsshænsna, samkvæmt gildandi reglum um útlits- og atferliseinkenni.

Fundur þessi var óvenju fjölmennur, enda verið að halda upp á 10 ára afmæli félagsins, og kom fram í líflægum umræðum nær einróma álit á því að brýnt væri að koma betri reglu á ræktunarmálin. Var tillagan samþykkt óbreytt með öllum greiddum atkvæðum og hefur núverandi stjórn unnið ótulllega að því að koma upp skránni, hún er nú aðgengileg öllum á heimasíðu félagsins www.haena.is sem hefur nýlega verið uppfærð og meðal annars verið komið upp góðum myndabanka auk annarra gagnlegra upplýsinga. Einnig hafa Bendasamtökin gefið út veggspjöld í tveim stærðum af landnámsshænunni sem er hægt að panta í gegnum heimasíðu samtakanna www.bondi.is

*Stjórn ERL gefur út þessa ræktendaskrá í tvennum tilgangi:*

1. Að koma reglu og festu á ræktunarstarfið með því að varðveita sem best hina miklu erfðafjölbreytni sem einkennir kynið.
2. Að tryggja kaupendum landnámsshænsna fugla sem falla að viðurkenndum útlits- og atferliseinkennum ERL til hænsnanna.

Borið hefur á því að verið sé að selja fugla sem ekki falla að viðurkenndri lýsingu landnámsshænsna, annaðhvort með fíðraða leggi eða vangaskegg. Bæði eru þetta ríkjandi eiginleikar sem sennilega hafa blandast inn í stofninn á seinni árum. Þessir eiginleikar voru ekki í upprunalega stofninum, það sýna bæði myndir og umsagnir fólks sem umgekkst þá fugla. Því miður er blöndunin í stofninum orðin það útbreidd að þessir óæskilegu eiginleikar geta komið upp á ólíklegustu stöðum, því þurfa allir ræktendur að vera vel vakandi yfir sinni ræktun.

### Könnun á stofnstærð

Í umræðum um varðveislu og innblöndun landnámsshænnar fyrir stuttu, komst ég yfir áhugaverða rannsókn sem gerð var af Hallgrími Sveini Sveinssyni fyrir Rannsóknarstofnun landbúnaðarins árið 1998, „Könnun á stofnstærð íslenska hænsnastofnsins“.

Tilgangur verkefnisins var að kanna stofnstærð og dreifingu íslenska hænsnastofnsins og að athuga hvort tekist hafi að bjarga honum frá útrýmingu með aðgerðum Stefáns Aðalsteinssonar árið 1974. Í framhaldi af niðurstöðum könnunarinnar yrði síðan ákveðið næsta skref í því að auka útbreiðslu stofnsins og að halda honum hreinum. Verkefnið var unnið á vegum erfðanefndar búfjár.

Athylisverðast fannst mér að lesa, að aðeins var getið um fótafiður á 7 stöðum af 213 og ekkert getið um karlmannlegar hænur (skeggjaðar). Ég er því miður hrædd um að niðurstöðurnar yrðu aðrar og verri ef sambærileg könnun yrði gerð í dag.

### Auðveldara að skiptast á hreinræktuðum fuglum

Betri samgöngur milli landshluta hafa gert ræktendum auðveldara að skiptast á fuglum og því hefur fótafiður og vangaskegg breidd hratt út á undanföllum 17 árum. Þeir eigendur sem vilja vernda stofninn sinn fyrir innblöndun þurfa að vara sig á þessu og passa að taka ekki nýja fugla inn í hópinn án þess að kanna hvaða fuglarnir koma og í hvernig ástandi stofninn er sem fuglarnir koma frá. Í samtali nýlega við trúnaðarmann ERL á Norðurlandi

### Skrá vottaðra ræktenda með landnámsshænur af hreinum stofni

Ræktendur samkvæmt útlitiseinkennum ERL.

Heiti	Stofn	Netfangið
Brynhildur Inga Einaradóttir Sögusteinn, Ölfusi	Frjónguð egg	<a href="mailto:borg1@centrum.is">borg1@centrum.is</a>
Pórey Pálsdóttir Norðurbraut, 21 Selfossi	Frjónguð egg	<a href="mailto:phorev@simnet.is">phorev@simnet.is</a>
Kolbrún Júlíusdóttir Kolsholti 1, Flóahreppi	Frjónguð egg Ungar	<a href="mailto:kolsholt@islandia.is">kolsholt@islandia.is</a>
Magnea og Sigurbjörn Ásamýri, Hellu	Frjónguð egg Ungar	<a href="mailto:asamvri@hotmail.com">asamvri@hotmail.com</a>
Agnar Berg Sigurðsson Kotvelli 3, Rangárbíngi	Frjónguð egg	<a href="mailto:agnarbs@mi.is">agnarbs@mi.is</a>
Erna Árfells Berjanesi, Hvolsvelli		
Johanna Harðardóttir Hlésey, Hvalfjarðarsveit	Frjónguð egg Ungar	<a href="mailto:joanna@hlesey.is">joanna@hlesey.is</a>
Magnús Ingmarsson Kjalardal, Hvalfjarðarsveit	Frjónguð egg Stundum ungar	<a href="mailto:m.ingimars@gmail.com">m.ingimars@gmail.com</a>
Ingi Vignir Gunnlaugsson Hranarbyggð, 12 Ólafsfirði	Frjónguð egg	<a href="mailto:ingivr@simnet.is">ingivr@simnet.is</a>
Valgerður Auðunsdóttir Húsatóftum 1, Skeiðum	Frjónguð egg Ungar/Stundum unghænur	<a href="mailto:valhus@uppsveitir.is">valhus@uppsveitir.is</a>
Vala Andrésdóttir Withrow Redmond, Washington USA	Frjónguð egg Stundum ungar	<a href="mailto:vala.andres@gmail.com">vala.andres@gmail.com</a>
Máni Hákonarson Dalsgarði 1, Mosfellsbæ	Frjónguð egg Ungar	<a href="mailto:hallafröda@yahoo.com">hallafröda@yahoo.com</a>
Hilmar og Salvör Bolaklettum 1, Kjosahreppi	Frjónguð egg	<a href="mailto:hilmaraegir@simnet.is">hilmaraegir@simnet.is</a>
Dóra Aðalsteinsdóttir Eyraarveg 12, Grundarfirði	Frjónguð egg Ungar	<a href="mailto:bardal63@gmail.com">bardal63@gmail.com</a>
Þórarinn Sighvatsson Léttahlíð 3, Helgafellssveit	Frjónguð egg Ungar	<a href="mailto:sumarbustadir@simnet.is">sumarbustadir@simnet.is</a>
Þorvarður Jóhann Guðbjartsson Naustabúð 6, Hellissandi		
Sigríður og Sveinn Þórðarson Trabuco Canyon, California USA		
Anna Sigríður Helgadóttir Brúnagerði, Þingeyjarsveit		
Fanney og Trausti Einholti, Ásahreppi	Frjónguð egg Ungar	<a href="mailto:fanneybk@gmail.com">fanneybk@gmail.com</a> <a href="mailto:traustith@simnet.is">traustith@simnet.is</a>
Agnes Geirdal Galtalæk, Biskupstungum	Frjónguð egg Ungar	<a href="mailto:agnesg@simnet.is">agnesg@simnet.is</a>
Egill Rafn Sigurgeirsson Melahvarfi 2, Kópavogi	Frjónguð egg	<a href="mailto:egills@hotmail.com">egills@hotmail.com</a>
Disa Anderimann Skeggjastöðum, Mosfellsbæ	Frjónguð egg	<a href="mailto:disaand@gmail.com">disaand@gmail.com</a>
Björk Bjarnadóttir Brennholti, Mosfellsbæ	Frjónguð egg	<a href="mailto:illugaskotta@gmail.com">illugaskotta@gmail.com</a>
Björn Mikaelsson Furuhlíð 1, Sauðárkróki	Frjónguð egg Ungar	<a href="mailto:bmikk@simnet.is">bmikk@simnet.is</a>
Hulda Leifsdóttir Brekkubýggð 24, Blönduósi	Frjónguð egg	Sími: 452-4303
Áslaug Lárusdóttir Blómsturvöllum 46, Neskaupsstað	Frjónguð egg	<a href="mailto:aslaugl@gmail.com">aslaugl@gmail.com</a>



kom fram að ástand stofnsins er verulega slæmt í þeim landshluta og fáir hafa staðist úttekt og fengið skráningu ræktunarstofns. Það vakti athygli mína að flestir þessara blönduðu fugla komu frá einum stórum ræktanda sem var staðsettur norðanlands til margra ára. Við ræktun landnámsshænnar þurfa stórir afkastamiklir seljendur að passa sérstaklega vel upp á stofninn sinn, því ábyrgð þeirra er meiri en annarra sem selja ekki eða lítið sem ekkert. Að dreifa og selja blandaða fugla sem landnámsshænur er ábyrgðarlaust gagnvart stofninum og ekki síður eru það svik við kaupendur ef þeir eru ekki upplýstir um þessa innblöndun. Því miður er ástand stofnsins orðið þannig að hver sem er getur lent í því að fótafiður dúkki upp hjá þeim en ef einhver óæskileg innblöndun á sér stað, þurfa ræktendur að vinna að því að hreinsa til hjá sér og grisja þetta út úr stofninum, sérstaklega þeir sem selja og dreifa fuglum, þeirra ábyrgð er stærst! Með því að skipta við viðurkennda ræktendur, sbr. meðfylgjandi skrá, verður lítil hætta á að fólk sé að kaupa

„köttinn í sekknum“ en nokkuð er um að ERL hafi borist kvartanir um slíkt.

ERL vill þakka þeim sem sótt hafa um vottun og vilja taka þátt í þessu vandasama starfi.

Ása Lísbet, ritari ERL  
([asalisbet@hotmail.com](mailto:asalisbet@hotmail.com))

### Heimildir

- Friðrik G. Ólgeirsson (2003). *Alifugl. Reykjavík: Félag eggjaframleiðenda.*
- Sveinn Pálsson (1791). *Ferðabók Sveins Pálssonar. Reykjavík: Prentsmiðjan Oddi.*
- Stefán Aðalsteinsson (2004). *Sérstaða íslenskra húsdýra. Frey, 5(100), 27.*
- Ólöf Ósk Guðmundsdóttir (2011). *Erfðafjölbreytileiki innan íslenska hænsnastofnsins metinn með greiningu örungla. BS-ritgerð. Landbúnaðarháskóli Íslands, Hvanneyri.*
- Ásta Þorsteinsdóttir (2012). *Afurðir og einkenni íslenska hænsnastofnsins BS-ritgerð. Landbúnaðarháskóli Íslands Hvanneyri.*
- C. M. Lyimo\*, A. Weigand\*, P. L. Msoffe, H. Eding, H. Simianer and S. Weigand\*. *Global diversity and genetic contributions of chicken populations from African, Asian and European regions. www.academia.edu/9110645/Global\_diversity\_and\_genetic\_contributions\_of\_chicken\_populations\_from\_African\_Asian\_and\_European\_regions*
- Hallgrímur Sveinn Sveinsson (1998). *Könnun á stofnstærð íslenska hænsnastofnsins. Rannsóknarstofnun Landbúnaðarins, Erfðanefnd búfjár.*

## Veggspjald af íslensku landnámsshænunni

Litaveggspjöld af íslensku búfé hafa notið mikilla vinsælda í gegnum árin. Þau eru fáanleg hjá BÍ og í bókaverslunum víða um land. Nú er landnámsshænan komin í hóp með geitum, hrossum, sauðfé, kúm og íslenska fjárhundinum.

Tvær stærðir eru í boði, A3 og stór veggspjöld í stærðinni 61 x 87 cm. Minni gerðin kostar 900 kr. og sú stærri 1.500 kr.

Tekið er við pöntunum í netfangið [jl@bondi.is](mailto:jl@bondi.is) eða í síma 563-0300.



BÆNDASAMTÖK  
ÍSLANDS

[www.bondi.is](http://www.bondi.is)



*Bændablaðið*  
Smáauglýsingar 56-30-300  
**Næsta blað kemur út**  
**13. ágúst**

nuddpottar.is



Kanadísku Coast Spas nuddpottarnir eru komnir aftur! Þeir fengust lengi vel hjá Poulsen og eru nú til á lager hjá okkur.

Við erum sérfræðingar í heitum pottum og erum með landsins besta úrval af aukahlutum og rekstrarvöru fyrir potta.

Komið við hjá okkur í Kópavoginum eða kíkjið á [www.nuddpottar.is](http://www.nuddpottar.is) til að finna ykkur frábæran og vandaðan nuddpott.

Við látum kassa af AquaFinesse Hot Tub fylgja pottunum í sumar.

AquaFinesse er milt og gott efni sem gerir viðhaldið á heita pottinum einfalt og þægilegt - langvinsælasta efnið okkar.





Pétur Jónsson sýndi gestum á Hvanneyrarhátíð hvernig slegið er á 70 ára gömlum Farmall með sláttugreiðu.

Myndir / HKr.

## Vegleg Hvanneyrarhátíð á 70 ára afmæli fyrstu Farmall-dráttarvélanna á Íslandi: Hvanneyrartorfan friðlýst með 105 hektara landi, níu byggingum og ýmsum minjum

Sigmundur Davíð Gunnlaugsson forsætisráðherra friðlýsti laugardaginn 11. júlí sl. gömlu bæjartorfunu á Hvanneyri og byggingar sem þar standa ásamt Hvanneyrarenjunum meðfram Hvítá þar fyrir neðan. Var þetta jafnframt í fyrsta sinn sem byggingar og náttúra eru friðuð sem ein heild hér á landi.

Sigmundur Davíð sagði það sérstakan heiður að fá að lýsa yfir friðlýsingu níu bygginga ásamt minjum og 105 hektara landi á Hvanneyri.

„Þetta er í fyrsta skipti sem heilt svæði á Íslandi er friðlýst með þessum hætti.“ Sagði forsætisráðherra að þótt slík friðun hafi ekki verið gerð hér á landi áður, þá væri löng hefð fyrir slíku í nálægum löndum.

„Þetta er svo sannarlega verðugur staður til að ryðja brautina hvað þetta varðar. Þetta er alveg einstakt umhverfi.“

Eldri byggingarnar á Hvanneyri voru hannaðar af frumkvöðlum íslenskrar byggingarlistar á 20. öldinni, þeim Guðjóni Samúelssyni, Einari Erlendssyni og Rögnvaldi Ólafssyni. Má segja að í sameiningu hafi þeir skapað einstæða heild bygginga á Hvanneyri.

Ráðherra sagði að þessi friðlýsing kæmi Hvanneyri vonandi á kortið og gerði bæði Íslendinga og útlendinga meðvitaða um hversu merkilegur og fallegur staðurinn væri.

„Þannig vonast ég til að þetta verði til að styrkja ýmsa þá starfsemi sem hér fer fram.“

Afhenti Sigmundur Davíð síðan Birni Þorsteinssyni, rektor Landbúnaðarháskóla Íslands, innrammað skjal til staðfestingar friðun svæðisins og undirritað var 11. júlí. „Hér með lýsi ég því yfir að Hvanneyrartorfan, 105 hektarar, er friðuð og rektorinn er friðaður líka.“

Þakkaði rektor öllum þeim fjölmörgu sem unnið hafa að því að gera þessa friðun að veruleika, m.a. starfsmönnum Minjastofnunar og sveitarfélaginu Borgarbyggð sem fer með skipulagsvaldið á svæðinu. Sem þakklætisvott fyrir framtakið bað Björn rektor Bryndís Geirsdóttur að afhenda forsætisráðherra og Þórdís



Sigmundur Davíð Gunnlaugsson lýsti yfir friðlýsingu Hvanneyrartorfunnar og afhenti Birni Þorsteinssyni, rektor Landbúnaðarháskóla Íslands, innrammað skjal því til staðfestingar.



Sigmundur Davíð Gunnlaugsson forsætisráðherra og Þórdís Jóhannesdóttir, sveitarstjóri Borgarbyggðar, tóku við körfum með margvíslegu góðgæti úr héraði sem þakklætisvotti fyrir að hafa stuðlað að friðlýsingunni. Bryndís Geirsdóttir, lengst til hægri á myndinni, afhenti þeim körfurnar, en í dyrum kirkjunnar stendur Björn Þorsteinsson rektor.



Jóhannesdóttur sveitarstjóra, fyrir hönd þeirra sem að málum hafa komið, körfur með margvíslegu góðgæti úr héraði. Að því loknu var kirkjuklukkum Hvanneyrarkirkju hringt, svona rétt til að innsigla gjörninginn.

Á Hvanneyri er nú starfrækt

veglegt landbúnaðarsafn í gamla Halldórsfjosi sem Bjarni Guðmundsson á mikinn heiður af að koma upp, auk Ullarselsins sem orðið er rótgróin stofnun. Þá er þar ferðaþjónusta og unnið er að útvíkkun á þeirri starfsemi í tengslum við matartengda ferðaþjónustu. /HKr.



Gamli og nýi tíminn mættust á Búvélafnafshlaðinu á Hvanneyri. Þarna mátti sjá elstu farmall-vélarnar á Íslandi og nýjasta Farmallinn sem endurborinn er sem undirnafn CASE-dráttarvélna.



Unnsteinn Ólafsson á Grund í Reykhólahreppi á glæsilega uppgerðum 70 ára gömlum Farmall.

# Á 70 ára gömlum Farmall frá Reykhólum

Unnsteinn Ólafsson á Grund í Reykhólahreppi er eigandi glæsilegrar 70 ára gamallar Farmall-dráttarvélar sem átti afmæli á dögunum. Kom vélin ný að Mýrartungu í Reykhólasveit 13. júlí árið 1945.

Unnsteinn sýndi vélinna á Hvanneyrarhátíðinni, en hún var notuð við margvísleg landbúnaðarstörf fram yfir 1970. Þá var búskap hætt á bænum eftir margra mannsaldra búsetu. Var vélin þá seld að bænum Grund þar

sem hún hefur verið síðan. Vélin hefur því einungis verið á tveimur bæjum alla sína tíð.

Unnsteinn segir að þegar vélin kom að Grund hafi hún verið ógangfær.

„Við gerðum hana gangfæra og

notuðum hana svolítið, en síðan gerði ég hana upp.“

Unnsteinn segir ekki mikið mál að fá varahluti í þessar gömlu vélar frá Bandaríkjunum. Hann segir mikinn áhuga vera fyrir endursmíði gamalla dráttarvéla

og bifreiða í Reykhólasveit. Á síðustu Reykhóladögum, sem er bæjarhátíð íbúa á staðnum, mættu bændur á einum 30 dráttarvélum, flestum uppgerðum af mikilli snilli.

/HKr.



Fjöldi fólks mætti til Hvanneyrarhátíðar og þeirra á meðal var Eiríkur Blöndal, bóndi á Jaðri, fyrrverandi framkvæmdastjóri Bændasamtakanna, og eiginkona hans, Sigurbjörg Ósk Áskelsdóttir landslagsarkitekt. Fremst við borðið er Lilja Guðrún Eypórsdóttir, bóndi á Vestra-Reyni, ásamt eiginmanninum, Haraldi Benediktssyni, bónda og alþingismanni og fyrrverandi formanni Bændasamtaka Íslands.



Það eru varla margar rússneskar dráttarvélar til á Íslandi af þessari gerð. XT3 Karkov Ordzhonikidze.



Glæsilegt eintak af Ford AA 1928 með tréhúsi og tréþalli sem Ford-umboðið Kristján Kristjánsson á Akureyri flutti til landsins.



Sveinn Hallgrímsson, fyrrverandi skólastjóri á Hvanneyri, fræddi gesti um sögu bygginganna á Hvanneyrartorfunni, en í baksýn er gamla skólahúsið þar sem heimavistin var á efri hæðum.

## Landnámsjörðin Hvanneyri

Hvanneyri er talin vera landnámsjörð Egils Skallagrímssonar en hann nam land milli Borgarhrauns og Hafnarfjalls. Hann gaf síðar Grími hinum háleyska land milli Grímsár og Andakílsár og bjó hann á Hvanneyri.

Kirkja var fyrst sett á Hvanneyri á 12. öld en hún er í dag bændakirkja og því í eigu Landbúnaðarháskólans. Kirkjan stóð á Kirkjuhól en árið 1903 f auk hún og lenti norðan við kirkjugarðinn. Því var ákveðið að færa kirkjuna og var hún sett á þann stað sem sú gamla lenti. Núverandi kirkja var vígð árið 1905.

Landbúnaðarháskóli Íslands á sér langa sögu í gegnum forvera sína, Bændaskólann á Hvanneyri og Búnaðarskólann sem stofnaður var í suðuramntinu árið 1889. Á staðnum var lengi stórbýli og taldist jörðin 60 hundruð.

Meðfram Hvítá liggja Hvanneyrarengrar sem fengu næringu úr ánni með áveitum. Þaðan kom lengi vel allur heyafli Hvanneyrarbúsins, eða þangað til farið var að rækta tún suður í



mýrunum upp úr 1940. Meðfram engjunum liggur ás nokkur og snýr Kinnin, brekka, í átt að ánni. Ás þessi markar syðri hluta Borgarfjarðarsamhverfunnar en það eru hallandi jarðlög. Sunnan Hvítar halla jarðlögin til suðausturs en norðan ár til norðvesturs. Klapparholt þetta hindrar afrennsli af mýrunum fyrir sunnan.

Hvanneyrarrhverfið samanstóð af höfuðbólunni Hvanneyri og þegar búnaðarskólinn var stofnaður voru jarðir og hjáleigur lagðar undir skólann. Voru þetta Svíri, Ásgarður, Tungutún, Bárustaðir, Staðarhóll,

Kista og Hamrakot. Árið 1907 urðu breytingar á starfi skólans, námið varð fjölþættara og bóknám aukið og hét hann eftir það Bændaskólinn á Hvanneyri. Framhaldsnám í búvísindum hófst þar svo 1947 og myndaðist þar þéttbýli í kjölfarið. Bútækni-eild Rannsóknarstofnunar landbúnaðarins hafði þar aðsetur og aðstöðu síðan 1965 og í dag er eins og fyrr segir á staðnum Landbúnaðarháskóli Íslands og er aðal lífæð staðarins.

Fjöldi íbúðarhúsa er nú á svæðinu auk bygginga sem tilheyra skólanum og söfnum staðarins.



Erna Árfells og kýrin hennar Snúra sem staðið hefur sig afburða vel á langri ævi. Var hún búin að skila 97.292 lítrum af mjólk um síðustu mánaðamót og 15 kálfum.

Myndir / HKr

Kýrin Snúra í Berjanesi í Vestur-Landeyjum er í hópi afburða kúa í íslenska stofninum:

# Einstaklega ljúf og skapgóð

— segir eigandinn Erna Árfells um kúna sem sannarlega er búin að skila sínu og komin á sautjanda aldursár

Í Berjanesi í Vestur-Landeyjum er kýr sem Snúra heitir og er fædd í apríl 1999, eða fyrir rúmlega 16 árum. Þessi kýr þykir bera af og hefur enst með fádæmum vel, en ræktandi hennar er Erna Árfells.

Á bænum eru 45 mjólkandi kýr og 90–100 aðrir gripir auk 400 sauðfjár og um 60 hrossa. Fyrir þetta þarf að heyja vel á annað þúsund rúllur auk kjarnfóðurs sem gefið er. Erna hefur alla tíð haft veg og vanda af nautgriparæktinni, en sambýlismaðurinn, Jón Guðmundsson, hefur aftur á móti haldið utan um sauðfjárræktina.

Erna segir þetta fyrirkomulag hafa hentað þeim ágætlega, Jón hafi alltaf haft meiri áhuga á sauðfjárrækt, en hún hafi verið meira fyrir kúabúskapinn. Þótt vinnan sé vissulega meiri að jafnaði við kýrnar, þá falli henni það betur í geð en sólarhringstarnirnar við sauðburðinn á vorin. Þar hleypur dóttirin, Gunnhildur, ásamt manni sínum undir bagga með föður sínum. Þykir því liggja beinast við að hún taki við sauðfjárræktinni á bænum, en sonurinn, Guðmundur, við kúabúskapnum. „Mér hentar miklu betur að hafa jafna vinnu eins og við kýrnar,“ segir Erna.

## Tók við af ömmu sinni og afa

„Ég tók við kúabúskapnum eftir afa og ömmu árið 1975, en ég ólst að mestu leyti upp hjá þeim. Við vorum með básafjós hér áður og mjólkaði ég ein í marga áratugi. Þá var ég að jafnaði með 25–26 kýr.

Við fórum svo að skoða hvernig við gætum breytt þessu og vorum jafnvel með í huga að byggja mjaltabás. Svo sáum við auglýstan notaðan róbót (mjaltabjón) í Bændablaðinu og Guðmundur sonur minn hringdi strax og bauð í hann. Við breyttum svo fjósinu í legubásafjós og vorum núna í mars búin að vera með róbótinn í notkun í fimm ár.

Við vorum líka með stóra flatgryfju sem við byrjuðum á að



Bærinn Berjanes í Vestur-Landeyjum.



Snúra í sólinni á túninu í Berjanesi með sjálfan Eyjafjallajökul í baksýn.

breyta í vetrungafjós. Þar undir fengum við haughús. Nú erum við að skoða hvort ekki þurfi að huga að því að fara að byggja við þar sem kröfurnar um dýravelferð eru alltaf að verða meiri og meiri. Svo er stöðugt verið að biðja um meiri mjólk.“

Erna segist ekki sjá fyrir sér að fyrirtæki með stórbú taki yfir hlutverk fjölskyldubúanna. Allt annað sé að reka bú með aðkeyptum starfskrafti sem engra hagsmuni eigi að gæta og hafi jafnvel litla þekkingu á því sem þar þarf að vinna. Nefnir hún nokkur dæmi orðum sínum til staðfestingar. Hins vegar séu líka nokkur dæmi um vinnufólk sem ráðið sé til afleysinga í sveitum sem reynst hafi afburðavel. Hún segist þó vera mjög kenjött varðandi það að fá utanaðkomandi til að sinna sínum kúm.

*Leggur ekki í vana sinn að taka löng frí frá búinu*

Erna hefur svo sem ekki mikið verið að styðjast við afleysingafólk,



nema þá soninn, enda eru frí frá búinu eitthvað sem hún þekkir helst af afspurn. Hún segist þó einu sinni hafa farið í langt frí, eða í þrjár vikur. Þá fór hún til Suður-Ameríku og var í hálfan mánuð á Galapagoseyjum. Þá fór hún einu sinni í tveggja vikna frí til Bandaríkjanna og Kanada. Annars hefur hún látið sér nægja að skreppa í nokkra daga í einu.

„Maður fer ekki mikið frá ef maður ætlar að hugsa almennilega um búið. Þetta gengur ekkert nema það sé hugsað vel um alla hluti og vakað yfir öllu. Auðvitað þurfa bændur samt að komast frá annað slagið.“

**Sonurinn kom inn í reksturinn**

Nú er sonurinn, Guðmundur Jón Jónsson, að miklu leyti tekinn við kúastofninum, en hann býr á Hvolsvelli sem er í um tíu mínútna akstursfjarlægð frá Berjanesi. Kom hann inn í þetta fyrir nokkrum árum þegar stofnað var sameignarfélag um reksturinn. Hann var einmitt að hefja slátt heima við hús þegar tíðindamann Bændablaðsins bar að garði þann 11. júní síðastliðinn, þótt eiginlegur tónsláttur hæfist ekki fyrr en 25. júní. Þótti honum sprettan fara seint af stað sökum kulda þetta sumarið, en í fyrra var það óvenjumikil bleytutíð sem angraði bændur. Guðmundur segir að samt hafi heyskapurinn sloppið til á síðasta ári.

„Maður ætlaði þá að byrja að slá í byrjun sumars en þótti ekki alveg nógu vel sprottið. Við hættum því fljótlega og ætluðum að bíða í nokkra daga. Þá kom rigning sem stóð samfelld í tíu daga og þá var grasið farið að skriða meira en við helst vildum sætta okkur við. Seinni hluta sumarsins náðum við þó þokkalegum heyjum.“

**Mikið ræktunarstarf unnið á sandinum**

Jörðin Berjanes er um 1.100 hektarar en þar ef eru túnin 120 hektarar beggja vegna þjóðvegarins. Nokkuð stór hluti af túnunum, eða um 40 hektarar, hafa verið græddir upp af svörtum foksandinum. Segir Erna að fyrir nokkur hundruð árum hafi bærinn reyndar verið færður ofar í landið vegna sandfoks. Hún segir að þótt mikil uppgræðsla hafi átt sér stað á jörðinni sé mikið af sandinum enn ógróid land, en fyrir nokkrum áratugum hafi 2/3 hlutar jarðarinnar verið svartur sandur. Hún segir þó tímafrekt að græða upp nothæf tún og mynda nægilega þykkjan jarðveg. Slík tún vilji líka oft brenna illa í miklum þurrkum þar sem rakinn er fljótur að hverfa í sandinn.

**Ekki tilviljanakennd ræktun**

Þótt Guðmundur sé nú orðinn öflugur liðsmaður í nautgriparæktinni á bænum er Erna þó enn að, enda nautgriparæktarhuginn afar mikill alla tíð. Guðmundur Jóhannesson, ráðunautur í nautgriparækt hjá Ráðgjafarþjónustu landbúnaðarins, segir að Erna hafi alltaf notað sæðingar og heimanaut nokkuð jöfnum höndum. Hún hafi ræktað liti (gjarnan hryggjótt) og fallegar kýr. Segir hann að Berjanes-kýrnar hafi yfir sér ræktarlegt yfirbragð og beri þess vitni að þar hafi verið stunduð markviss en ekki tilviljanakennd ræktun.

**Snúra er einstaklega ljúf og skapgóð**

Erna segir það ekki verra að Snúra sé einstaklega ljúf og skapgóð. Samkvæmt skýrsluhaldi hennar hafði Snúra skilað þann 30. júní síðastliðinn samtals 97.292 lítrum af mjólk sem er með því besta sem þekkest á æviskeiði einnar kýr. Að meðaltali er fituinnihald mjólkurinnar 4,02 og próteinnihald 3,63.

Snúra hefur átt 15 kálfa, þar af 13 bolakálfa og tvær kvígur. Eignaðist hún tvo nautkálfa (tvíbura) árið



„Ég tók við kúabúskapnum eftir afa og ömmu árið 1975, en ég ólst að mestu leyti upp hjá þeim. Við vorum með básafjós hér áður og mjólkaði ég ein í marga áratugi. Þá var ég að jafnaði með 25–26 kýr.“



Kýrnar í Berjanesi stilltu sér upp til myndatöku og virtust vel meðvitaðar um að kýrin Snúra, sem liggur makindalega í forgrunni, var sú sem allt snerist um í þetta skiptið.

2008 og það ár mjólkaði hún mest á æviskeiði sínu, eða hvorki meira né minna en 8.694 lítra. Annar tvíbúurinn, Þáttur að nafni, fór til brúkunar á sæðingarstöð. Hinn var notaður á kvígur í Berjanesi.

Eftir síðasta burð hefur nytin heldur minnkað hjá Snúru og telur Erna ólíklegt að hún nái því að komast yfir 100 þúsund lítra markið úr þessu.

**Hefur aldrei safnað spiki**

– Hver er galdurinn við að rækta svona góða og fallega kú?

„Ég get sagt þér hluta af því, en það er að hún hefur aldrei safnað spiki. Ég held að það hái einmitt mörgum kúm að þær verða of feitar.“

– Stafar það af ofgjöf?

„Bæði það og að þær mjólka ekki nóg. Snúra hefur aldrei á ævi sinni orðið feit og verið alveg óhemju hraust. Á síðasta ári, þegar hún átti fimmtánda kálfinn, fékk hún þó smá burðarslen sem hún hefur ekki fengið áður.“

– Framhald á næstu síðu

**Á að girða? Þá er Gallagher frábær kostur!**

**Er kominn tími á nýtt hlið?**

**Frábærar hliðgrindur í miklu úrvali á góðu verði Áralöng reynsla!**

**Hjá okkur færðu bæði gæði og gott verð**

**Gallagher girðingavörur eru með þeim bestu sem völ er á!**



**Verzlunin Eyri**  
Kaupfélag Skagfirðinga  
Opíð: mán.- fös. 8-18  
og lau. 10-13 Sími 455 4610

**Endursöluaðilar:** Kaupfélag Borgfirðinga, KM þjónustan, Jötunvélar, Ástund, Húsasmiðjan, Kaupfélag Vestur Húnavetninga, Bústólpi og verslanir Fóðurböndunar

**- Hefur þú átt fleiri slíka gæðagripi?**

„Nei, enga sem hafa enst svona lengi. Hún er búin að eiga 13 naut og tvær kvígur, en önnur þeirra fékk beinkróm en var að öðru leyti mjög vel gerð. Ég hafði þá ekki áttað mig á því að hana skorti D-vítamín og kalk. Ég hafði líka lent í þessu með einn og einn vetrung og varð meira að segja að skjóta naut sem við ætluðum að nota og ég sá mikið eftir. Það var svo Grétar Hrafn Harðarson dýralæknir sem benti mér á þetta og sagði mér að gefa þeim lýsi og kalk. Hann sagði að nautin yxu svo hratt að þau væru ekki að ná úr heynu öllum þeim næringarefnum sem þau þyrftu á að halda. Þessu mætti bjarga með aukagjöf á þeim næringarefnum.

Við höfum notað naut undan Snúru og erum með eitt núna inni í fjósi. Öll nautin undan henni hafa verið ágætlega holdi farin. Þetta hefur skilað sér í góðum gripum og ég hef aðeins fengið eina kvígu undan nauti Snúru sem ég hef ekki verið ánægð með.“

**Væntumþykjan um íslensku kúna skín í gegn**

Það er greinilegt að Erna ber hag gripanna sinna mjög fyrir brjósti og væntumþykjan um dýrin skín þar berlega í gegn. Hún er líka stolt af íslenska kúastofninum og segist ekki mega til þess hugsa að menn taki inn nýtt kúakyn til mjólkurframleiðslu.

„Ég vil ekki sjá það, því þetta er auðlind sem við eigum. Okkur ber skylda til að vernda íslensku dýrategundirnar óblandaðar. Ég efast til dæmis um að hrossabændur yrðu kátir ef farið yrði að blanda erlendum stofnum saman við íslenska hestinn.“

Erna var reyndar ein af þeim 18 kúabændum sem stofnuðu Búkollu, samtök áhugamanna um íslensku kúna. Það var gert þegar upp kom áhugi meðal margra kúabænda um að koma hér upp nýjum og afkastameiri mjólkurkúastofni. Markmið félagsins var að standa vörð um íslenska kúakynið og verja það erfðamengun, efla kúabúskap og ræktun kýrinnar, hafa í heiðri sögu og menningu tengda kúnni og að tryggja velferð kýrinnar og höllustu afurða.

Ekki eru allir kúabændur sammála því að ekki sé hægt að verja íslenska kúastofninn samfara því að rækta við hlið hans mjólkurkúr af erlendu kyni. Fróðlegt verður því að fylgjast með til hvers nýsamþykkt lög um innflutning á erfðafefni, sem að vísu er eingöngu miðað við holdanautgripi, leiða í framtíðinni.

**Nafngift skiptir máli**

Erna segir að nafngift skipti líka miklu máli í kúabúskapnum. Staðreyndin sé nefnilega að ósjálfrátt sé betur hugsað um kýr sem hafa eitthvert nafn, en þær sem eingöngu hafa númerið sem þær eru skráðar með.

„Umgengnin um þær verður persónulegri. Snúra skilur vel þegar ég tala til hennar, líka þegar ég kalla hana „Gömlu mína“. Í vetur var hún farin að verða svolítið löt að fara í heyið og lét hún mig vita af því. Murrar í henni þegar svo er og ef ég spyr; „á ég að gefa þér núna?“ þá murrar aftur í henni. Við tölum því saman og hún veit alveg hvernig hún á að haga sér til að ég komi með tuggu handa henni. Hún kemur yfirleitt alltaf upp á sama básinn og þá gef ég henni þar, en hún er sannarlega búin að vinna fyrir því. Sonur minn er þó ekkert sérlega hrifinn af þessu dekri.

Snúra hefur elst rosalega mikið eftir að hún bar síðasta kálfinum, enda komin á sautjándi árið. Þetta þykir hár aldur í dag, en ég man eftir því sem krakki að þá var kýr seld frá bænum Stíflu að bænum Skipagerði. Hún var þá 16 vetra gömul og var til í Skipagerði í að minnsta kosti þrjú ár eftir það. Þar sem ég er formaður Nautgriparéttarfélags Vestur-Landeyja þá gat ég flett upp í gömlum kúaskýrslum til að skoða hvort þetta væri rétt munað hjá mér. Þar stóð þetta allt saman svart á hvítu. Hverjum dytti í hug á dag að selja frá sér 16 vetra kú?“

**Betur verði hugað að ræktun á háfættum kúm**

Erna benti á einn þátt sem skipt gæti máli í ræktun mjólkurkúna úr íslenska



Erna með gamlar skýrslur Nautgriparéttarfélags Vestur-Landeyja. Hún vill að þessar skýrslur verði varðveittar en þó þannig að hægt verði að skoða upplýsingarnar sem þar er að finna. Ekki að þær verði látnar rykfalla uppi á einhverju safnlofti engum til gagns.



Jörðin Berjanes er um 1.100 hektarar en þar ef eru túnin 120 hektarar beggja vegna þjóðveggarins. Nokkuð stór hluti af túnunum, eða um 40 hektarar, hefur verið græddur upp af svörtum foksandinum.

Fitumæling		árið 1949	
í nautgriparéttarfélagi Vestur-Landeyja		1. mæling	2. mæling
1. Skjalla	29/2 27/2 9/4 20/2	7/7 4/2 19/2 20/2	4/2 4/2 4/2 4/2
2. Skjalla	29/2 27/2 9/4 20/2	7/7 4/2 19/2 20/2	4/2 4/2 4/2 4/2
3. Skjalla	29/2 27/2 9/4 20/2	7/7 4/2 19/2 20/2	4/2 4/2 4/2 4/2
4. Skjalla	29/2 27/2 9/4 20/2	7/7 4/2 19/2 20/2	4/2 4/2 4/2 4/2
5. Skjalla	29/2 27/2 9/4 20/2	7/7 4/2 19/2 20/2	4/2 4/2 4/2 4/2
6. Skjalla	29/2 27/2 9/4 20/2	7/7 4/2 19/2 20/2	4/2 4/2 4/2 4/2
1. Skjalla	29/2 27/2 9/4 20/2	7/7 4/2 19/2 20/2	4/2 4/2 4/2 4/2
2. Skjalla	29/2 27/2 9/4 20/2	7/7 4/2 19/2 20/2	4/2 4/2 4/2 4/2
3. Skjalla	29/2 27/2 9/4 20/2	7/7 4/2 19/2 20/2	4/2 4/2 4/2 4/2
4. Skjalla	29/2 27/2 9/4 20/2	7/7 4/2 19/2 20/2	4/2 4/2 4/2 4/2
5. Skjalla	29/2 27/2 9/4 20/2	7/7 4/2 19/2 20/2	4/2 4/2 4/2 4/2
6. Skjalla	29/2 27/2 9/4 20/2	7/7 4/2 19/2 20/2	4/2 4/2 4/2 4/2

Fitumælingaskýrsla í Nautgriparéttarfélagi Vestur-Landeyja frá 1949. Þar má m.a. sjá að tíu kýr voru í Berjanesi. Í þá daga þóttu það ofurkýr sem gáfu af sér 4.000 lítra af mjólk á ári. Nú eru íslensku ofurkýrnar af sama gamla stofninum gjarnan að gefa af sér 8.000 lítra eða meira. Sýnir það vel hvað hægt er að gera með ræktun og markvissri umhirðu. Allt frá þessum tíma hafa slíkar skýrslur verið haldnar af mikilli nákvæmni og þar er því að finna mjög merkilegar heimildir um sögu nautgriparéttar á svæðinu.

stofninum. Það er að hugsað sé meira um að rækta gripi sem eru sémilega háfættir. Það skiptir t.d. miklu máli við innleiðingu á tækni eins og mjaltapjónum. Þeir eru hannaðir fyrir mun stærra og háfættara kúakyn og ná því ekki alltaf að grípa síða spena eins og oft má sjá hjá íslenskum kúm. Til að mæta þessu hafa bændur víða sett sérstakar upphækkningar fyrir kýr sínar svo þær passi mjaltapjónunum. Þetta skipti kannski ekki alveg eins miklu máli þegar notast er við mjaltagryfjur. Í Berjanesi er De Laval mjaltapjónn. Til að hann réði við lágfættar kýr með síð jógur, þá skar Guðmundur, sonur Ernu, út gúmmípúða sem upphækkun fyrir kýrnar til að standa á. Slíkt er jafnvel enn algengara þar sem Lely mjaltapjónar eru notaðir.

**Fljótar að aðlagast tækninni**

Það er annars alltaf jafn furðulegt að fylgjast með hversu fljótar íslensku kýrnar eru að aðlagast tækniundrum eins og mjaltapjónum. Síðan umgangast kýrnar þessi tæki og láta mjólka sig, oftaft sjálfviljugar og án vandræða. „Þær fara í þetta sjálfar en við erum þó með eina sem aldrei fer í mjaltapjóninn af sjálfsdáðum. Það er eins og hún sjái draug um leið og hún kikir fyrir hornið. Það eru því alltaf einhver vandamál sem koma upp í búskapnum, sama hvaða tækni sem menn annars nota.“ Erna segir mjaltapjónana vissulega oft vera til góðs. „Fyrir kýr sem mjólka mikið munar auðvitað heilmiklu fyrir

þær að komast oftast en tvisvar á sólarhring í mjaltir. Ég er viss um að það heldur slíkum kúm heilbrigðari að geta farið oftast í mjaltir.“

**Mikil aukning á nyt frá því sem áður var**

Erna segir ekkert óalgengt að kýr í dag geti skilað 50 lítrum á dag, en það sé mjög ólíkt því sem áður var. Þá þótti líka gott ef sumar kýr fengu eitt kíló af mjóli á dag á meðan aðrar fengu ekkert. Þóttu það ofurkýr sem gáfu af sér 4.000 lítra af mjólk á ári. Þá voru heyn trúlega mun næringarefnasnaudari, oft úr sér sprottið grasi sem gjarnan var búin að liggja lengi á túnum. Talsvert var þá einnig um engjaslátt þar sem slegin voru stöð í mýrlendi og þurrkuð á heimatúnum. Nú eru íslensku „ofurkýrnar“ af sama gamla stofninum gjarnan að skila 8.000 lítrum eða meiru. Sýnir það vel hvað hægt er að gera með ræktun, markvissri umhirðu og fódurgjöf. „Ég man að þegar ég var krakki, þá komst ein kýr, hún Skjalda, í 28 merkur í mál sem þótti einstakt og það var lengi talað um hana. Maður sér á þessu að það er ekki síst umhugsunin sem skiptir miklu. Að mínu mati skiptir fóðrunin samt mestu máli, þótt ræktunin sé auðvitað að gefa eitthvað líka.“ segir Erna. Þótt kýrnar í gamla daga hafi kannski ekki verið að gefa ýkja mikið af sér voru bændur lítið að fást úr því. Segir Erna það vera staðreynd að á árum áður hafi fólk oftast verið ánægðara með það litla sem það hafði en þekkist hjá fólki í allsnægunum í dag. /HK.



# Ólafsdalsskólinn 1880–1907

135 ár frá stofnun fyrsta búnaðarskóla á Íslandi og 100 ára ártíð Torfa Bjarnasonar skólastjóra

## 100 ára ártíð Torfa í Ólafsdal (1838–1915)

Torfi Bjarnason var fæddur að Skarði á Skarðsströnd 28. ágúst 1838 en fluttist ungur með foreldrum sínum að Bersatungu í Saurbæ og ólst þar upp. Torfi átti lítinn kost á bókmenntun í æsku en las flest sem hann náði í og töluvert hafði hann lært í reikningi tilsagnarlaust eða tilsagnarlítið af bókum. Þegar hann var innan við tvítugt hafði hann um hríð verið hjá Kristjáni kammerráði á Skarði og fengið hjá honum tilsögn í dönsku. 24 ára fór hann burt úr foreldrahúsunum og til Ásgeirs frænda síns Einarssonar á Þingeyrum. Voru þau systrabörn Ingibjörg móðir Torfa og Ásgeir.

Þrjú ár var Torfi í vinnumennsku hjá frænda sínum á Þingeyrum og í Ásbjarnarnesi. Þótti Torfi mjög efnilegur í öllum bústörfum þannig að hugmyndir vöknudu í sýslunni um að koma þar upp fyrirmyndarþú sem hann myndi veita forstöðu. Til að undirbúa hann fyrir það starf ákváðu Húnvetningar að styrkja hann til náms í Skotlandi enda fjárrækt talin best þar í landi. Torfi fór suður til Reykjavíkur sumarið 1865 til að búa sig undir Skotlandsferðina. Lærði hann ensku hjá Oddi Gíslasyni er síðar varð prestur í Vesturheimi. Þá fékk hann tilsögn í dráttlist hjá Sigurði málara og í reikningi hjá Halldóri skólakennara Guðmundssyni. Dvaldi Torfi við nám og störf í Skotlandi í 1 1/2 ár, frá vori 1866 til hausts 1867, lengst af nærri Peterhead í norðaustanverðu landinu. Eftir námið í Skotlandi hóf Torfi inn-

flutning á skoskum ljáum sem ruddu sér svo til rúms á 3 árum (1868–1871) að varla sást íslenskur ljár eftir það. Ekkert varð af fyrirmyndarþúinu í Húnaþingi en árið 1868 kvæntist hann Guðlaugu Zakaríasdóttur (1845–1937). Þau bjuggu fyrst að Varmalæk á Borgarfirði 1869–1871 en fluttu þaðan í Ólafsdal sem þau keyptu af Jóni Ólafssyni þingmanni Dalamanna. Árið 1873 fór Torfi vestur um haf til að kanna aðstæður til búskapar en ákvað að koma heim aftur um haustið. Tveir bræður Torfa sem urðu honum samferða fluttu til Vesturheims og einnig systir hans. Torfi fór að slétta túnið í Ólafsdal og notaði til þess plóg og önnur áhöld sem lítið var þá um. Sóttust ungir menn í að koma til Torfa til að læra á þessi tæki. Varð það orsök þess að þeir Sigurður sýslumaður Sverrisson í Bæ og Guðmundur prófastur Einarsson á Breiðabólstað á Skógarströnd hvöttu Torfa til að bjóða amtsráði Vesturamtsins að koma á fót búnaðarkennslustofnun í Ólafsdal fyrir Vesturamtíð. Tók það vel í erindið og fór svo að Ólafsdalsskólinn hóf starfsemi 1. júní 1880 og byrjaði með 5 lærisveina.

Ólafsdalsskólinn var þar með fyrsti búnaðarskóli á Íslandi og var starfræktur óslitið undir stjórn Torfa til 1907. Í skólann innrituðust 156 skólapiltar af landinu öllu og lærðu þeir jafnt bókleg sem verkleg fög. Námsárið var frá vori til vors og námstíminn tvö ár. Áhersla var lögð á að kenna notkun hestaverkfæra við hin ýmsu jarðræktarstörf og heyskap. Nemendur skyldu aðstoða við smíði verkfæra. Á veturna var m.a. bók-



Torfi Bjarnason.



Guðlaug Zakaríasdóttir.

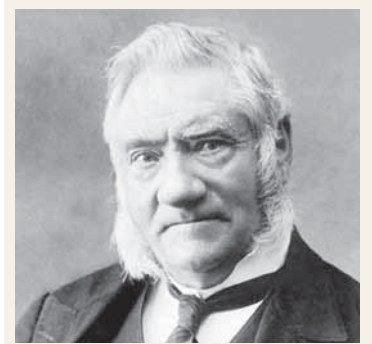


Séð heim að Ólafsdal um 1900.

leg kennsla í reikningi og efnafræði, grasa- og jarðræktarfræði, hagfræði og „uppdráttarlist“. Einnig húsdýrafræði og eðlisfræði. Nemendur gengu til búverka og þeir skrifuðu fyrirlestra kennarans. Segja má að skólinn hafi þróast upp úr hugsjón Torfa um stofnun og rekstur fyrirmyndarþús. Á tímum Ólafsdalsskólans reis fjöldi bygginga í Ólafsdal. Þar á meðal skólahúsið sem enn stendur (frá 1896), smiðja, mjólkurhús og tóvinnuhús. Þá

var mikið land brotið til ræktunar og fjöldi jarðvinnuverkfæra framleiddur í smiðjunni og seld víða um land (herfi, plógar, Ólafsdalskerrur, aktygi á hesta, undirristuspaðar o. fl.). Ostagerð var lengi stunduð í Ólafsdal og var ostur gerður úr sauðamjólkinni en 170 ær voru mjólkaðar og 16 kýr þegar mest lét. Þá var Ólafsdalsvaðmálið þekkt fyrir gæði. Gjarnan dvöldu 30–40 manns í Ólafsdal á tímum skólans, þar af 12 skólapiltar eftir að nýja skólahúsið var tekið í notkun, fjölskylda Torfa og Guðlaugar, kennarar, vinnumenn, vinnukonur, kaupakonur o. fl. Heimilishaldinu stýrði Guðlaug síðan af mikilli röggsemi. Torfi og Guðlaug eignuðust 12 börn. Af þeim dóu þrjú ung og fimm komin á fullorðinsár en fjögur náðu hærri aldri. Auk þess áttu þau sex fósturbörn og fjögur er þau ólu upp að nokkru leyti.

Heimkominir voru Ólafsdalssveinar iðnir við að breiða út lærdóm sinn. Þeir réðust á þúfurnar, mældu upp tún og gerðu flókin áveitukerfi. Þá voru þeir flestir áberandi í sínu samfélagi, stóðu að stofnun búnaðar-, jarðræktar-, lestrar- og framfararféлага og margir urðu virkir í sveitarstjórnunum. Ólafsdalsskólinn var jafnframt nokkurs konar kennaraskóli. Þannig stunduðu 43 skólapiltar þaðan kennslu í alls 570 vetur. Áhrif Ólafsdalsskólans á sviði landbúnaðar og menntunar á Íslandi voru því umtalsverð.



### Erfiljóð Matthíasar Jochumssonar um Torfa

Hér að neðan er erfiljóð Matthíasar Jochumssonar (1835–1920) um Torfa Bjarnason (1838–1915) sem birtist í dagblaðinu Íslendingi á Akureyri, 38. tölublaði 1915. Þeir tveir voru samtíðarmenn og nágrannar og þekktust vel; Matthías alinn upp á Skógum í Þorskafirði í Austur-Barðastrandarsýslu en Torfi á Skarði á Skarðsströnd og síðan að Bersatungu í Saurbæ í Dalasýslu.

#### Torfi í Ólafsdal

Þá er fallið þetta vígið,  
- þrotlaust geysar alheimsstríð,  
frá oss mesta höfuð hnigið  
hér sem varði búandlýð.  
Betra spor af bændum stigið  
birst hefur ei am mína tíð.

Er sem dauðir gæti grátið -  
grátið missi því líks manns.  
Hvar er hringlið, fumið, fátíð  
fjöldi niðja þessa lands?  
Betur hefðum hundrað látið  
heimalninga, en missa hans.

Lífið hans var langa æfi  
landi sínu að vinna bót;  
valdi fyrst hvað var við hæfi,  
vildi sjá það festa rót, -  
vakti æ þótt aðrir svæfi  
uns það komst á styrkan fót.

Verk hans rétt að telja tölum,  
trautt ég þekki nokkurn mann.  
Búnað lands í bygð og dölum  
bætti enginn jafnt sem hann.  
Meðan feitu fé vér smölum  
framkvæmd hann ei gleymast kann.

Í orði vann hann eins og verki,  
aldrei þreyttist sál né hönd;  
ótal rit og mannvits merki  
minna á staka framtaks önd;  
vitið, dáðin, viljinn sterki  
vildi greiða sérhver bönd.

Sama snilld var úti og inni,  
- öllum ljúf og hugum kær -  
hvar sem hann með húsrú sinni  
hafði ráðin, nær og fjær;  
sjaldar grær í manna minni  
merkilegri rausnar bær.

Heiðrið, skáld, í skyldum óði  
skörungmann í Ólafsdal,  
þar sem hann með frægðar-fljóði  
fræddi lengi snót og hal.  
Nú er fallinn guminn góði;  
grípið merkið, bændaaval!

Matth. Jochumsson.



Ólafsdalsskólinn 1898. Torfi (til hægri), Benedikt Magnússon kennari og 11 nemendur.

# Skrúfuþjósljár Torfa frá 1874 – fyrsta einkaleyfi Íslendinga

Torfi Bjarnason kynnti Íslendingum nýja gerð ljáa, bakkaljána, sumarið 1867. Nýjungin fólst í hinum bitgóðu ensku ljáblöðum (lénum) þeirra. Afköst við sláttinn uxu og ekki þurfti lengur að eldbera ljána til dengingar eins og þá gömlu íslensku. Bakkaljárnir ulla byltingu í heyskap héraendis.

Þótt út hafi runnið hin ensku ljáblöð hélt Torfi, þá orðinn bóndi í Ólafsdal, áfram að hugleiða umbætur á ljáum. Athygli hans beindist að því hvernig útbúa mætti þjóðið á lánun þannig að betur færi og að auðveldara væri að leggja ljáinn rétt. Óneitanlega var sú aðferð frumstæð sem notuð var bæði fyrr og síðar að sveigja þjóðið með töng eða spenna það á annan hátt þar til réttir legu væri náð fyrir hlutaðeigandi sláttumann. Framfarir í járnsmiði og betra smíðaeigni opnuðu nýja möguleika.

Haustið 1874 skrifaði Torfi grein í blaðið Ísafold um nýja gerð ljáa sem hann hafði hannað. Þar skrifaði hann m.a.:

Eins og mörgum er kunnugt orðið, fór jeg til Englands á næstliðnu vori til þess að kaupa einkaleyfi fyrir smíði og sölu á nýjum ljáum, er jeg hefi fundið upp, og álit langtum hentugri fyrir oss, en hina ensku ljái, sem jeg fyrir 7 árum síðan lét smíða og innleiddi hér, og sem nú hafa í allmörgum héraðum landsins alveg útrýmt hinum gömlu ljáum vorum.

Jeg hef nú sent þessa nýju ljái víðs vegar um land til sýnis, en fékk þá af seint til þess að þeir yrðu reyndir í sumar, nema 1, sem jeg kom með í vor, og brúkaður hefir verið á mínu heimili.

Þessir nýju ljáir eru frá brugðnir hinum eldri í því, að bakkinn er sjálfgjörður, eða blað og bakki er einjárnungur úr stáli, eru þeir því miklu þýðari og talsvert léttari, en hinir eru venjulega með bakkannum, en eru þó nógu sterkir. Til þess að leggja ljáinn nær og fjær, án þess að vinna hann sjálfan er þjóðið sérskilið, og smeygt upp á endann á þjóðugnum og fest með skrúf-ró, þarf ekki annað en losa um þessa skrúf-ró og snúa ljánum í þjóinu eftir þörfum, herða svo á henni aptur, og stendur þá allt fast sem einjárnungur væri [...]

Þá mun Torfi, með bréfi frá Offices for Patents and the Registration of Design dags. 28. apríl 1874, hafa verið búinn að fá eins konar bráðabirgða-einkaleyfi á umbótum sínum á ljá. Það kostaði Torfa töluverða fyrirhöfn bæði að fá endanlegt einkaleyfi á hinum sérstæðu ljáum og síðan að fá þá smíðaða. Jón A. Hjalteinn, er seinna varð skólameistari Möðruvallaskóla, dvaldist þá í Edinborg og studdi Torfa með margvíslegum hætti. Fleiri höfðu trú á brasi Torfa og lögðu honum lið. Þannig skrifaði honum Eiríkur Magnússon í Cambridge vorið 1874:

Eg þykist viss um að ljáirnar þínir munu verða arðsamt „patent“, því þeir hafa verið reyndir og hafa gefist vel; enn það er einmitt skilyrðið því að patent beri og borgi sig.

Eiríkur taldi ennfremur „mechanisk öfl verða að koma oss til liðs, í stað hinna lötu vinnumanna vorra, er slæpast nú brottu til Ameríku.“

Haustið 1874 fékk Jón A. Hjalteinn bréf frá hinni bresku skráningarskrifstofu einkaleyfa, þar sem viðurkennd var móttaka greiðslu „[...]of our fee for Final (?) Specification of M. Bjarnasons Patent for Improvement in Scythes for which we are obliged [...]“ Virðist

einkaleyfið þá hafa verið komið í höfn. Það fékk númerið 1499 undir titlinum An Improvement in Scythes – endurbætur á ljáum.

Þannig varð Torfi Bjarnason fyrstur Íslendinga til þess að fá einkaleyfi á uppfinningu. Hins vegar gildi einkaleyfið ekki hér á landi því nauðsynlega löggjöf til verndunar hugverkaréttindum skorti héraendis á þeim tíma.

Þá var næst að finna einhvern er smíðað gæti ljái í samræmi við hina viðurkennda hugmynd. Eiríkur Magnússon skrifaði Torfa að erfitt væri að fá góða járnsmiði og áleit menn oft gabbada af vöndum smíðum þar í landi; taldi það raunar „mesta lán að hitta á ærlegan mann í þeim efnun.“ Torfi leitaði til þekktara ljáasmiða í Sheffield, m.a. William Tyzack, Sons & Turner, smíðjunnar sem hvað helst sá Íslendingum fyrir ljáblöðum. Tyzack-menn voru tregir til en skömmu fyrir jóli 1874 svöruðu þeir þó Torfa, kváðust ekki hafa gleymt honum, báru við önnun en væru nú tilbúnir til framleiðslu ljáanna og lokasamninga um þá.

Tyzacks-mönnum hafði sýnilega þegar til kom list á ljá-hugmyndina og virtust vera tilbúnir með nokkur eintök til sendingar. Þeir skrifuðu Torfa aftur og kváðust hafa haft samband við W. O. A. Lowe kaupmann í Liverpool, sem Torfi hafði verið í sambandi við vegna viðskiptatengsla hans við Ísland. Kváðu þeir hjá þeim liggja pöntun á „18 Doz of his Patent Scythes“ – á riflega 200 ljáum eftir einkaleyfi Torfa. Ekki slæmar horfur fyrir hina nýju ljái. Kynningarstarf Torfa á þeim virðist því hafa borið árangur.

Smíðirnir í Sheffield gerðu Torfa verðtilboð: Gerðu þeir ráð fyrir að hefðbundnu ljáblöðin væru á 10 skildinga tylftin en að tylft af hinum nýju ljáum með skrúfuþjóji væri á 19 skildinga. Við verð ljáblaðanna átti þá eftir að bæstast kostnaður vegna ljábakka og frágangs blaða á bakka. Ljóst er að nýju ljáirnar urðu samkvæmt þessu nokkru dýrari en bakkaljárnir.

Um þetta leyti virðist Torfi hafa gengið frá formlegum samningi við W. A. Tyzack & Co. Samningurinn var dagsettur 23. febrúar 1875. Í upphafi samningsins er áréttað einkaleyfi uppfinningamannsins Torfa, staðfest af Viktoríu drottningu, númer 1499, frá „tuttugasta og níunda apríl á því herrans ári 1874 og á þrítugasta og sjöunda stjórnarári Hennar“. Í samningnum gekkst Torfi undir það að láta ekki aðra framleiða téðan ljá í breska heimsveldinu næstu þrjú árin frá 1. janúar 1875 að telja. Þá voru ákvæði um framleiðslumagn og verð ljáanna. Fyrir allt að tvö hundruð tylftir á ári skyldi verðið vera 19 skildingar á tylftina en 18 skildingar færi framleiðslan yfir 200 tylftir á ári – af ekki lakari gæðum en reynst hefði í fyrsta hluta framleiðslunnar.

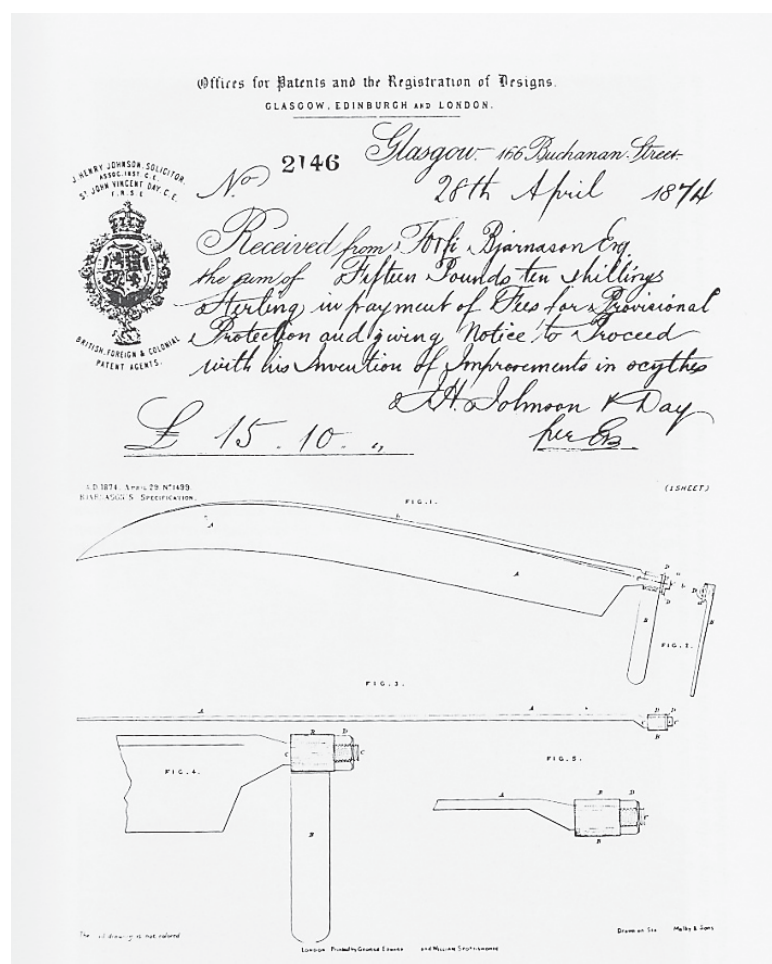
Í samningnum var gert ráð fyrir töluverðri ársframleiðslu á hinum nýju ljágerð: 200 tylftir, þ.e. 2400 ljáir – sýnist hafa verið einhvers konar viðmiðun hvað framleiðsluverð snerti. Gæti sá fjöldi hafa svarað til þess að einn nýr



Ensku ljáblöðin (í bakkaljá), sem Torfi Bjarnason kynnti Íslendingum, urðu til mikilla framfara. Hann taldi að bæta mætti ljána enn frekar. Því hannaði Torfi skrúfuþjósljáinn.



Skrúfuþjósljár Torfa gerður eftir lýsingu í hinu breska einkaleyfi nr. 1499. Uppfinningin lét ekki mikið yfir sér. Jóhannes Ellertsson vélsmiður útbjó ljáinn fyrir Landbúnaðarsafn Íslands.



Skoskt einkaleyfisbréf Torfa Bjarnasonar frá 1874 vegna endurbóta hans á ljá. Teikning af ljánum fylgir. Þetta var fyrsta einkaleyfi sem Íslendingur hlaut.

skrúfuþjósljár kæmi árlega á hér um bil þriðja hvert heimili í landinu. Þá má geta þess að árið 1876 voru tæplega 3000 ljáir (ljáblöð) flutt til Íslands.

Frekari pantanir hlutu að ráðast af viðtökum markaðarins sem var fyrst og fremst sá íslenski. En ekki var þá fremur en í annan tíma nægilegt að dreifa nýjunginni heldur varð að fylgja henni eftir með sæmilega nákvæmum leiðbeiningum um notkunina. Hér átti það sama við og ljáblöðin sjö árum fyrr. Það gerði Torfi meðal annars með rækilegri grein er hann skrifaði í sunnanblöðin

sumarið 1875 og nefndi Bending um meðferð hinna nýju ljáa. Í greininni lýsti hann ljánum og þá sérstaklega meðferð þeirra og umhirdu er vera þurfti önnur en hinna hefðbundnu bakkaljáa.

Skrúfuþjósljáirnar virðast hafa verið komnir til Íslands sumarið 1875. Í bréfi Magnúsar Jónssonar í Bráðræði helsta umboðsmanns Torfa, til hans þá um sumarið, lýsir hann álitinu á hinum nýju ljáum. Kvartar hann raunar mjög yfir þeim; þeir séu

... of þykkir, of krappir, of veikir í þjóðugnum og of lítið beygðir upp í oddinn

og nokkrir vilja snúast í þjóinu sem á mörgum er ónýtt, sem reynslan hefur sýnt, því ekki allfá eru brotin sundur, mér sýnist þau vera steipt. Ef svo er ætla ég það ein svik í smíðum. Nokkrir ljáir eru einnig brotnir við þjóbuginn. Þetta mun hafa þá verkun á útsölu þeirra, að menn hér á Suðurlandi kaupa þá ekki framvegis, nema þessir gallar verði afnumdir.

Magnús mun hafa fengið 58 tylftir ljáanna (696 ljái). Veturinn eftir lýsti hann enn vonbrigðum sínum með ljána og segir í bréfi til Torfa: „en ljánum þínum er ég reiður, því þeir hafa bæði rýrt mannorð mitt og efnahag.“ Fleiri lýstu svipaðri reynslu.

Ýmsir höfðu áhuga á að reyna hina nýju ljái. Það reyndist vandkvæðum bundið að dreifa þeim. Torfi átti sér umboðsmenn, auk þess sem menn sendu honum pantanir beint. Samgöngur og verslun voru lítt komnar til þroska og tilviljun ræði miklu um dreifingu varanna og viðskipti með þær.

En líklega munaði mestu um reynsluna. Óneitanlega var skrúfuþjósljáirinn snjöll lausn, líka í augum okkar nútímamanna: Rö á bolta aftur úr ljánum sem herða mátti með handhægum lyki eftir að hin rétta lega ljásins hafði verið fundin. En mikið reyndi á samskeytin svo búnaðurinn varð að vera vel smíðaður úr góðu efni til þess endast jafnlengi og ljáirinn. Skrúfuþjósljáirnar tóku því ekki bakkaljánum fram.

Uppfinningin sem Torfi Bjarnason hafði lagt svo mikið í og kalla má hinn eiginlega Torfa-ljá náði ekki fótfestu á íslenskum markaði. Hún varð engu að síður merkilegt dæmi um umbótalöngun og frumkvæði Torfa sem vel má minnast á 100 ára ártíð hans.

Bjarni Guðmundsson  
Landbúnaðarsafni Íslands  
á Hvanneyri.

# Aðdáunarverður sögustaður sem heillaði okkur

Hjónin Elfa Stefánsdóttir tómsundafræðingur (f. 1962) og Haraldur Baldursson tæknifræðingur (f. 1961) eru staðarhaldarar í Ólafsdal í sumar en þau koma úr Hafnarfirði. Þau voru tekin tali af umsjónarmanni þessa Ólafsdalspósts og spurð nokkurra spurninga um starfið og staðinn.

- Hvers vegna tókuð þið að ykkur staðarumsjón með Ólafsdal í sumar?

Okkur þykir vænt um staðinn þar sem að við höfum fylgst með uppbyggingunni frá byrjun. Við höfum komið hingað oft og tekið þátt í gróðursetningu og uppskerustörfum og erum að sjálfsögðu bæði Ólafsdalsfélagar nánast frá upphafi (2008). Þá höfum við gengið mikið um þær fjölmörgu gönguleiðir sem hér eru í boði. Saga dalsins heillar og finnst okkur hún aðdáunarverð. Þegar okkur bauðst að taka að okkur umsjón með staðnum þurftum við ekki að hugsa okkur lengi um.

- Í hverju er starfið fjölgid?

Það felst einkum í umsjón með staðnum, móttöku gesta og fræðslu um

sögu staðarins. Segja sögu fólksins sem bjó hér, lífsbaráttu þess og störfum. Einnig sjáum við um grænmetis- og kryddjurtagarðinn, sem hefur hlotið lífræna vottun, vökvun, uppskeru og sölu á afurðum, ásamt því að sjá um slátt og hirðingu á túnnum við skólá-húsið og í nágrenni þess. Jafnframt vinnum við ásamt stjórn félagsins að undirbúningi fyrir Ólafsdalshátíðina þann 8. ágúst. Og ekki má gleyma umsjón með Facebook síðu og heimasíðu Ólafsdalsfélagsins.

- Hvaða þjónusta er í boði í Ólafsdal í sumar?

Í Ólafsdal er opið fyrir gesti frá 12.00–17.00 alla daga fram til 16. ágúst. Hér er til sölu kaffi, rjómaófflur og ís frá Erpsstöðum, auk þess sem börnin fá ókeypis svaladrykki. Við göngum með gestum um sýningarnar í húsinu og kynnum söguna ásamt því að fara með þeim fræðslutíginum sé þess óskað og tími okkar leyfir.

- Eftir hverju eru gestirnir einkum að sækjast?

Þeir eru mest að sækjast eftir að kynna sér söguna um Ólafsdal en einnig setjast niður með góðar veitingar



Haraldur Baldursson.

á rólegum stað og njóta kyrrðarinnar. Þá kemur þó nokkur fjöldi göngufólks bæði í styttri og lengri gönguferðir um dalinn og út frá honum.

- Hvers konar gesti eruð þið að fá?

Mikill meirihluti þeirra ferðamanna sem hingað koma hafa áhuga á einstakri sögu staðarins. Margir hafa



Elfa Stefánsdóttir.

einhvers konar tengsl við Ólafsdal sem afkomendur Torfa og Guðlaugar eða síðari tíma ábúenda, afkomendur skólapipta eða jafnvel stúlkanna sem herna dvöldu sem vinnukonur eða kaupakonur. Einnig kemur þó nokkuð af fólki sem var hér í skólaseli þegar Menntaskólinn við Sund var með húsið

á leigu frá um 1975-1990 til að rifja upp gamla tíma.

- Koma einhverjir erlendir gestir?

Já það er nokkuð um það og hefur vaxið umtalsvert síðan í fyrra. Þeir koma aðallega til að fá sér veitingar í fallegu umhverfi. Ýmsir þeirra hafa sýnt sögunni áhuga og höfum við brugðist við því eins og kostur er.

- Hvernig líkar ykkur dvölin?

Okkur líður mjög vel í Ólafsdal því hér er góður andi. Fegurð náttúrunnar, sagan og minjarnar eru kjarni málsins. Auk þess er mjög gaman að heyra sögu gestanna sem koma og tengjast staðnum á einhvern hátt. Þá eru ýmsir vinir og ættingjar duglegir að heimsækja okkur hingað og verða undantekningarlaust hrifnir af staðnum. Við erum því daglega að upplifa ný og spennandi ævintýri í þessum fallega dal sem við hvetjum sem flesta til að heimsækja.

Það má taka fram að lokum að Elfa mun hefja nám í Leiðsöguskólanum í Kópavogi næsta haust og þar mun staðarumsjónin á vaxandi ferðamannastað í Ólafsdal örugglega nýtast henni vel.

## Ólafsdalur og hugmyndafræði Slow Food

Frá því að ég kynntist starfsemi og sögu Ólafsdals hefur mér verið ofarlega í huga hversu margt væri hægt að yfirfæra af þessum merkilega stað frá því fyrr á árum til okkar tíma. Ætli við séum komin eitthvað lengra fram á veginn nú en þegar Torfi Bjarnason stofnaði bændaskóla á þessum afskekta stað fyrir 135 árum? Svarið ætti að vera já – að sjálfsögðu – og margt vitum við betur og margt getum við betur. Þekkingunni hefur fleygt fram með fjölgun vísindamanna og tæknin gerir mönnum mögulega ótrúlegustu hluti sem Ólafsdalshjónin óraði ekki einu sinni fyrir. Er þá þessi starfsemi, sem þótti afar merkileg á sínum tíma, einskis virði nú á tímum? Á hún kannski einungis heima á safni og í nostalgíu borgarbarna sem láta sig dreyma um fullkominn heim, vafinn bláma sem gerir allt fagurt og gott, rétt eins og fjarlægðin sem gerir fjöllin blá?

Slow Food er hugmyndafræði sem gengur út frá því að maturinn sem við leggjum okkur til munns sé góður – góður á bragðið, hreinn og ómengaður; sem sagt að hann sé ekki samansettur af aukefnum, erfðabreyttur eða fullur af eitru- og rotvarnarefnum til að hægt sé að geyma hann sem lengst. Þessi hugmyndafræði gengur líka út á að góður matur sé ekki forréttindi heldur mannréttindi og loks að hann sé sanngjarn – bæði fyrir þann sem kaupir hann og þann sem framleiðir hann. Bein afleiðing af þessu er að maturinn sé úr staðbundnu hráefni. Því minna sem hann þarf að fara á milli staða, því minna þarf að nota af aukefnum til að geyma hann. Önnur afleiðing af þessu er að neytandinn verður sjálfskrafta „með-framleiðandi“ með því að beina viðskiptum sínum til



Ostanámskeið á vegum Ólafsdalsfélagsins. Dominique er fimmta frá hægri.



Lifrænt grænmeti frá Ólafsdal og sól úr Saurbænum, á námskeiði sem Rúnar Marvínsson hélt um sól og þara.

þeirra sem standast þessar kröfur – og hann styrkir þá þar með. Með þessu móti er hægt að nálgast sjálfbærni, sem þýðir í raun fæðuöryggi fyrir okkur nú á tímum. Það að hugsa um plánetuna og Móður Jörð er það sama og að

hugsa um okkur sjálf því að án hennar getum við ekki verið.

Ólafsdalsbúið og bændaskólinn er eitt af bestu dæmum sem hægt er að finna um sjálfbærni. Og það dæmi getum við notað í dag, við þurfum ekki



Með húðkál úr Ólafsdalsgarðinum.

að kalla það nostalgíu borgarbarna. Ræktunin í þá daga var lífræn – einfaldlega vegna þess að tilbúinn áburður var ekki til. Var það verra en það er í dag? Voru túnin verri? Nei, greinilega ekki, ef trúa má skýrslunum sem voru afar nákvæmar um rekstur skólans og búans. Són var enginn og allt var nýtt til hins ýtrasta á staðnum, einfaldlega vegna þess að langt og erfitt var að ná í aðföng. Mjólkin úr skepnunum var öll nýtt, og meira að segja voru ostar búnir til úr hrárrí mjólk og seldir víða, ostar á borð við Roquefort og Gorgonzola, þó að ekki hafi raunar verið mikil framtíð í því. Sjálfsbjargarviðleitni gerði það að verkum að nýsköpun var ekki ríkisstyrkt fyrirbæri heldur lífsnáuðsyn og verkfæra- og húsasmíði Torfa ber þess ríkuleg merki. Lífið var ekki auðvelt á þessum afskekktu stöðum og í dag vildi sennilega enginn feta í fótspor Torfa og erfiða eins mikið og hann og

kona hans, Guðlaug, þurftu að gera. En þau skiluðu af sér bæði blómlegu búi og vel menntuðum piltum og stúlkum sem tóku með sér þessa hugmyndafræði um sjálfbærni – sem var þó ekki kölluð neinu sérstöku nafni í þá daga. Þetta unga fólk flutti með sér á heimaslóðir sínar þá vissu um að það væri einmitt þetta sem ætti að hafa að leiðarljósi í framtíðarlandbúnaði.

Vísindin hafa nú að mestu rutt nýsköpunargleði bóndans úr vegi. Ólafsdalur myndi líklega ekki fá starfsleyfi í dag til að framleiða osta og aðrar mjólkurvörur og verkfæri væru keypt fullþróuð erlendis frá. Maturinn væri keyptur í stórmarkaði í nokkurra kílómetra fjarlægð og margar vélar, sem kosta sinn skildinginn í kaupum og rekstri, væru í sérbyggingu einhvers staðar á jörðinni. Á hjara veraldar, eins og Ólafsdalur var – og er, er þó hægt að hafa hlutina öðruvísi – og það er vissulega gert úti í hinum stóra heimi. Það er hægt að rækta lífrænt og uppskera vel, uppskera fallegt grænmeti til manneldis og fóður fyrir skepnur. Það er hægt að framleiða góða osta úr hrárrí mjólk, eins og var gert fyrir 100 árum, og nota einmitt þekkinguna sem við höfum í dag til að koma í veg fyrir skaðlegar bakteríur. Það er hægt að takmarka notkun vélknúinna tækja og þar með eldsneytis – sem fyrr en síðar fer hvort heldur er að verða af skornum skammti – og lifa samt góðu lífi. Það er hægt að gera heimaframleiðslu hátt undir höfði til að brauðfæða fólk í landinu, ekki einungis með einum framleiðanda fyrir hverja vörutegund heldur með því að dreifa framleiðslunni um allt land og treysta um leið búsetu þar sem tekjurnar væru tryggðar til að geta einmitt haldið öllu landinu í byggð. Það er sjálfbærni. Og það er ekki svo erfitt að stefna að því. Við ættum að skoða betur það sem gert var í Ólafsdal...

Dominique Plédel Jónsson,  
blaðamaður og formaður  
Slow-Food í Reykjavík

# Fræðslu- og skemmtigöngur í Ólafsdal

Margar skemmtilegar gönguleiðir eru tengdar sögustaðnum Ólafsdal við Gilsfjörð. Þær gefa bæði góða yfirsýn yfir það mikla verk sem Torfi Bjarnason vann á tímum fyrsta búnaðarskóla landsins og fjölbreytt og fagurt landslag svæðisins. Skráning gönguleiða og örnefna og skrifleg leiðsögn um fræðslustíg er meðal þess sem Ólafsdalsfélagið hefur unnið að til að gera staðinn og menningarminjar aðgengilegri almennungi.

Fræðslustígurinn hefst við sjálft skólahúsið þar sem gestir geta fengið útprentaða leiðsögn. Fyrsti áningarstaðurinn er mjólkurhúsið eða vatnhúsið sem reist var rétt fyrir aldamótin 1900 og svo fylgja gestir merktri leið þar sem staldrað er við númeraða áfangastaði og geta lesið bæði um viðkomandi stað og örnefni mannvirkja og náttúruna í kring. Alls er stígurinn um 3 km og leiðir fólk um flestar af merkustu minjunum um skólahald og búskaparhætti í Ólafsdal. Meðal áfangastaða er grunnur Tóvinnuhússins, Lindin sem bæjarlæknum var veitt úr með undirhleðslum að bænum, Torfnátthaginn, flóðveitugarðarnir og Stekkurinn. Unnið er að því að gera stíginn enn greiðfærari.

Gönguferð upp í Skál er ómissandi hluti af heimsókn í Ólafsdal í hugum margra. Skálin er stór grasbali í fjallinu beint ofan við bæinn. Þaðan er mikið útsýni út Gilsfjörð, yfir Breiðafjörð og allt vestur í Stálfall ofan við Skor í góðu skyggni. Þarna er líka gott að glöggva sig á Ólafsdalsjörðinni og þeim miklu gördum sem Torfi hlóð

umhverfis túnin. Gönguleiðin upp í skál er rúmum kílómetri og liggur upp í rúmlega 200 metra hæð. Leiðin er nokkuð brött. Þegar upp er komið liggur leiðin gjarnan nyrst í Skálina þaðan sem víðsýnast er.

Hjá heimilisfólki í Ólafsdal var algengt að fara í skemmtigöngu með gestum með fjallsbrúnunum umhverfis dalinn. Þessi ganga er um 13 km og liggur leiðin hæst í rúmlega 500 metrum yfir sjávarmáli. Hringurinn var nær alltaf farinn réttsælis þannig að lagt var af stað frá bænum og upp í Skál. Þaðan var farið upp skarð fyrir miðri Skál og upp á Sandkúlu og á fjallsbrúna. Margir kjósa að ganga nyrst út á Stekkjarhyrnuna til að njóta útsýnis yfir Gilsfjörð og Breiðafjörð. En hringleiðin liggur fyrst að Hvarfsdal þaðan sem sjá má ofan í Draugaskot. Draugarnir sjálfir eru klettadrangar sem eru beggja vegna fossins þar sem Hvarfsdalsáin steypist ofan í Draugaskotið. Þaðan er haldið yfir á Þverfjallið og loks fyrir Ólafsdalinn. Leiðin liggur svo áfram eftir brúnum Kragafallsins að Lambadal og Lambadalsá. Þar er



Greinarhöfundur.

gengið niður hrygginn bæjarmegin við Lambadalsána sem heitir Tagl.

Ýmsar lengri gönguleiðir tengjast Ólafsdal. Hægt er að ganga í fótspor Torfa Bjarnasonar milli Ólafsdals og Bersatungu sem stendur þar sem Svínadalur og Brekkudalur mætast og Hvolfsdalur byrjar. Auðveldast er að fara upp á fjallgarðinn við Neðri Brekku, norðan í Brekkudal og ganga upp hrygg sunnan Brekkugils. Þaðan liggur leiðin í nær 600 metra hæð til norðurs eða norðausturs eftir því hvar ferðalangar vilja að koma að brúnum ofan við Ólafsdal og fara niður í dalinn.

Tvær megingönguleiðir tengja Ólafsdal og Bitru. Vörðuð póstleið liggur frá Gröf um Krossárdal í Bitrufirði og að



Hluti af gönguhópi fyrir ofan Ólafsdal.

Kleifum í Gilsfirði. Til að fara að Ólafsdal fara göngumenn til suðurs Mjóadal úr Krossárdal og yfir Snartartunguheiði. Önnur falleg og fáfarin gönguleið liggur um Norðdal frá Snartartungu innst í Bitrufirði. Þá er gengið upp með ánni sunnanvert í Norðdalnum. Þar er nokkuð jöfn hækun upp dalinn en göngumenn eru hvattir til að gefa sér tíma til að skoða fossana í ánni. Þegar komið er upp úr Norðdalnum er farið sunnan við Torfalegðir og þaðan er stefnan tekin upp á Hvarfsdalshraun. Af Hrauninum er mjög víðsýnt, m.a. yfir Húnaflóa.

Göngumenn sem vilja njóta útsýnisins geta farið tvær skemmti leiðir úr innanverðum Gilsfirði og ofan í Ólafsdal. Sú lengri liggur frá Kleifum, nyrsta

bænum í Dalabyggð, upp kleifar vestan við ána með Gullfoss á vinstri hönd og áfram upp á fjall þar sem gengið er út að Stekkjarhyrnu. Skemmri hringur er að fara upp með Grjóttánni, annarri á sem komið er að á leið inn frá Ólafsdal. Þar er farið upp í Grjóttárlægðir og svo út á Stekkjarhyrnuna. Þá liggur þægileg gönguleið upp með Brunná í Saurbæ og svo austur yfir Hvolfsfallið þar til komið er að vestanverðum brúnum Ólafsdals.

Hvort sem gestir eru að leita sér fróðleiks og beinnar snertingar við söguna eða vilja njóta útivistar og hreyfingar í föggu umhverfi er af nógu að taka í Ólafsdal.

Arnar Guðmundsson  
stjórnarmaður í Ólafsdalsfélaginu.



Séð heim að Ólafsdal nútímans.

Mynd: Jóhann Páll Valdimarsson.

## Mikil uppbygging framundan í Ólafsdal á næstu árum

Ólafsdalsfélagið var stofnað í Ólafsdal í júní 2007. Nú eru félagar orðnir um 320 og fer enn fjölgandi. Félagið hefur fengið miklu áorkað með stuðningi fjölmargra aðila, auk mikillar sjálfböðavinnu félagsmanna. Framundan eru miklar framkvæmdir við endurbyggingu nánast allra húsa sem voru í Ólafsdal á blómatíma Ólafsdalsskólans í kringum 1900. Er stefnt að því að henni verði lokið fyrir 140 ára afmæli Ólafsdalsskólans árið 2020. Á næstunni mun gengið frá samkomulagi á milli fjármálaráðuneytisins, Ólafsdalsfélagsins og Minjaverndar um þá endurreisn. Þar verður fastmælum

bundið að sögu staðarins og menningarminjum verði áfram gerð góð og aukin skil og mun Ólafsdalsfélagið gegna þar lykilhlutverki. Jafnframt verður frjálst aðgengi almennings áfram tryggt, enda var Ólafsdalsskólinn þjóðskóli í þeim skilningi að þangað komu nemendur hvaðanæva að af landinu og áhrif hans voru mikil á landsvísi. Þær hugsjónir og trú á land og lýð sem endurspegluðust í allri starfsemi Ólafsdalsskólans eiga nú mikið erindi við íslensku þjóðina. Samkomulagið verður undirritað í Ólafsdal og kynnt nánar þegar þar að kemur.

# Áttunda Ólafsdalshátíðin 8. ágúst - allir velkomnir!

Ólafsdalshátíðir hafa verið fastur liður í starfsemi Ólafsdalsfélagsins frá árinu 2008 og munu verða svo áfram. Hafa þær verið vel sóttar. Að þessu sinni verður áttunda Ólafsdalshátíðin haldin laugardaginn 8. ágúst. Aðaldagskráin verður kl. 13.00-17.00 en fræðsluganga um Ólafsdal og inn í Draugaskot mun þó hefjast kl. 10.00. Aðalræðumaður verður Gunnar Bragi Sveinsson utanríkisráðherra og 1. þingmaður Norðvesturkjördæmis. Drengjakór íslenska lýðveldisins mun syngja. María Játvarðardóttir flytur erindi um föður sinn Játvarð Jökul Júlíusson frá Miðjanesi í Reykhóla-

sveit sem setti saman bókina um Torfa og Ólafsdalsskólann og skólapiltatal allra nemenda við skólann þó hann væri þá lamaður frá hálsi (Útgefandi: Búnaðarfélag Íslands 1986). Hátíðarstjóri verður Ingi Hans Jónsson sagnamaður úr Grundarfirði og mun hann auk þess kynna Búkollusöguna fyrir börnunum. Margt fleira verður til skemmtunar fyrir börn og auk þess er enn að bætast við í dagskrána að öðru leyti. Lífrænt vottað Ólafsdalsgrænmeti verður til sölu, glæsilegt Ólafsdalshappdrætti og vandaður handverks- og matarmarkaður. Veitingar. Allir velkomnir.



Ólafsdalur



Útskurðarmeistarinn Helgi Björnsson í Hupphlíð og dóttir hans.



Fylgst með leikhópnum Lottu á Ólafsdalshátíð.



Guðý Björg sér um að selja miða í Ólafsdalshappdrættinu.

## Helstu stuðningsaðilar Ólafsdalsfélagsins 2015



MENNINGARRÁÐ VESTURLANDS  
Culture council of West Iceland



FERÐA MÁLSTOFA  
ICELANDIC TOURIST BOARD



Dalabyggð



Stjórn Ólafsdalsfélagsins skipa: Arnar Guðmundsson (ritari), Halla Steinólfsdóttir (varaformaður), Ingveldur Guðmundsdóttir (gjaldkeri), Rögnvaldur Guðmundsson (formaður), Sumarliði Ísleifsson, Sólveig Ólafsdóttir, Svavar Gestsson, Torfi Markússon og Þórður Magnússon.



# GÆÐAHJÓL

*Kawasaki fjórhjólin eru tilvalin í bústörfin*

Verðdæmi á Kawasaki hjólum: KVF750 4X4 - 2.160.000,-  
KVF650 4X4 - 1.799.000,- KVF300 fjórhjól - 939.000,-  
Miðað við gengi 17.07.2015

**NITRO**  
Bar sem ævintýrið byrjar

Kirkjulundi 17 / 210 Garðabæ  
Sími 557 4848 / www.nitro.is

**Kawasaki**



**ChitoClear®**  
Einstaklega græðandi sárasmýrsl

primex

**Sortimo**



**Innréttingar Hillu- og skúffukerfi**

**Fyrir allar gerðir bíla**

- Prautreynt kerfi
- Öryggisprófað
- Tryggir þig gegntjóni

**RAFVER** FAGMENNSKA ALLA LEIÐ  
Skeifan 3E-F · Sími 581-2333 · rafver@rafver.is · www.rafver.is

**Bændablaðið**

Smáauglýsingar **56-30-300**

Dreift í 32 þúsund eintökum á 402 dreifingarstaði og á yfir 5.000 lögbýli um allt land




**5LAGA RÚLLUPLAST**

Visqueen Polycrop er hágæða 5 laga plastfilma framleidd eftir ströngustu gæðakröfum. Með því að sameina fimm aðskilin lög af plastefninu polythene fæst einstaklega sterk filma sem bæði er loftþétt og veitir mikla vörn gegn götun.

Visqueen Polycrop er hannað til þess að standast kröfur afkastamikilla bindivéla nútímans, þar sem tími er peningar og ekkert má útaf bregða.

Bændur sem notað hafa plastið frá Visqueen þekkja gæði þess og kjósa að kaupa það ár eftir ár enda hefur reynslan sýnt það að gæðin eru ávallt þau sömu.

Visqueen Polycrop hentar jafnt á rúllur og sem stórbagga.

Afhendum fritt á afgreiðslur Samskipa-Landflutninga um land allt

**ÞÓR HF**

Reykjavík: Krókháls 16, 110 Reykjavík, Sími 568-1500  
Akureyri: Lönsbakka 601 Akureyri, Sími 568-1555  
Vefsíða: www.thor.is









Matvæla- og landbúnaðarstofnun Sameinuðu þjóðanna FAO, segir að 43% vinnuafis í landbúnaði í þróunarlöndunum sé í höndum kvenna. Því sé fæðuöryggi framtíðarinnar í þessum löndum að stórum hluta undir konum komið. Í Afríku eru 80% starfsmanna í akuryrkju konur og þær eru 60% akuryrkjuvinnuafisins í Asíu. Samkvæmt tölum Alþjóðabankans standa konur undir 90% fæðuframboðsins í fátækustu ríkjum heimsins, en fá aðeins 10% þeirra lána sem veitt eru til landbúnaðar í þeim ríkjum og hafa aðeins aðgengi að 5% þeirrar þjónustu sem til boða stendur í landbúnaði.

**Sanngjarnt afurðaverð**

Við bændur þurfum sanngjarnt afurðaverð. Í virðisæðju þar sem bændur eru oft í þröngri stöðu á milli afurðastöðva og aðfangabirgja, hafa þeir oft lítið svigrúm til samninga. Ákvörðun um afurðaverð er oftast ekki í höndum bændanna sjálfra og þeir geta ekki mótað markaðinn. Við erum þakklát fyrir stuðning og traust neytenda og myndum vilja nánara samband þar á milli. Bændur sem vinna saman í gegnum samvinnufélög eru í betri stöðu til að nýta sér markaðstækifæri og aðlagast niðursveiflum á markaði eða á öðrum vettvangi.

**Þörf á stuðningi til að styrkja stöðu bænda innan virðisæðjunnar**

Frekari aðgerða er þó þörf á sviði stefnumótunar, lagaumhverfis og annarra þátta í starfsumhverfi bænda. Við þurfum allan þann stuðning sem mögulegt er til að styrkja stöðu bænda innan virðisæðjunnar. Ef bændum er ekki umbúnað á sanngjarnan hátt fyrir framleiðslu sína í formi afurðaverðs, þá verður ekki um neitt fæðuöryggi að ræða, engin framleiðsla endurnýjanlegrar orku og engin þróun í hinum dreifðari byggðum. Þangað verður ekkert að sækja.

Lykilatriðið til að mæta áskorunum okkar tíma er að bæta afkomu í landbúnaði. Með því er tryggt að starf í landbúnaði verði ábatasamur og sjálfbær valkostur fyrir ungt fólk og auðveldi nauðsynleg kynslóðaskipti í greininni.

**Arðsemi nauðsynleg**

Arðsemi er nauðsynleg svo

landbúnaður geti keppt um vinnukrafta við atvinnugreinar í þéttbýlinu og hægt sé að fjárfesta í þeim undirstöðum sem knýja áfram sjálfbæra og félagslega þróun landbúnaðarsamfélaga.

**Hvert svæði eða land hafi tækifæri til að þróa sinn landbúnað**

Að lokum þá verður rétturinn að stunda landbúnað að fela í sér að hvert svæði eða land hafi tækifæri til að þróa sinn landbúnað í ljósi þeirra möguleika sem fyrir hendi eru á hverjum stað. Áhersla á samkeppnishæfni má ekki koma í veg fyrir að hvert svæði geti nýtt tækifæri sín til landbúnaðar. Jafnræði á þessu sviði stuðlar að almennu jafnrætti milli landa. Það stuðlar einnig að fæðuöryggi, eykur fjölbreytileika, vöruframboð og stöðugleika landbúnaðarframleiðslunnar á heimsvísu. Þetta markmið ætti að vera sameiginlegt hverju samfélagi fyrir sig og ætti að viðurkennast sem almannagæði.

Á of mörgum sviðum, á héraðs-, lands- og alþjóðavísu eru bændur jafnarsettir og neitað um bæði tjáningarfrelsi og áheyrn. Við bændur þurfum að ná eyrum þeirra sem taka ákvarðanir. Stjórnáamenn og aðrir stefnumótandi aðilar í hverju samfélagi þurfa að tala við og hlusta á bændur, en ekki ræða málefni þeirra að okkur fjarstöddum.

Við bændur höfum brauðfætt jörðina og munum halda því áfram. Við framleiðum lífsorkuna.

**Ályktun ársfundar**

Alþjóðasamtaka bænda, WFO í þýðingu Sigurðar Eypörssonar: – Millifyrirsagnir eru blaðsins.

**Frumrit.**

[http://www.nfu.org/wp-content/uploads/2015/06/WFO\\_GA2015\\_farmer\\_declarations\\_eng\\_print-1.pdf](http://www.nfu.org/wp-content/uploads/2015/06/WFO_GA2015_farmer_declarations_eng_print-1.pdf)



# PÖTTINGER

Mest seldu heyvinnutæki á Íslandi til margra ára\*



GÆDI,  
ENDING OG  
HÁTT ENDUR-  
SÖLUVERÐ



Einstök ending og frábær fylgni við landið      Betri dreifing og mun meiri ending      Mun hreinna og verðmætara fóður

## Samsett og til afgreiðslu strax!



Austurvegur 69 - 800 Selfoss    Lónsbakki - 601 Akureyri    Sólvangi 5 - 700 Egilsstaðir    Sími 480 0400    jotunn@jotunn.is    www.jotunn.is

\*Samkvæmt samantöldum útlitninguáttum evrópska tækjafélagsins.

[www.n1.is](http://www.n1.is)

[facebook.com/enneinn](https://facebook.com/enneinn)



## Undir traktorinn, vagninn og allt þar á milli.

N1 er umboðsaðili Cultor landbúnaðardekkja á Íslandi. Cultor er undirmerki frá Mitas sem er einn stærsti framleiðandi landbúnaðar- og iðnaðardekkja í heiminum. Hagkvæmari kostur í dekkjum fyrir landbúnaðinn.




Bílaþjónusta N1  
Sími 440-1120

Hluti af sveitastörfunum 




Off-Highway Products

- Skiptingar
- Öxlar
- Drifsköft
- Varahlutir



Vertu vinur okkar á Facebook [Viðurkenndur söluaðili Dana Spicer - Atvinnutæki](#)  
Sími: 517-8240 - Súðarvogur 20 - [www.eyjaland.is](http://www.eyjaland.is)

Smíðum bíllykla







Smíðum og forritum flestar gerðir bíllykla  
Tímamantanir óparfar

— Stofnað 1988 —

Neyðarþjónustan

Lásasmiðurinn

Skútuvegur 11 • s: 510-8888

## Gamli traktorinn



## Ransomes-smátraktor fyrir garðyrkjumenn

Árið 1884 stofnuðu félagarnir Sims og Jefferies félag í þeim tilgangi að yfirtaka breskt fyrirtæki sem hét Ransomes, Head og Jefferies og framleiddi landbúnaðartæki. Með í kaupunum fylgdi framkvæmdastjóri þess, Robert Ransomes að nafni.

á Bretlandseyjum var talsvert af þeim flutt úr landi til Evrópu og Bandaríkjanna og þær nutu mikilla vinsælda í Ástralíu.

Af fylgihlutum sem mátti fá með MG-týpunum má nefna ýtblað að framan, plóg og valtara til að hengja aftan á traktoranna.

Markaðssetning MG5-vélanna

var á þann hátt að einfalt og öruggt væri að vinna með þær og á færi hvaða drengs sem var. Reyndin varð önnur og mörg slæm slys urðu við notkun þeirra, ekki síst úllniðsbrot. Sérstaklega á ungum drengjum sem einfaldlega réðu ekki við stjórnartæki vélarinnar sem áttu það til að hrökkva til baka

án skiljanlegra orsaka.



Fjórum árum síðar framleiddi fyrirtækið meðal annars handsmiðaða plóga, gufuknúnar dráttarvélar, vindur, þreskivélar og vélar sem notaðar voru við vinnslu á te, pumpur og gírbúnað fyrir járnbrautalestir. Framleiðslan gekk vel og árið 1905 voru starfsmenn fyrirtækisins orðnir tvö þúsund. Í fyrri heimsstyrjöldinni framleiddi Ransomes, Sims og Jefferies Ltd. meðal annars flugvélar fyrir breska herinn.

### Traktor fyrir garðyrkjumenn

Hönnun á fyrsta smátraktor fyrirtækisins hófs 1902 en það var ekki fyrr en tæpum þrjátíu árum síðar sem fyrirtækið sendi frá sér fyrstu smádráttarvélinu sem kallaðist MG2. Litla 20 hestafla beltadráttarvél sem var ætluð til að uppfylla þarfir



garðyrkjumanna. Græjan þótti góð til síns brúks og framleiðsla hennar var stöðug fram að seinni heimsstyrjöldinni. Eftir stríðið var eftirspurn eftir vélinni það mikil að framleiðsla hennar hófst aftur í óbreyttri mynd.

Ný týpa MG traktoranna kom ekki á markað fyrr en 1949. Sú vél kallaðist MG5 og í kjölfarið fylgdi MG6 og að lokum MG40. Um 15 þúsund MG smátraktorar voru settir á markað, sem er met fyrir breskan beltatraktor, áður en framleiðsla þeirra var hætt árið 1966. Þrátt fyrir að markaðurinn fyrir MG-vélarnar væri mestur

### Slátturaktorar

Áhersla í framleiðslu fyrirtækisins breyttist um 1960 og meiri kraftur var lagður í framleiðslu á vélum til uppskeru, lyfturum og garðsláttuvélum. Þegar hér var komið sögu voru starfsmenn fyrirtækisins orðnir 3.200. Eftir það fór að halla undan fæti hjá fyrirtækinu og reksturinn varð þyngri með hverju árinu sem leið.

Árið 1989 seldi Ransome, eins og fyrirtækið var almennt kallað, framleiðslu sína á landbúnaðartækjum til Electrolux. Í framhaldinu sameinaðist Ransome fyrirtæki sem kallast Overrum og framleiðir plóga og önnur jarðvinnslutæki. Hlutverk Ransome í samstarfinu var framleiðsla á garðsláttuvélum.

Sögu Ransome lauk árið 1998 þegar fyrirtækið var yfirtekið af bandaríska fyrirtækinu Jacobsen og er í dag hluti af Textron, sem framleiðir meðal annars skriðdreka, þylur, smátraktora og garðsláttuvélar. Garðsláttuvélar og smátraktorarnir frá Textron eru framleiddir undir heitinu Ransome og fánlegar í ýmsum útgáfum, 18 til 45 hestöfl að afl. /VH

## Utan úr heimi

### Ástir og ævintýri:

# Benjy tvíkynhneigður

Tuddinn Benjy sem bjargað var frá slátrun á síðasta ári vegna þess að hann var talinn samkynhneigður er farinn að halla sér að kvígumum.

Eins og greint hefur verið frá í Bændablaðinu var undaneldistuddanum Benjy bjargað frá slátrun eftir að kom í ljós að hann hafði meiri áhuga á mökum við önnur naut en kýrnar sem hann átti að kelfa.

Talsvert fár varð þegar fréttist að til stæði að slátra tuddanum og breyta honum í Benjy-borgara vegna kynhvatar sinnar. Hófst söfnun sem ætlað var að tryggja að nautinu yrði ekki slátrað og það endaði sem hamburgari en fengi þess í stað að eyða ævinni á friðlandi fyrir dýr.



Söfnunin gekk vonum fram og á skömmum tíma söfnuðust hátt í 9 þúsund pund fyrir Benjy og tuddinn var fluttur í ný heimkynni. Sögur herma að rómantíkin hafi blasað við Benjy strax efir að hann kom á nýja heimilið og hitti þar árgamla tudda sem kallast Alex.

Þrátt fyrir að klippt hafi verið á pípurinn og tuddinn þannig gerður ófjór skömmu eftir að hann var fluttur í athvarfið hefur komið í ljós að hann er ekki við eina fjölinu felldur og undanfarið hefur Benjy sýnt beiðandi kvígum mun meiri áhuga en Alex. /VH



### Undur náttúrunnar:

# Köngulær sigla á vatni

Með því að teygja fæturla í sundur geta köngulær dreift þunga sínum og þannig flotið eða siglt yfir stóra vatnsfleti.

Eins og margir vita geta köngulær ferðast langar vegalengdir í lofti með því að spinna vef sem þær síðan svífa á með vindi. Á íslensku kallast fyrirbærið vetrarkvíði og var einu sinni talinn fyrirboði um harðan

vetur gerðu köngulær mikið af þessu á haustin.

Charles Darwin segir frá því í ferðalýsingu sinni frá 1832 að hann hafi séð þúsundir af litlum köngulóm koma svífandi á móti sér ekki langt frá Galapagoseyjum.

Auk þess að svífa með vindi geta sumar tegundir köngulóa siglt langar vegalengdir á vatni. Aðferðirnar sem

mismunandi tegundir köngulóa nota til siglinga eru ólíkar. Sumar lyfta framfótunum upp fyrir höfuðið á sér og nota þær sem eins konar segl en aðrar lyfta upp afturbúknum og beita honum eins og um segl væri að ræða. Köngulær ganga einnig á vatni og enn aðrar spinna vef á yfirborði vatnsins og berast þannig með straumnum. /VH

### Alþjóða heilbrigðisstofnunin:

# Plöntueitrið 2,4-D krabbameinsvaldandi

Alþjóða heilbrigðisstofnunin (WHO) hefur sent frá sér yfirlýsingu þar sem segir að plöntueitrið 2,4-D sé líklega krabbameinsvaldandi.

Fyrir nokkrum vikum sendi WHO frá sér yfirlýsingu þar sem sagt er að yfirgnæfandi líkur séu á því að plöntueitrið Roundup, sem framleitt er af Monsanto, sé krabbameinsvaldandi í mönnum. Nú hefur WHO bætt efni sem kallast 2,4-D og efnaframleiðandinn Dow AgroSciences framleiðir á þann lista. 2,4-D er grunnefni í fjölda efnablanda sem notaðar eru í



landbúnaði í baráttunni við illgresi. Á eftir glífosat, sem er virka efnið í Roundup, er 2,4-D næstmest notaða plöntueitri í heiminum. Líkt og með glífosat hefur nytjaplöntum

eins og soja, máis, korn og hveiti verið erfðabreytt til að þola 2,4-D sé því údað yfir akra. Efnið hefur verið á markaði frá árinu 1945. /VH



## JÁ, VIÐ ÞURFUM GÓÐA SÓLARVÖRN!

Langvirk - 6 klukkutíma sólarvörn.  
Lyktarlaus og vatnsheld.

Sara Hrönn Viðarsdóttir  
Búfræðingur og „kúahvíslari“

Hef notað Proderm s.l. þrjú sumur á kýrnar og það virkar ótrúlega vel. Hef ég ekki verið í vandræðum með sólbrunna spena á kúm síðan ég prófaði fyrst og

engin kýr sparkað eða verið með læti. Spenarnir haldast mjúkir og hreinir. Ber á eftir morgunmjaltir og það dugar. 1 brúsi dugar á 30 kýr í 4-5 daga.

Grunnformúlan er læknisfræðilega skráð.

Pantanir: [celsus@celsus.is](mailto:celsus@celsus.is) - 551 5995  
Fæst í apótekum, Nettó, Hagkaup og víðar.

**Celsus ehf.**  
Hjúkrunar- og heilsuvörur

## Jörð til leigu

Jörðin Syðri-Brekka í Austur Húnavatnssýslu (fastanúmer 213-6112) er til leigu frá 25. okt. næstkomandi. Jörðin leigist með íbúðarhúsi, fjárhúsum og hlöðu ásamt fjárstofni, um 200 fjár. Fjárhús eru fyrir u.þ.b. 300 fjár.

Syðri-Brekka er við Þjóðveg 1, um 14 km frá Blönduósi.

Allar nánari upplýsingar veitir Þórkatta í síma 8669092 eða á [thorkatla@bhs.is](mailto:thorkatla@bhs.is)

Umsóknarfrestur er til og með 10. ágúst n.k.

Umsókn sendist á netfangið [thorkatla@bhs.is](mailto:thorkatla@bhs.is)

Í umsókn þurfa að koma fram upplýsingar um reynslu ásamt hugmyndum um rekstur búans.

## Gólf - Einstök hönnun

léttari - sterkari -  
hreinsa sig betur - hálkuvörn  
Polir 4000kg öxulpunga

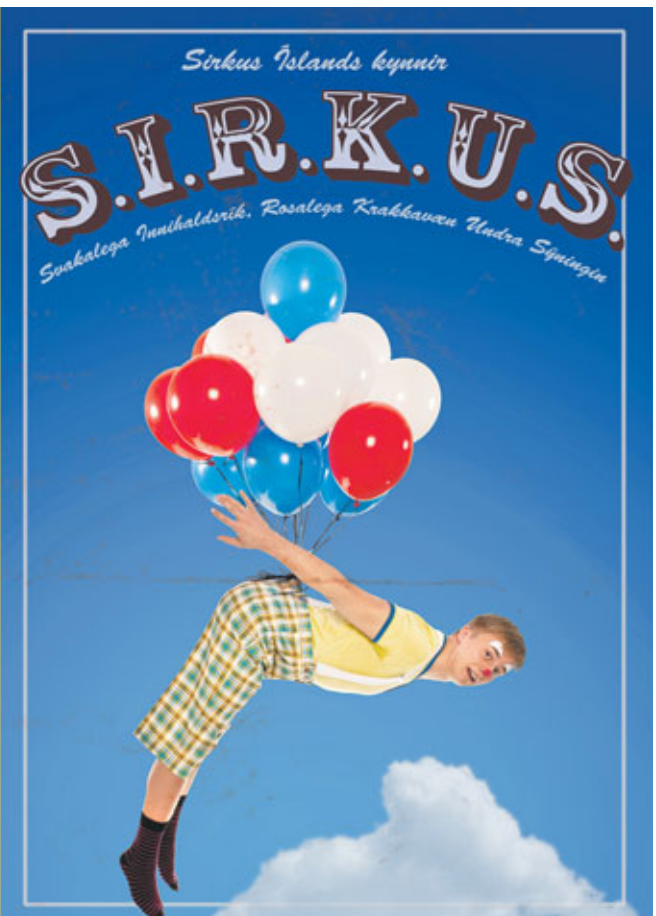
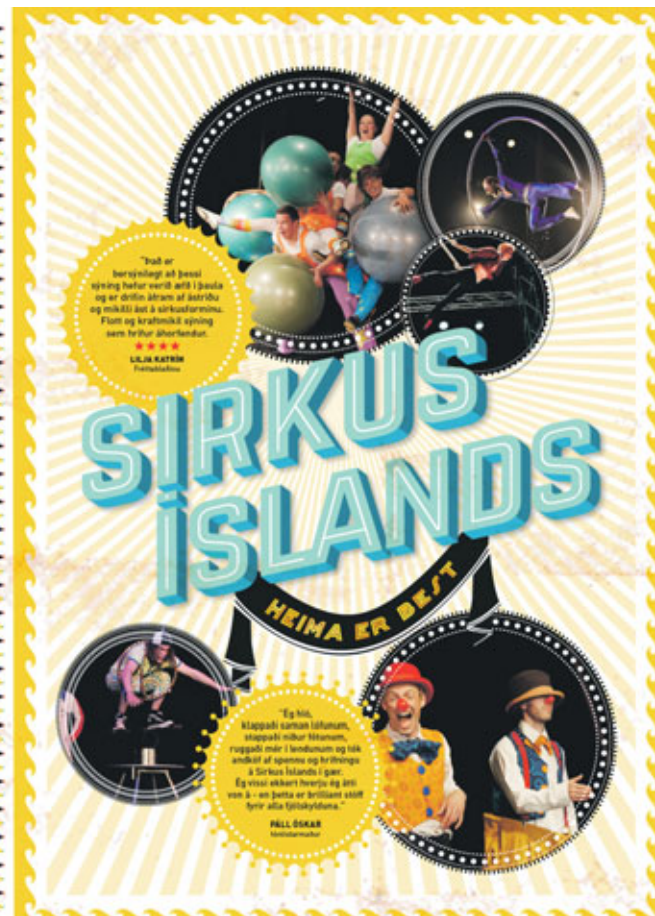


Á Íslandi í 15 ár - 10 ára verksmiðjuábyrgð  
Á Íslandi eru 2,6 ha gólfbita frá Andersbeton



G. Skaptason, Starengi 13, 800 Selfoss. Sími 481 1020  
gsm 893 4334, netfang: [gskapta@internet.is](mailto:gskapta@internet.is)

Sala og ráðgjöf Norðurlandi: Benedikt Hjaltason,  
Akureyri. Sími 894 6946, netfang: [bigben@simnet.is](mailto:bigben@simnet.is)



\* Skinnsemi - fullorðinsirkus (18+) \*  
föstudags- og laugardagskvöld

\* Heima er best - fjölskyldusýning \*  
fimmtudaga-sunnudaga

\* S.I.R.K.U.S. - krakkasýning \*  
Sunnudaga

\* VESTMANNAEYJAR \* REYKJAVÍK \* BLÖNDUÓS \*

\* FÁSKRÚÐSFJÖRÐUR \* SIGLUFJÖRÐUR \*

\* Miðasala á [www.midi.is](http://www.midi.is) \*  
\* Miðasölusími: 6593388 \*  
\* [www.sirkusislands.is](http://www.sirkusislands.is) \*



## Helstu nytjaplöntur heimsins



Gróf áætlun gerir ráð fyrir að samanlögð neysla á kaffi í heiminum sé um 500 milljarðar kaffibolla á ári.

# Kaffi – svart og sykurlaust

Vilmundur Hansen  
vilmundur@bondi.is



Á eftir hráolíu er kaffi verðmætasta varan í milliríkjavíðskiptum í heiminum. Gróft áætlað eru drukknir um 500 milljarðar kaffibolla í heiminum á ári. Mest er neytt af kaffi í ríkustu löndum heims en framleiðslan er mest í löndum sem flokkast sem þróunarríki.

Kaffi er framleitt í nánast öllum löndunum í kringum miðbaug. Áætluð heimsframleiðsla á kaffibaunum árið 2014 var tæplega tíu milljón tonn. Stærstu framleiðslulöndin eru Brasilía 2,9 milljón tonn það ár, Víetnam 1,6 milljón tonn er í þriðja sæti með um helming framleiðslu á við landið í öðru sæti sem er Kólumbía, 750 þúsund tonn. Indónesía er í fjórða sæti og framleiðir 540 þúsund tonn og Eþíópía er í því fimmta og framleiddi árið 2014 tæp 400 þúsund tonn af kaffibaunum. Í sjötta til tíunda sæti eru Indland, Hondúras, Mexíkó, Úganda og Gvatemala sem framleiddu frá 345 niður í 210 þúsund tonn árið 2014.

Í Brasilíu þar sem framleiðslan er mest er áætlað að um 27.000 hektarar lands fari undir kaffibaunaframleiðslu.

Kaffi er í tíunda sæti þegar kemur að magni í milliríkjavíðskiptum fyrir mat- og drykkjarvöru og mest verslaða drykkjarvara heiminum. Áætluð heimsvelta með kaffi er rúmlega 15 milljarðar bandaríkjadalir, eða rúmlega 2000 milljarðar íslenskar krónur. Til samanburðar er talið að bygging nýs Landspítala með öllum tækjum kosti minna en 100 milljarða króna.

Kaffi kemur næst á eftir hráolíu að verðmæti milliríkjavíðskipta í heiminum og verslun milli landa að verðmæti er meira í kaffi en með gull og sykurlaust.

Mest er neytt af kaffi í ríkustu löndum heims en framleiðslan er mest í löndum sem flokkast sem



Í Brasilíu, þar sem framleiðslan er mest, er áætlað að um 27.000 hektarar lands fari undir kaffibaunaframleiðslu.

þróunarlönd.

Stærsti útflytjandi kaffibauna í heiminum er Brasilía sem flytur út um 1,8 milljón tonn á ári en aðrir stóruútflytjendur eru þeir sömu og í sömu röð og stærstu framleiðendurnir. Löndin sem tilheyrir Evrópusambandinu sem heild flytja inn mest af kaffi en næst á eftir fylgja Bandaríkin og Japan.

Samkvæmt upplýsingum frá Hagstofu Íslands nam heildarinnflutningur á kaffi í öllum hugsanlegum myndum; brennt, óbrennt, koffínkaffi og koffínlaust, kaffilíki, kraftur eða seyði úr kaffi eða kaffirót, til Íslands árið 2014 tæpum 2.442 tonnum.

### Finnar drekka mest kaffi

Gróf áætlun gerir ráð fyrir að

samanlögð neysla á kaffi í heiminum sé um 500 milljarðar kaffibolla á ári. Í heild drekka Bandaríkjamenn allra þjóða mest af kaffi. Heimildum ber ekki saman um hvort Finnar, Svíar eða Hollendingar séu þjóða öflugastir þegar kemur að kaffiþambi en neysla í þeim löndum er um 10 kíló af baunum á mann á ári sem er um 2,64 bollar á dag. Norðmenn neyta um 7,2 kíló á ári, Slóvenar 6,1 og Austurríkismenn nota að meðaltali 5,5 kíló af kaffibaunum á ári.

Dýrast mun vera að drekka kaffi í Japan, á Ítalíu, Portúgal, Kýpur, Austurríki og í Danmörku.

Mávastellskaffibolli heima í eldhúsi tekur um 100 millilítra af kaffi en fæstir láta sér nægja einn slíkan eða tíu dropa eins og stundum er sagt. Samkvæmt heimsmetabók

Guinness innihélt stærsti skráði kaffibolli í heimi 14.228 lítra af kaffi. Bollinn var fylltur í Suður-Kóreu 17. júlí árið 2014.

### Ættkvíslin Coffea

Í ættkvíslinni Coffea finnast rúmlega 130 tegundir plantna sem flestar eru runnar eða smávaxin tré og vaxa í hitabelti Afríku og Asíu. Þrátt fyrir að allar tegundirnar þroski ber sem má þurrka og mala og búa til úr kaffi eru tvær tegundir algengastar til kaffiframleiðslu.

Ræktun á Coffea arabica stendur undir tæplega 80% af allri kaffiframleiðslu í heiminum, C. canephora / C. robusta um 20%, og þá aðallega sem skyndikaffi. Kaffi úr öðrum tegundum ættkvíslarinnar eru nánast aðallega framleiddar fyrir

forvitni sakir.

Upprunaleg heimkynni C. arabica eru í Eþíópíu en C. canephora í löndunum við vestanverða Sahara.

### Kaffi frá Eþíópíu

Sagan segir að geitahirðir í fjalllendi Eþíópíu hafi fundið upp kaffi eftir að hafa fylgst með ærslagangi geitanna sinna eftir að þær borðuðu ber af kaffirunna. Í framhaldinu úndi hann nokkur ber, sem við köllum í daglegu tali baunir, af runnanum og sauð í vatni. Þegar hann drakk seyðið fann hann þróttinn magnast og geðið lyftast. Kaffi var komið til að vera og í dag hefur kaffiplantan gert sig heimakomna víða í Afríku, Mið- og Suður-Ameríku, suðaustur-Asíu, Kína og á eyjum í Karíba- og Kyrrahafi.

### Grasfræði og útlit

Eþíópíska kaffiplantan, *C. arabica*, er með trefjarót og getur náð allt að tólf metra hæð við bestu skilyrði en plöntur til kaffibaunaræktunar eru frá tveimur til fimm metra á hæð. Greinarnar eru útstæðar. Blöðin gagnstæð og aflöng, bylgjött, heilrennd, stinn viðkomu og allt að tólf millimetra löng og átta millimetra breið, dökkgræn og gljáandi. Blómin ilmsterk, tvíkynja, hvít og vaxa út úr blaðöxlunum en standa stutt, blóm á fullvöxnu kaffitré í fullum blóma geta verið á fjórða tug þúsunda. Aldinið er samkvæmt grasfræðinni ber með tveimur fræjum, 10 til 15 millimetrar að lengd, fyrst grænt en roðnar við aukinn þroska. Aldin kaffiplöntunnar kallast baunir í daglegu máli og verður þeim vana haldið eftirleidis í þessum texta.

Kaffiplöntur eru annaðhvort ræktaðar af fræi eða græðlingum þegar halda á við ákveðnum yrkjum.

Við miðlungsgóð skilyrði tekur það plöntuna fimm til sjö ár að ná þeim þroska að gefa af sér baunir. Tréð er langlíf og gefur af sér uppskeru í 50 til 60 ár að jafnaði en til eru plöntur sem gefa enn vel af sér eftir 100 ár. Það tekur níu mánuði frá því að plantan blómstrar og baunin nær fullum þroska. Baunirnar geymast vel eftir að þær hafa verið þurrkaðar.

### Ræktun og umhirða

Kaffiplantan er ræktuð í hitabeltinu frá sjávarmáli upp í 2800 metra hæð en þrífst best í 1300 til 1500 metra hæð yfir sjávarmáli. Kjörhitastig plöntunnar er 15 til 24° á Celsíus og hún kys að vaxa í hálfskugga og eilítið súrum jarðvegi. Hún er þurftarfrek á vatn og þrífst best þar sem meðalársúrcoma er einn til einn og hálfur metri. Samkvæmt útreikningum þeirra sem láta sig svokölluð vatnsspor varða þarf 140 lítra af vatni til að rækta kaffið sem fer í einn kaffibolla.

Þar sem hvert tré getur myndað tugþúsundir blóma og bauna eru þau grisjuð reglulega í ræktun til þess að koma í veg fyrir að hver baun verði of smá. Hæfileg uppskera af þurrkuðum baunum af einu tré er breytileg frá hálfu og upp í fimm kíló eftir yrkjum. Magn kaffeins í baunum villtra kaffiplantna í Eþíópíu er lágt en með framræktun hefur tekist að auka það töluvert.

Í löndum eins og Java gefur plantan aldin allt árið en við kaldari skilyrði er uppskeran árstíðabundin.

### Sjúkdómar og varnir

Líkt og í annarri stórræktun herja alls kyns pöddur, jarðvegsormar, veirur, bakteríur og sveppir á alla hluta kaffiplöntunnar. Notkun á skordýraeitr við ræktunina er því gríðarlega mikil þrátt fyrir að notkun á lífrænum vörnum sé alltaf að aukast.

### Útbreiðsla og heimsyfirráð

Heimildir eru til um ræktun á kaffi í Egyptalandi og Tyrklandi á 12. öld enda var neysla þess fyrst almenn



Kaffitinsla í Gvatemala árið 1875.



Mest tinsla af kaffibaunum er gerð með höndum en í stórræktun eru notaðar vélar þar sem hægt er að koma þeim við.

meðal araba og barst frá þeim út til annarra landa heims. Fyrstu skráðu heimildirnar um brennt og malað kaffi eru á arabísku og þar er sagt að neysla þess geri fólki kleift að lengja vinnudaginn umtalsvert.

Fram á 15. öld var kaffi hluti af helgihaldi súfista í Jemen en þá bönnuðu kristnir valdhafar kaffidrykkju í landinu og stóð það bann fram á miðja 19. öld. Kaffi var einnig bannað á tímum Ottomanna í Tyrklandi á 17. öld af pólitískum ástæðum þar sem það var sagt valda óróa og uppbotum.

Arabar hófu fyrstir manna verslun með kaffi og á 15. öld höndluðu þeir með það frá Mið-Austurlöndum til Indlands. Kaffi sem þeir seldu voru baunir sem voru gerðar ófrjóar með suðu. Sagan segir að súfistinn Baba Budan hafi smyglað frjóum kaffibaunum til Indlands 1670 með því að líma þær undir handarkrikann á sér.

Ræktun kaffis hófst í Indónesíu 1699 og barst þaðan til eyjanna Súmötru og Java og varð smám saman algeng í löndunum allt í



Kaffi geymist vel eftir að baunirnar hafa verið þurrkaðar.

kringum miðbaug.

Kaffi barst til Feneyja frá Norður-Afríku og þaðan hratt til Ítalíu og um Evrópu þrátt fyrir að Klemens VIII páfi hafi reynt að banna þann illa múslimadrykk árið 1600. Fyrsta kaffihúsið í Evrópu var opnað í Róm árið 1645.

Hollendingar voru þjóða fyrstir

til að hefja innflutning á kaffi í stórum stíl árið 1711 og það gerðu þeir frá Java og Sri Lanka.

Kaffiplantan barst til Ameríku skömmu eftir að siglingar hófust þangað en í fyrstu voru vinsældir þess takmarkaðar. Eftirspurnin í Norður-Ameríku óx eftir frelsisstríð Bandaríkjanna 1775 til 1783.

Ræktun á kaffi hófst í Brasilíu 1727 en var takmörkuð fyrstu hundrað árin eða svo. Stórræktun á kaffi þar í landi hófst 1822 þegar fyrstu frumskógarnir voru ruddir í stórum stíl til að rækta kaffibaunir. Frá þeim tíma hefur gríðarlegt skóglendi verið rutt í Suður- og Mið-Ameríku og kaffiplöntum verið plantað í staðinn. Auk þess sem ræktunin hefur haft í för með sér eyðileggingu á búsvæði innfæddra.

### Kaffi á Íslandi

Elsta þekkt heimild um kaffi á Íslandi er frá 1702 og er að finna í bréfi sem Lárus Gottrop, lögmaður á Þingeyrum, skrifaði Árna Magnússyni handritasafnara um haustið. Sumarið áður höfðu þeir átt samtal á Alþingi og Árni kvartað sárt yfir kaffileysi en hann mun hafa verið tíður gestur á kaffihúsum í Kaupmannahöfn þegar hann dvaldi þar. Á Kaupmannahafnarárunum lét Árni sérsmíða fyrir sig kaffikönnu úr silfri sem hann hafði með sér heim. Í böggli sem bréfi fylgdi sendi lögmaðurinn Árna fjórðungspund af kaffi.

Vitað er að danskir embættismenn hér á landi helltu reglulega upp á kaffi fyrir miðja 18. öld og að íslenskir samverkamenn þeirra tóku upp þann sið um 1760. Bjarni Pálsson og Eggert Ólafsson höfðu með sér kaffikvörn þegar þeir ferðuðust um landið 1752 til 1757.

Kaffibaunir koma fyrst fyrir í verðskrá árið 1776. Innflutningur á kaffi jókst lítið í fyrstu en á árunum 1819 til 1840 nífaldaðist hann úr tæpum 5 tonnum í 44 tonn á ári. Næstu árin jókst innflutningur enn meira og nam 152 tonnum árið 1849 og 213 tonnum 1855.

Séra Ólafur Sívertsen í Flatey sagði í bréfi árið 1849: „Nú er varla sá kotbær til vestra, að ei gangi kaffi svo að kalla jöfnum höndum með matarnautn, sumstaðar tvisvar, ef ei þrisvar, á dag, og eptir því sterkt. Allvíða er svo langt komið kaffidrykkju, að vegfarendur eða sjófarendur þykja ósvinni, bíði þeir ekki eptir kaffi, hvernig sem stendur á sjó eða veðri. Bóndinn getur vart til verka sagt, fyrr en hann hefur hrest sig á drykk þessum, og verkamaðurinn því síður til vinnu geingið, fyrr en búð er að hýrga hann á kaffi-bollanum.“

Undir 1830 var farið að bera á að eignaminni bændur kaupir sér kaffistell og árið 1833 þótti sæta tíðindum þegar Arnfríður Guðmundsdóttir og Magnús bróðir hennar á Finnbogastöðum í Trékyllisvík sameinuðust um að kaupa kaffiketil og kaffikvörn.



Blóm kaffiplöntunnar eru ilmsterk, tvíkynja, hvít og vaxa út úr blaðöxlunum en standa stutt, blóm á fullvöxnu kaffitré í fullum blóma geta verið á fjórða tug þúsunda.



Kaffiplantan er mest ræktuð í hitabeltinu frá sjávarmáli upp í 2.800 metra hæð en þrífst best í 1.300 til 1.500 metra hæð yfir sjávarmáli.

## Utan úr heimi



Ef Pólverjar meta það til afreka að slá þetta tún sem þeir kalla óslétt, þá ættu þeir að kíkja á mörg íslensku túnanna. Ekki er ólíklegt að margir íslenskir bændur væru þá meira en tilbúnir að kenna þeim handbrögðin við slátt á tünnum sem væru sjálfsagt metin sem torfærur miðað við þessa heimsmetstíraun. Þó er trúlega vafasamt að sláttuafköstin yrðu þau sömu og Pólverjarnir náðu í þessari heimsmetstíraun sinni.

## Heimsmetabók Guinness:

# Reynt við met í slætti á „ósléttu“ túni

Pólski landbúnaðartækja-framleiðandinn Samasz stefnir að því að komast í Heimsmetabók Guinness fyrir slátt á ósléttu túni. Mettilraunin fór fram 2. júlí síðastliðinn, þegar slegnir voru 96,29 hektarar á 8 klukkutímum.

Áskorunin var töluverð, þar sem um var að ræða óslétt tún. Verkið hófst klukkan 10 árdegis. Til

verksins var notuð 9,4 metra breið sláttuvélasamstæða MegaCUT, sem samanstendur af einni KDF 340 framsláttuvél og tveimur KDD 941 afturvélum. Þetta er sláttusamstæða fyrir stór tún.

Við framkvæmd mettilraunarinnar var samstæðan frá Samasz tengd við Detuz-Fahr Agrottron 7250 dráttarvél rúmlega 250 hestöfl.



Við framkvæmd mettilraunarinnar var samstæðan frá Samasz tengd við Detuz-Fahr Agrottron 7250 dráttarvél, rúmlega 250 hestöfl.



## AÐSTÖÐUHÚS

Til sölu þriggja ára 22 ferm. vandað hús með áfasteri verkfærageymslu sem hægt er að taka af, enda húsið fullklætt undir.

Húsið er fullinangrað og klætt með ídregnu rafmagni, eldhúskrók, svefnaðstöðu, kojum og klósetti.

Vatnshitari, rafmagnstafla, útítenglar og úti vatnsúrtak. Húsið sem er staðsett í Eyjafirði er tilbúið til flutnings.

**Ásett verð 1.500.000.**

Nánari uppl. í síma 898-5243.  
Hægt er að senda fleiri myndir.

### Undirbúningurinn að mettilrauninni stóð í hálf tón

Í upphafi var ætlunin að framkvæma slátt á sem mestum aksturshraða eingöngu, en frá því var horfið og ákveðið að horfa einnig til skilvirkni samstæðunnar og gæða sláttunnar. Haft var samband við Heimsmetabók Guinness um leið og leit að nógu stóru túni hófst.

Er þetta í fyrsta skipti sem svona mettilraun fer fram. Dómnefnd Guinness heimsmetabókarinnar setti fram ýmis skilyrði sem uppfylla yrði til að mettilraunin teldist marktæk. Skilyrði lutu meðal annars að sláttutíma, lágmarks graslengd og lágmarks flatarmáli sem slegið yrði. Við vali á túni var valið sem samsvaraði venjulegu túni hjá venjulegum bónda og valin sex samliggjandi tún, samtals 109 hektarar að flatarmáli.



Ekki er annað að sjá en að pólsku kapparnir hafi verið nokkuð ánægðir með það afrek að hafa tekist að slá hvorki meira né minna en 96,29 hektara á átta klukkustundum.

Mettilraunin byrjaði vel og var fyrsta túnið slegið á meðalhraðanum 17 hekturum á klukkustund en lágmarks krafa voru 12 hektarar á klukkustund.

### Tvö óháð vitni

Mettilraunin var gerð í viðurvist tveggja óháðra vitna sem sendu niðurstöðurnar til Heimsmetabókar Guinness til staðfestingar. Stærð slegins flatarmáls var mælt af viðurkenndum landmælingamönnum.

Mettilraunin gekk áfallalaust fyrir sig fram að síðasta korteri tilraunarinnar en þá lenti framsláttuvélin í stóru bardði og menn hræddir um að vélin hefði skemmst og að ekki yrði hægt að klára tilraunina. Þjónustulið vélarinnar hreinsaði hana svo að hún gat klárað verkefnið.

Að tilrauninni lokinni sýndu mælingar að tekist hefði að slá 96,29 hektara á átta klukkustundum eða meðalhraðanum 16 hektarar á klukkustund. Skilvirknin reyndist vera 15,32 hektarar á klukkustund þegar dreginn hafði verið frá tími við snúninga og ferðir milli túna. Dráttarvélin eyddi 29,2 lítrum á tímann eða 1,9 lítrum á sleginn hektara.

Niðurstöður mettilraunarinnar hafa verið sendar til staðfestingar til Heimsmetabókar Guinness og er niðurstaðna að vænta fljótlega.

Í framhaldinu hefur sá möguleiki verið ræddur að setja met í 24 klukkustunda slætti. Sú tilraun þyrfti að fara fram annars staðar en í Póllandi þar sem tún eru ekki nógu stór þar. Yrði væntanlega að leita til Hvíta-Rússlands, en þar munu finnast tún sem gætu uppfyllt stærðarkröfur. /VH

**ÖFLUG ENDURKOMA**  
**URSUS**  
ÚRVAL NÝRRÁ OG HAGSTÆÐRA LANDBÚNAÐARTÆKJA

**STJÖRNUBLIKK**  
BATHKASSAR • ALMENN BILKAKSINN • KAMBASTA • BARKJARN  
LÖPSTREKINGI • ÖBB • ELEMENT • VOGGTOÐUR • ALMENNAR

*Snögg og góð þjónusta!*

Smiðjuvegi 2 • 200 Kópavogur • Sími 577 1200 • Fax 577 1201 • stjornublikk@stjornublikk.is • www.stjornublikk.is



## Sauðfjárveikivarnargirðingar: Viðbótarfjármagn í varnargirðingar

Matvælastofnun mun fá viðbótarfjármagn í sumar til viðhalds á sauðfjárveikivarnargirðingum. Varnargirðingar skipta landinu upp í 23 sóttvarnasvæði og er bannað að flytja sauðfé á milli þessara svæða nema með leyfi Matvælastofnunar.



Matvælastofnun mun fá viðbótarfjármagn í sumar til viðhalds á sauðfjárveikivarnargirðingum. Varnargirðingar skipta landinu upp í 23 sóttvarnasvæði og er bannað að flytja sauðfé á milli þessara svæða nema með leyfi Matvælastofnunar.

Girðingarnar gegna lykilhlutverki í aðgerðum til upprættingar landlægra smitsjúkdóma á borð við riðuveiki og hjálpa að stemma stigu við útbreiðslu nýrra smitsjúkdóma.

Strangar reglur gilda um flutning á lifandi dýrum, tækjum og ýmsum varningi yfir varnarlinur. Samkvæmt lögum um dýrasjúkdóma nr. 25/1993 er Matvælastofnun heimilt að takmarka eða banna flutning dýra, vöru eða tækja milli eða innan sóttvarnasvæða telji stofnunin að það valdi eða sé líklegt til að valda útbreiðslu sjúkdóma meðal dýra. Í lögnum segir enn fremur að óheimilt sé að flytja sauðfé til lífs yfir varnarlinur, nema þegar um er að ræða endurnýjun bústofs vegna niðurskurðar af völdum sjúkdóma eða vegna búháttabreytinga. Þar segir einnig að sleppi sauðfé yfir varnarlinur skuli því slátrað.

Nautgripi og geitur má aðeins flytja til lífs yfir varnarlinur að fram hafi farið sérstök rannsókn á heilbrigði þeirra. Nákvæmari ákvæði um flutning yfir varnarlinur er að

finna í reglugerð um útrýmingu á riðuveiki (nr. 651/2001) og reglugerð um flutning líflamba (nr. 550/2008).

Á fjórða áratug síðustu aldar var landinu skipt upp í sóttvarnasvæði (varnarhólf), sem afmörkuð eru með girðingum ásamt náttúrulegum hindrunum.

Upphaflegur tilgangur þessa fyrirkomulags var að varna útbreiðslu sauðfjárjúkdóma sem borist höfðu með innflutningi á karakúlfé frá Þýskalandi árið 1933. Um var að ræða sjúkdómana garnaveiki og mæðiveiki (votamæði og þurramæði).

Varnarhólfín voru liður í aðgerðum sem ráðist var í til útrýmingar sjúkdómnum. Fé var fargað á sýktum svæðum og nýtt tekið í staðinn frá ósýktum svæðum. Votamæði var útrýmt árið 1952 en þurramæði 1965.

Ekki tókst jafn vel til með garnaveiki og er hún enn til staðar. Eftir að bólusetning var tekin upp hefur tíðni garnaveiki þó minnkað mikið og hefur henni verið útrýmt á nokkrum svæðum.

Riðuveiki er talin hafa borist til landsins með innflutningi á enskum hrúti árið 1878. /VH

## Ný reglugerð um plöntuverndarvörur

Reglugerð um plöntuverndarvörur hefur tekið gildi. Markmið hennar er að gera notkun slíkra vara eins örugga og hægt er fyrir heilbrigði manna og dýra og fyrir umhverfið.

Sömuleiðis er markmiðið að bæta starfsemi innri markaðarins með því að samræma reglur um setningu plöntuverndarvara á markað. Um leið eru skilyrði við ræktun í landbúnaði og garðyrkju bætt.

Á heimasíðu umhverfisráðuneytisins segir að til plöntuverndarvara teljast efni sem notuð eru í landbúnaði og garðyrkju svo sem plöntulyf (skordýraeyðar/sveppaeyðar), illgresiseyðar og stýriefni. Plöntuverndarvörur eru notaðar við ræktun á korni, matjurtum, ávöxtum, skrautplöntum og öðrum nytjaplöntum til þess að koma í veg fyrir eða draga úr skaða af völdum sveppa, illgresis, skordýra og annarra meindýra. Stýriefni eru notuð til að hafa áhrif á vöxt og viðgang ákveðinna skrautplantna og fáeinna tegunda matvæla, til dæmis til að örva rótarmyndun hjá græðlingum og til að varna

ótímabærri spírun kartaflna svo að geymsluþol þeirra aukist.

Með reglugerðinni eru reglur um markaðssetningu plöntuverndarvara samræmdar innan Evrópska efnahagssvæðisins (EES) og Ísland verður fullgildur aðili að umfangsmiklu regluverki sem nær til setningar plöntuverndarvara á markað innan EES-svæðisins. Meðal helstu áhrifa reglugerðarinnar má nefna að hér á landi verður eingöngu heimilt að setja á markað plöntuverndarvörur, sem hafa farið í gegnum strangt áhættumat og fengið markaðsleyfi. Má ætla að með þessu verði aðgangur að plöntuverndarvörum greiðari hér á landi en undanfarin ár og á reglugerðin þannig að tryggja að framleiðendur í landbúnaði hafi aðgang að bestu fánlegu lausnum til að beita við plöntuvernd þegar þörf er á notkun þessara efna.

Reglugerðin innleiðir í íslenskan rétt reglugerð (EB) nr. 1107/2009 um setningu plöntuverndarvara á markað og ESB gerða tengdum henni, í samræmi við EES-samninginn. /VH

## Sumartilboð Iðnvéla

- nú er loksins byrjað að hlýna fyrir alvöru!

Öflug tæki og tól fyrir pallasmíðina, viðhaldsverkin og sumarbústaðinn.

Rafstöð  
**69.826 kr.**

Fjölnotasög  
**34.900 kr.**

Geirungssög  
**38.991 kr.**

Borvél á borði  
**48.201 kr.**

Hjolsög og sledasög með finstillingu  
**46.600 kr.**

Borðsög með bútsleða og ristilandi  
**115.988 kr.**

Kynntu þér úrvalið á [idnvelar.is](http://idnvelar.is)

# IÐNVÉLAR

IÐNVÉLAR ehf. | Smiðjuvegi 44-46 | 200 Kópavogur | Sími 414 2700 | [idnvelar@idnvelar.is](mailto:idnvelar@idnvelar.is) | [idnvelar.is](http://idnvelar.is)

# Ferðadagar Líflands

## Þú færð allt fyrir gæludýrið í verslunum Líflands.

Arion gæludýrafóður

Sala og ráðgjöf s. 540 1100

Lynghálss 3 Reykjavík

Óseyri 1 Akureyri

Borgarbraut 55 Borgarnesi

Efstubraut 1 Blönduósi



# Myntur – undirheimaátök og mojito

Grikkir og Íslendingar eiga ýmislegt sameiginlegt. Báðar þjóðirnar hafa auðgað heiminn með söguvarfi sínum og hvorug þeirra hefur hundsvit á peningum. En um það fjallar ekki þessi pistill. Heldur mynturnar sem við getum ræktað í gördunum okkar okkur til gagns og gamans.

Nafnið mynta hefur ekkert með mynt að gera og hefur því enga tengingu við peninga ef einhver hefur haldið það. Aldeilis ekki.

## Goðafraðin

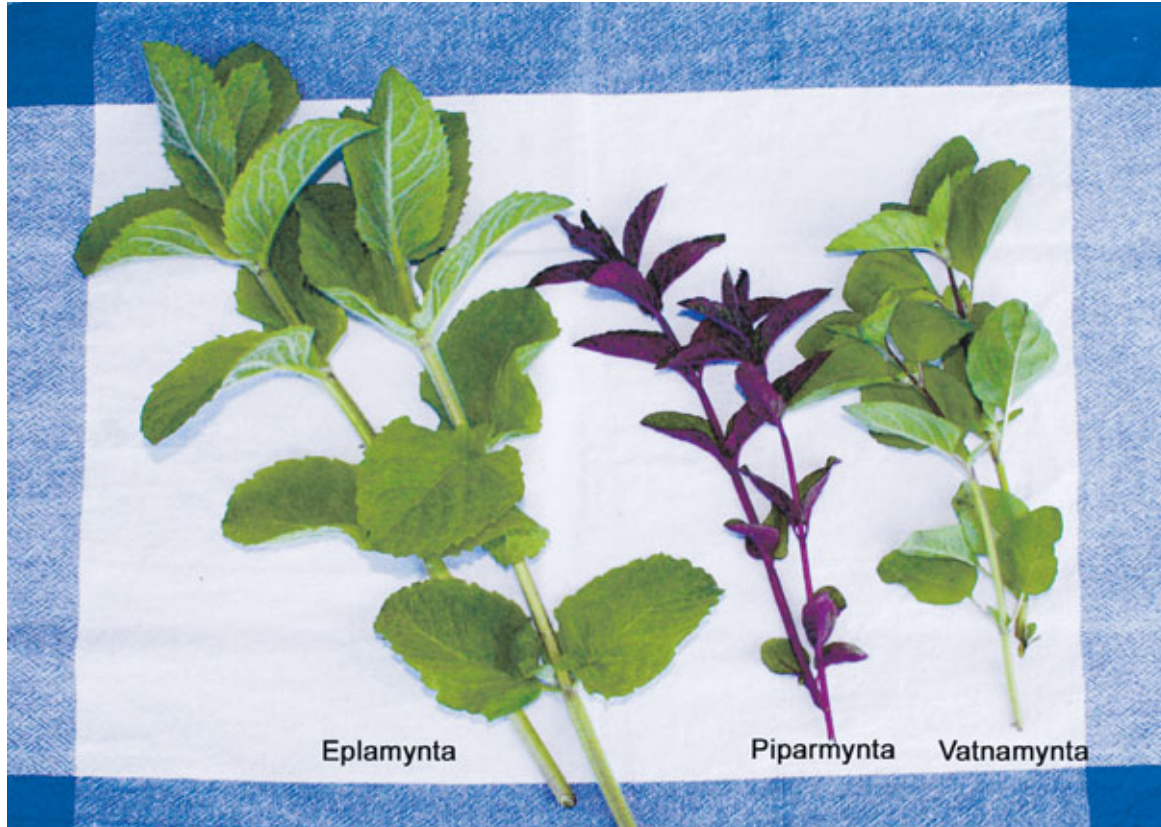
Í grísku goðafraðinni er Hades guð undirheimanna og þykir ekki við eina fjölinna felldur líkt og oftast er með undirheimahyski. Kona hans heitir Persefone. Hún gengur reyndar undir ýmsum nöfnum, eftir því hvert tilefnið er. En upphaflega hafði Persefone önnur áform, ætt og stöðu en að lenda í þessari hjónasæng. Hún er dóttir Seifs og Demeter, gyðju frjóseminnar og uppskerunnar. Og það þar hefur líklega haft áhrif fyrirætlanir um fyrirhugaðan eiginmann handa dóttur sinni. Dóttirin er gyðja vorkomu og gróandinnar. Og óspjöllud mér þegar hér er komið sögu. En með klókindum og óheidarleika, jafnvel helberum ruddaskap, hafði Hades rænt Persefone og gert hana nauðuga að brúði sinni. Við það að Persefone hvarf niður í undirheimana fór gróður að sölna, fuglar þögnuðu og uppsprettur þvarr. Þar við sat eða næstum því hefði Demeter ekki gripið inn í eftir bestu getu og beðið Seif bónda sinn að senda nú sendiboðann Hermes niður í undirheimana til að semja við Hades um að láta nú af þessu óþökkabragði og senda Persefone aftur upp á grænar grundir. Eftir það og jamm féllst Hades þó á það að skila Persefone – og gaf henni, svo lítið bar á, granateplafra í nesti. En þegar Persefone hafði gætt sér á granateplafrajunum féllu á hana álög Hadesar um að hún skyldi fylgja honum þriðjung ársins, ýmist um síðsumarið þegar þurrkar herjuðu í sveitunum við Miðjarðarhaf eða á veturna. Þannig eru nú þær veðurfarssveiflur komnar til.

En Hades hegðaði sér víst mest þannig að heimta og hrifsa allt það sem honum datt í hug að komast yfir. Meðal annars stílkuna Minthe, eina vatnadsanna sem dvöldu við eitt af þeim neðanjarðarvötnum sem umlykja ríki hans, hið klakabundna Kokytos. En Persefone kom þar að og forðaði Minthe frá að Hades kæmi fram vilja sínum. Það gerði hún með því móti að breyta stílkunni í lágvaxna, skriðula og ilmandi jurt. Þar með fengum við myntuna.

Áðrar heimildir segja að Minthe hafi verið ein af fjalladísunum sem héldu til við fjallið Ilia og að mæðgurnar Demeter og Persefone hafi breytt henni í jurtina, með samstilltu átaki, þegar Minthe hafði stært sig af því að vera í alla staði fremri Persefone. En hvort að sú frásögn sé eitthvað réttari kemur út á eitt.

## Víðfedm ættkvísl

Sænski grasafraðingurinn Carl von Linné notaði goðsögnina þegar hann valdi ættkvíslinni heiti í nafnakerfi sínu. Ættkvíslarheitið *Mentha* er ritháttur hans og hver tegund hefur svo sitt viðurnefni. Og að við skrifum myntunöfnin með ypsilon-i en ekki einföldu er



Eplamynta.

líka arfur frá Linné. Þótt skrifað sé „mint“ í öðrum málum, er sú hefð viðhöfð að nota ypsilonið í öllum Norðurlandamálunum.

Mynturnar mynda nokkuð stóra og víðfedma ættkvísl umhverfis allt norðurhvel jarðar. Þær eru af Varablómaætt, Lamiaceae. Sú plöntuætt er þekkt fyrir fjölda plantna sem leggja okkur til sterkar, rok gjarnar olíur, oftast nokkuð velilmandi og mikið notaðar sem krydd eða ilmgiöfar. Stundum sem skordýravarnir.

Ræktun á myntum er næsta auðveld. Þær kjósa flestar frjóa, jafnraka mold og setja það ekki fyrir sig þótt nokkurn skugga beri á þær lengi dags. En í gördum hafa þær orð á sér, og það ekki að ástæðulaus, að þær skríði óhöflega út um allt neðanjarðar og skjóti upp kollinum hvar sem er í bedinu. Algjörlega



Vatnamynta.

botnlaus ílát, s.s. múrarabala, víð plaströr eða stóra blómsturrpotta sem ná að minnsta kosti 30cm niður fyrir moldaryfirborðið. Síðan þarf bara að taka þær upp, skipta þeim og smækka þegar þörf er á og þær byrjaðar að láta á sjá í þrívandinni. Þetta er best að gera á vorin í þann mund sem þær eru byrjaðar að bæra á sér. Og auðvitað þurfa þær þá líka að fá nýja mold í bólið sitt.

Myntur eru góðar teurtir. Laufin má þurrka á stað þar sem loftar vel um án þess að sól skíni á. Þegar hægt er að mylja laufin milli fingranna er kominn tími til að koma þeim í þéttlokuð ílát, s.s. glerkrukkur eða blikkdósir með smelltu loki og geyma á dimmum, þurrum og svölum stað. Myntunum er auðvelt að fjölga með því að



Piparmynta.

án tillits til þess hverju ræktandinn hafði gert ráð fyrir. Í veg fyrir þetta má koma með því að grafa niður

stinga greinum í glas með vatni. Þar róta þær sig á tæpri viku og eru þá settar í mold. Og svo má auðvitað fjölga þeim með skiptingu og rótarbúttum.

## Nokkrar góðar

Hér á Íslandi þekkjum við og ræktum nokkrar myntutegundir. Stórvöxnust og kröftugust er líklega eplamyntan, *Mentha suaveolens*. Víðurnefnið gefur til kynna að af henni leggi þökkafullan ilm. Eplamyntan er fremur blaðstór, blöðin ljósgræn og lóhærð. Vegna hæringsinnar eru þau lítt eftirsóknarverð í salöt eða ómatreidd. En þau eru góð að hafa með í ávaxtamauk af öllu tagi. Og svo má auðvitað fínsaxa þau. Bragðið er milt piparmyntubragð með eplakeim.

Hvítlekkótt afbrigði hennar

er líka í ræktun og kallast ananasmynta. Af því er sætara bragð. Notað á sama hátt.

Eina myntan sem telst til íslensku flórunnar er vatnamynta, *Mentha aquatica*, sem eins og víðurnefnið bendir til vex helst á votum stöðum. Breiða af henni vex við hverasvæði á Reykjanesi við Djúp og hefur verið þar langalengi. Í það minnsta mundi afi minn, sem var fæddur 1888 og heimamaður á svæðinu, vel eftir henni frá unglingsárum sínum. Vatnamyntan er fremur lágvaxin, með lóhærð, tungulaga blöð. Hún er bragðsterk en bragðið nokkuð rammt piparmyntubragð sem kemur nokkuð á óvart séu blöðin tætt niður í hrásalat.

Nokkrir þekkja og rækta grænmyntu, *Mentha spicata* (víðurnefnið dregið af því að blómin eru saman í löngu axi). Hún er næstum hárlaus, en blöðin aflöng og afar bragðsterk. Í enskumælandi löndum er hún kölluð „spearmint“. Bragð sem við sem munum eftir Wrigleys tyggjóí könnuðst við. Afbrigði hennar með hrokknum, ögn breiðari blöðum finnst líka í ræktun. Það er kallað hrokkinmynta.

Akurmyntan, *Mentha arvensis*, er sjaldan ræktuð. Hún er afar hraðskreið og fljót að fylla alla bása sem henni eru úthlutaðir. Víðurnefni sitt fær hún af því að hún var algengasta myntan á slóðum og tímum Linnés. Hún vex eiginlega við allar akurreinar og bæjarhlöð í sænskum sveitum. Akurmyntan er bragðsterk, dálítið beisk samt, en lítið notuð í matargerð. Aftur á móti er gott að þurrka hana og nota sem teurt.

## Mojito - mohito

Piparmynta, *Mentha × piperita* (víðurnefnið þarf varla að útskýra), er ófrjór blendingur milli akurmyntu og vatnamyntu. Þ.e. hún blómgastr gjarna en myndar aldrei frá. Því verður að fjölga henni með græðlingum eða rótarstökum. Nokkrir klónar eru í umferð en sá sem er langsamlega algengastur og vinsælastur er rauðleitur, allt að því rauðfjölublár. Úr honum er unnin piparmyntuolía sem nota má sem skordýrafælu eða bragðefni í ýmiss konar sælgæti, tannkrem og jurtalyf.

Í breskri matseld er piparmyntan talsvert notuð sem krydd með lambakjöti. Einnig í reyniberjahlaup og ýmsar sultur. Og eftir að drykkurinn mojito varð lífexír latteþjandi liðsins í hjarta Reykjavíkur er mikið farið að bera á piparmyntunni þar sem svo háttar til að horfa má inn á miðbæjarlóðirnar frá gangstéttum borgarinnar. Mojito- eða mohito-drykkurinn er upprunninn hjá ánauðugu fólki á eyrni Kúbu á meðan þrælahað var þar enn við lýði. Menn kreistu einfaldlega læmaldinsafa út í vatnsblöndu með sykurreyslegi. Krömdu út í það myntulauf og helltu smáskvettu af rommi saman við. Drykkurinn varð heimsfrægur meðal skálda og bóhema um leið og það fréttist að rithöfundurinn Ernest Hemingway lagði í þessu á kránum í Havana. Og vinsældirnar hafa ekkert hjaðnað þótt langt sé um liðið síðan Hemingway horfði á heiminn í hinsta sinn. Síður en svo. En hvað varðar nánari útlistanir á þessum drykk verður að virða íslensku áfengislöggjöfina og gæta að sóma Bændabláðsins með því að vísa bara til vísuaveitunnar google punktur com.



## Lesendabás

## Beitarpistill 1:

# Beit er nauðsynleg til að viðhalda fjölbreytileika vistkerfa

Við höfum öll alist upp við þá ríkjandi hugsun að landið okkar sé illa farið, skógunum hafi verið eytt og landgæði tapast. Þar hefur beitinni – sauðfjárbeitinni – fyrst og fremst verið kennt um og nauðsynlegt verið talið að friða sem mest fyrir sauðfjárbeit og hefja skógrækt á sem flestum stöðum til að bæta fyrir skógarmissinn.

Þannig hefur friðun fyrir beit samfara ræktun skóga verið talin af mörgum eitt aðal náttúruverndarverkefnið hérlendis í áratugi. Þó að ofbeit geti vissulega skemmt land eins og önnur ofnýting er hins vegar vert að rýna aðeins nánar í þessa hugmyndafræði. Í ljósi aukinnar þekkingar á vistfræði og náttúrufræðingum þá er þessi hugmyndafræði kannski ekki eins borðleggjandi eins og við höfum talið.

## Opinn úthagi að hverfa

Í nágrannalöndum okkar í Norður-Evrópu er skógur víðast ríkjandi í dag, meðan Ísland hefur innan við 4% skógarþekju. Sé hins vegar litið til sögunnar var stærð og útbreiðsla skóga þar mun minni en nú er, langt fram á 20. öldina.

Opinn úthagi, þar sem húsdýrum var haldið á beit var þá algeng sjón í landslaginu víðast hvar, ekki ósvipað og hérlendis. Þetta sést mjög greinilega á gömlum málverkum frá t.d. Norðurlöndum, Bretlandi og Þýskalandi og víða eru til gömul kort sem sýna það sama. Í doktorsverkefni sínu frá sænska Landbúnaðarháskólanum frá 2006 rýndi Anna Dahlström í kort frá Mið- og Suður-Svíþjóð frá því snemma á 17. öld til dagsins í dag og skráði breytingar á útbreiðslu skóga og úthaga.

Niðurstöður hennar sýndu að í dag er einungis um 1–2% eftir af þeim opna úthaga sem áður var á þessum svæðum og hefur skógurinn tekið yfir það land sem áður var notað til beitar og sláttar. Fremur litlar breytingar áttu sér stað fram til 1850, en á seinni hluta 19. aldar urðu stórtækar breytingar á landnýtingunni samfara breyttum búskaparháttum. Sú mynd sem verkefni Önnu Dahlström dregur upp er mjög dæmigerð fyrir öll Norðurlönd og norðanverða Evrópu. Frá seinni hluta 19. aldar og sérstaklega á fyrri hluta 20. aldar jókst skógrækt og akuryrkja til muna. Í stað þess að slá eða halda skepnum til beitar á úthaga var í auknum mæli skepnum beitt á ræktað land og kjarnfóðurgjöf aukin. Á sumum stöðum var úthaga breytt í tún en víðast hvar hefur skógurinn tekið yfir.

## Úthagi til beitar hefur nær alveg horfið á Norðurlöndunum

Eftir seinna stríð jókst síðan skógrækt til mikilla muna og í dag er stærsti hluti skógarins í þessum löndum ræktaður og höggvinn reglulega til nytja. Gamall, náttúrulegur skógur og úthagi til beitar hefur þannig nær alveg horfið á Norðurlöndunum. Afleiðingin er að fjölmargar plöntu- og dýrategundir sem finnast einungis í þessum vistgerðum hafa misst heimkynni sín og eru því komin í útrýmingarhættu. – Sumar þessara tegunda eru reyndar alveg horfnar. Þetta gildir ekki einungis um háplöntur, heldur einnig um fjölmargar lágplöntur, hryggleysingja, froskdýr, skriðdýr og fugla.



Anna Guðrún Þórhallsdóttir.

## Fjöldi dýra í útrýmingarhættu vegna aukinnar skógamyndunar

Í Svíþjóð tengist tæpur helmingur allra tegunda í útrýmingarhættu gömlum skógi, þar með töldum beittum skógi og hinn helmingurinn hinum horfna úthaga (<http://www.artdatabanken.se>). Nýr listi yfir tegundir í útrýmingarhættu kom út í vor og breytingin á þeim lista frá 2010 er sú að nær allar tegundir sem hafa bæst við eru úthagategundir. Í Noregi hefur úthagabeit haldist víðar, þar finnast t.d. enn sel í notkun á nokkrum svæðum. Þrátt fyrir það er um fjórðungur tegunda í útrýmingarhættu í Noregi bundinn úthaga; bæði plöntur og dýr (<http://www.artsportalen.artsdatabanken.no>). Það sem vekur athygli er að margar af þeim tegundum sem taldar er upp í útrýmingarhættu í Noregi eru tegundir sem eru algengar á Íslandi; t.d. kornsúra, mýrarsóley, beitleyng, engjavöndur, maríuvöndur, lokasjóður og smjörgras. Annars staðar í Norður-Evrópu er staðan mjög áþekkt.

## Grænar eyðimerkur

Er pistlahöfundur gerði sér ferð um drjúgan hluta Austur-Þýskalands fyrr í sumar var hvergi úthaga að sjá. Beitardýr, utan hrossa í þröngum



Hópur líffræðinga kannar tegundasamsetningu í beitilandi í Svíþjóð sem viðhaldið er með hjálp íslenskra hrossa.

hólfum, voru sjaldgæf sjón. Í landslaginu skiptust á einsleitir akrar og ræktaður skógur með einni eða mjög fáum trjátegundum. Á alþjóðlegum mælikvarða líffræðilegs fjölbreytileika eru slík svæði nefnd grænar eyðimerkur (sjá mynd 1).

## Oft þrautinni þyngri að halda skóginum í skefjum

Í N-Evrópu og á Norðurlöndum hafa menn vaknað upp við vonda draum og hafið verndarstarf þar sem enn er úthagi eftir og reynt að viðhalda honum með skipulögðum slætti og/ eða beit húsdýra. Oft er slík vinna á höndum náttúruverndarsamtaka, auk opinberra aðila, sem hafa það að markmiði að vernda líffræðilegan fjölbreytileika og vernda tegundir í útrýmingarhættu. Hins vegar reynist það oft þrautinni þyngri að viðhalda

úthaganum þar sem það er bæði dýrt og oft erfitt að nálgast beitardýr. Verndarsvæðin verða því oft mjög lítil og afmörkuð og mynda eyjar í annars skógi vöxnu landinu. Í vor var pistlahöfundur á ferð í S-Svíþjóð á vegum Norrænu ráðherranefndarinnar að skoða slík verndarsvæði. Fimm svæði voru skoðuð, frá 0.1–10 ha að stærð, þar sem beit var notuð til að viðhalda opnu landslagi með tilheyrandi tegundasamsetningu. Íslensk hross voru notuð á einu svæðanna en nautgripir og sauðfé á öðrum (sjá mynd 2). Kostnaðurinn við slíka beit er mikill en fórnarkostnaður við að tapa fjölmörgum tegundum er metinn enn meiri.

Í dag er beit eitt aðalverkfærið í náttúruvernd í N-Evrópu og Norðurlöndunum til að stuðla að líffræðilegum fjölbreytileika og góðri heilsu vistkerfa; votlendis, þurrlendis

og strandsvæða (sjá t.d. conservation grazing). Af fenginni reynslu hafa menn þar áttað sig á því að beit er nauðsynlegur þáttur í að viðhalda líffræðilegum fjölbreytileika og heilsu vistkerfa. Þannig hafa breyttir framleiðsluhættir sem lagt hafa af úthagabeit leitt til fábreyttara lífríkis.

## Fjölbreytni búsvæða mikilvæg

Á Íslandi telja enn margir að öll beit sé skemmd á landi og besta náttúruverndin sé að alfríða land fyrir beit. Íslensk vistkerfi fylgja sömu grundvallarreglum og önnur vistkerfi og því ættum við að læra af reynslu annarra þjóða hvaða afleiðingar það hefur að hætta að beita land. Mikilvægast í allri náttúruvernd og viðhaldi líffræðilegrar fjölbreytni er fjölbreytni búsvæða. Landslag á Íslandi hefur sérstöðu, ekki einungis vegna einstæðrar jarðfræði heldur einnig vegna þess að við höfum enn það opna landslag sem aðrar þjóðir hafa tapað á síðustu 100 árum. Viggó Mortensen, leikari og ljósmyndari, var eitt sinn spurður af hverju hann kysir að taka myndir á Íslandi. „The history lies in the landscape“ var svarið sem hann gaf.

## Sauðfjárbeitin viðheldur okkar sérstaka landslagi

Landslag á Íslandi vitnar um menningu og sögu, samspil manns og lands og í því eru mikil verðmæti fólgin. Sauðfjárbeitin er stór hluti af menningunni, sögunni og landslaginu og hún viðheldur líffræðilegum fjölbreytileika íslenskra vistkerfa. Ísland hefur þá sérstöðu í Evrópu að framleiða enn matvæli af úthagabeit. Það viðheldur okkar sérstaka landslagi, sem erlendir ferðamenn kunna að meta, og það framleiðir líka einstaka landbúnaðarvöru sem ekki á sinn líka í Evrópu. Við skulum læra að meta það sem við höfum og gæta þess að viðhalda því.

Anna Guðrún Þórhallsdóttir  
Cand. Agric., M.Sc., PhD  
Prófessor við Landbúnaðarháskóla Íslands



Dæmigert landslag í Austur-Þýskalandi. Þaulræktuð akurlendi og einsleitir nytjaskógar.

## Utan úr heimi



Mengun:

## BP greiði stærstu sekt fyrir mesta olíumengunarslys sögunnar

Stjórnendur BP olíufélagsins hafa samþykkt að greiða 18,7 milljarða bandaríkjadala, um 2.500 milljarða íslenskra króna, í sekt vegna olíuleka sem átti sér stað í Mexíkóflóa árið 2010.

Fimm ríki í Bandaríkjunum, Louisiana, Mississippi, Alabama, Texas og Flórída, höfðuðu mál gegn fyrirtækinu vegna lekans sem er talinn einn sá verst í sögunni. Sektin verður greidd á 18 árum.

Í niðurstöðu hæstaréttar Bandaríkjanna segir ljóst að BP hafi gróflega vanrækt skyldu sína til að sinna mengunarförnum á

viðeigandi hátt og að með auknu eftirliti og viðhaldi hefði mátt koma í veg fyrir slysið. Af þeim sökum þótti hæfa að beita háum fjársektum vegna atviksins og féð notað til að reyna að bæta skaðann á náttúrunni sem af slysinu hlaut. Margir telja sektina allt of lága og að tjónið sem af slysinu hlaut sé óbætanlegt.

Undanfarin ár hafa innfæddir í Suður-Ameríku kært hvert olíufélagið á fætur öðru vegna olíuleka og olíumengunar í ám og á landi og ónóggra mengunarvarna. Engin þessara kera hefur enn sem komið er skilað árangri. *NH*



Umhverfismál:

## Geitur afkastameiri en plöntueitur

Samkvæmt nýjum rannsóknum eru geitur afkastameiri í eyðingu á ýmsum gerðum af gróðri en þau plöntueitur sem mest eru notuð við slíkt.

Í rúma tvo áratugi hefur margs konar plöntueitur verið notað í baráttunni við frekar innfluttar grastegundir sem eru að yfirtaka sjávarfítjar í Nýja-Englandi í Bandaríkjunum. Auk eiturs hefur verið reynt að grafa plönturnar upp

með skurðgröfum og jarðytum en án árangurs.

Nýjar tilraunir með stjórnaðri beit geita og annars búfjár lofar aftur á móti góðu við að halda grasinu niðri og eru geiturnar sagðar afkastamestar. Aðstandendur rannsókna eru himinlifandi með árangurinn og segja að geiturnar séu umhverfisvænni, afkastameiri, ódýrari en eitrefnahernaður og í ofanálag má nýta af þeim kjötið. *NH*

## Uppskerubrestur hjá ávaxtabændum í Noregi

Ávaxtabændur í Vestur-Noregi sjá fram á mikinn uppskerubrest á þessu ári vegna þess hversu kalt verið var og einnig framan af sumri en ásamt því voru miklar rigningar.

Samvinnuráð grænna framleiðenda í Noregi hefur



úf í fjölmiðlum að eplauppskerutíminn verði mun seinna á ferð en venjulega og að uppskera verði lítil yfir allt landið en þó sýnu verst í vestrhluta landsins. Því verði áskorun að ná eplunum í ákjósanlegri stærð og sennilega útilokað að fá gefið það sömu niðurstöðu og undanfarin ár.



Bændamarkaðurinn við Edinborg er einstaklega vel staðsettur, rétt við hinn heimsfræga Edinborgarkastala.

Myndir / SS

## Skotlandsferð Félags vestfirskra sauðfjárbænda – fyrri hluti

Í júní sl. héldu félagar í Félagi vestfirskra sauðfjárbænda í stutta fagferð til Skotlands. Megin tilgangur ferðalagsins var að fara á landbúnaðarsýninguna Royal Highland Show, en sýningunni sjálfri var gerð skil í 12. tölublaði Bændablaðsins.

Auk þess að fara á sýninguna var farið í heimsóknir til bænda, á bændamarkað, á tilraunastöð skoska landbúnaðarháskólans og á uppboðsmarkað með búfé.

### Um skoska landbúnaðinn

Skotland er töluvert minna en Ísland, um 78.800 ferkílómetrar, en munurinn á löndunum liggur í nýtingarhlutfalli landsins þar sem 75% landsins er nýtt í landbúnaði. Sauðfjárræktin er afar umsvifamikil í landinu en alls eru 2,6 milljónir áa í Skotlandi á 12.700 búum.

Meðal bústærðin er því um 206 ær sem segir þó ekki allt enda afar mikill munur á bústærðinni. Þannig eru t.d. 30% ána á 500 búum og er meðal bústærð þeirra því um 1.600 ær. Þó svo að sauðfjárræktin sé umsvifamikil þá er nautakjötsframleiðslan stærsta búgrein landsins enda eru 450 þúsund holdakýr í landinu á 9 þúsund kúabúum og er virði nautakjötsframleiðslu Skotlands meira en tvöfalt virði lambakjöts og ullarframleiðslu landsins.

Meðal kúabúíð er með um 130 kýr en skosku kúabúin hafa stækkað verulega á undanföllum árum. Árið 2011 var meðalbúíð með 110 kýr og hafa þau því stækkað um 5 árskýr að meðaltali á ári! Alls eru í dag 1.500 kúabú í landinu og framleiða þau 1,3 milljarða lítra á ári og meðalnytin er því frekar lág, enda byggir framleiðslan oftast til eingöngu á beitarbúskap.

Annar landbúnaður er auðvitað einnig mikilvægur í Skotlandi s.s. svínakjötsframleiðsla, alifuglarækt, ávaxta- og grænmetisframleiðsla auk kartöfluræktar, en Skotland er langstærsti framleiðandi á kartöflum innan landa Stóra-Bretlands.

### Bændamarkaðurinn við Edinborg

Fyrsti dagur ferðalagsins, föstudagurinn 19. júní, hófst með heimsókn á Royal Highland Show en næsta dag var ákveðið að taka hvíld frá sýningunni og fara í aðrar faglegar heimsóknir. Byrjað var á því að taka hús á bændum sem selja



Á bændamarkaðinum mátti fá allt milli himins og jarðar, m.a. margs konar villibráð eins og hér má sjá.



Bændur á Gaindykehead-búinu, John Brown ásamt eiginkonu og sonur hans, Jim.

vörur sínar á sk. bændamarkaði við Edinborg.

Markaðir sem þessi eru afar algengir víða um Stóra-Bretland og selja þar bændur margs konar vörur sínar allt frá handverki upp í kjöt og álegg. Á þessum markaði við Edinborg koma saman í kringum 40 bændur á hverjum laugardegi og selja vörur sínar. Margir þeirra flakka svo um og fara á aðra bændamarkaði hina dagana, en hver markaður hefur „sinn dag“ og geta bændurnir því boðið vörur sínar víða. Einkenni þessara markaða er að enginn má selja vörur frá öðrum en sjálfum sér, þ.e. umboðssala er ekki heimil og því er hér raunveruleg sala beint frá býli.

### Mega sláttra kjúklingum heima og selja

Athygli vakti hinna íslensku gesta hve mikið og fjölbreytt úrval var af kjöti, bæði fersku og unnu. Þannig voru t.d. nokkrir að selja

kjúklingakjöt en í Skotlandi má sláttra kjúklingum heima, án vottunar og viðveru dýralæknis, og selja beint til neytenda. Þó eru reglurnar þannig að þetta er einungis heimilt sé fjöldi sláttraðra kjúklinga að hámarki 9.999 stykki á ári. Virkaði afar skynsamlegt og gott kerfi sem Skotar hafa komið sér þarna upp.

Þá voru margir að selja bæði lamba- og/eða nautakjöt en ætli bóndi að selja slíkt kjöt beint þarf að sláttra í sláturhúsi. Algengt verð fyrir slátrun á lambi í Skotlandi eru 8 pund eða um 1.700 krónur og fær bóndinn þá bæði fall og innmat en sláturhúsið heldur eftir gærnunni sem viðbótargreiðslu við pundin átta. Reyndar er kerfið þannig að ef herra verð fæst fyrir gæruna en ætlað var, lækkar sláturkostnaðurinn og öfugt fáist lægra verð fyrir gæruna.

### Veida með frettum

Tveir bændur voru sérhæfðir í sölu



Á búi feðganna Jim og John Brown fer fram lokaeldi fyrir slátrun á kvígum og uxum. Stór hluti fódursins í þessum síðasta hluta eldisins eru kartöflur sem feðgarnir fá frá stærstu kartöfluverksmiðju Stóra-Bretlands í nágrenninu.

og vinnslu á villibráð og afar fróðlegt var að sjá og heyra um vinnslu á þessum afurðum, en bæði var hægt að kaupa kanínur heilar eða í hlutum, sem og nokkrar tegundir fugla. Aðspurðir um slátrun á kaninum þá var það ekki sérlega flókinn ferill, þær eru veiddar í net með því að nota frettur (dýr af marðarætt) sem fara ofan í kanínuholurnar og reka þær upp. Síðan eru kanínurnar aflífaðar og verkaðar. Skinnin eru svo einnig nýtt og seld, svo ekkert fer til spillis.

**Eingöngu í lokaeldi nautgripa**

Að lokinni heimsókn á markaðinn við Edinborg var haldið á búið Gaindykehead við bæinn Airdire í Norður-Lanarkskíri, skammt frá Glasgow. Þar búa þeir John Brown og sonur hans, Jim, ásamt fjölskyldum sínum, en þeir feðgar voru áður í mjólkurframleiðslu en eru nú eingöngu í lokaeldi bæði á kvígum og uxum.

Móttökurnar sem íslenski hópurinn fékk á Gaindykehead voru einstakar, en hópnun var m.a. boðið í hádegisverð og svo farið í skoðunarferð um búið. Um bú þeirra feðga fara 2.500–3.000 gripir á ári en allir gripir eru keyptir á uppboðsmörkuðum u.þ.b. 3–4 mánuðum fyrir áætlaða slátrun. Þegar kemur svo að sölu á ný, fara gripirnir í slátrun en feðgarnir selja mikið af sínu kjöti beint til kjötvinnsla en einnig beint bæði til veitingastaða og smásöluaðila.

**Fá 50 kíló af kartöflum á dag**

Uppistaða fódursins í lokaeldinu eru kartöflur, en það er einmitt sérstaða Gaindykehead-búsins og er fitusprengring kjötsins víst með eindæmum góð. Rétt í nágrenninu er nefnilega stærsta kartöfluverksmiðja Stóra-Bretlands og fá feðgarnir allar kartöflur sem ekki standast mál verksmiðjunnar. Fyrir tonnið þurfa þeir ekki að greiða nema 8 pund ef þeir sækja kartöflurnar sjálfir, eða rétt um 1,7 krónur á kíló! Kartöflurnar þarf því alls ekki að spara og fá gripirnir frjálst aðgengi að kartöflum daginn út og inn og taldi John að líklega færu að jafnaði 50 kíló af kartöflum á dag í hvern grip, þegar afföll og mod væri tekið með inn í reikninginn. Þá er einnig gefið svolítið vothey og örllítið gerjunarhrat frá viskiverksmiðju í nágrenninu. Með aðgengi að þessu kraftmikla en ódýra fóðri ná gripirnir að bæta vel á sig síðustu mánuðina og þungjast þeir að jafnaði um 1,3 kíló að dag. Auk þess að fóðra gripin eru nokkrir gripir hafðir úti á beit. Þeir gripir eru seldir á markaði með öðrum hætti, enda hafa þeir fengið annars konar eldi og því hægt að markaðssetja kjötið sem slíkt.

**Miklar breytingar á veðurfari**

Aðspurðir um ástæður þess að þeir hættu í mjólkurframleiðslu lá ekki á svari en John taldi að hann myndi ekki geta stækkað bú sitt nóg svo það gæti verið samkeppnishæft til lengri tíma litið. Því leitaði hann að öðrum leiðum sem gætu nýtt byggingarnar og landið en land hans, alls 106 hektarar, er afar grasgæft og sér í lagi nú síðustu ár. Það hafa nefnilega orðið

gríðarlega miklar breytingar á veðurfari á þessu svæði í Skotlandi undanfarin ár og hefur í raun ekki komið almennilegur vetur þarna nú í langan tíma. Fyrir vikið hafa bændurnir þurft að snarbreyta öllu skipulagi hjá sér, enda vex nú grasið einnig langt fram á vetur – nokkuð sem aldrei gerðist áður. Fyrir vikið þarf að halda grasinu niðri á þessum tímum og fá þeir John og Jim lánuð lömb til verksins.

Alls beita þeir á land sitt 600 lömbum á haustin í lokaeldi fyrir slátrun þeirra en betína bjóða feðgarnir ókeypis, enda þeirra eigin hagur að grasinu sé haldið niðri svo það haldi orkugildi sínu vel á vorin. Þeir sjá svo sjálfir um stærsta hluta útiverka, en fá þó verktaka til þess að keyra skít og vothey heim í stæðurnar.

**Fjórir vinna á búinu**

Alls hafa fjórir atvinnu af Gaindykehead-búinu enda í mörg horn að líta á stóru búi. John sér að mestu um innkaup á lifandi gripum og fer á uppboðsmarkaði 2–3 í viku og krækir í álitlega gripi en Jim sér hins vegar um hinn daglega rekstur. Eiginkona John sér svo um allt bókhald en auk þess hafa þau ráðið einn starfsmann að búinu. Sá vinnur einungis á virkum dögum og ekki nema 8 tíma á dag, enda má ekki vinna meira. Þau borga starfsmanni sínum góð laun á íslenskan mælikvarða, 25 þúsund pund á ári eða um 440 þúsund krónur á mánuði. John sagði þó að þetta væru einungis venjuleg laun í skoskum landbúnaði og að ekki væri um yfirborgun að ræða.

**Flestir gripir á legubásun**

Í eldisfjósum Gaindykehead-búsins eru flestir gripir hafðir á legubásun, bæði kvígur og uxor, en þegar eldistíminn er hálfnaður eru gripirnir oftast settir í stórar taðstúur. Taðinu er haldið þurru með sagi og er sagið fengið frá nálægri sögunarmyllu og kemur reglulega nýr bílfarmur af sagi til búsins. Sagði er svo borið undir gripina annan hvern dag en mokað út á sex vikna fresti.

**Ekki öll egg í sömu körfunni**

John sagðist ekki treysta á stöðugleikann í landbúnaðinum enda upplifað tímuna tvenna með verðsveiflum á markaði svo dæmi sé tekið. Hann ákvað því að fjárfesta í vindmyllu, svo búið hefði tekið úr a.m.k. tveimur átum þ.e. bæði úr kjötframleiðslu en einnig raforkuframleiðslu.

Í Skotlandi geta bændur fengið styrki til þess að fjárfesta í endurnýjanlegum orkugjöfum og hefur átak skoskra yfirvalda gengið svo vel að Skotland er í dag það land í heiminum sem stendur einna fremst í nýtingu á vindorku! Vindmyllan sem er á jörðinni er 100 kW og kostaði bygging og uppsetning hennar 380 þúsund pund eða í kringum 80 milljónir króna.

Þetta kann að virka sem hreint ótrúlega mikil fjárfesting og er það vissulega en það sem er eiginlega ótrúlegt við þetta skoska kerfi er að hún nær að borga sig upp á einungis fimm árum! Styrkirmir til vindorkuframleiðenda eru

nefnilega afar miklir en skoska ríkið greiðir 24–25 pens á hverja kílóvatstund í styrk.

Eftir afar fróðlega og áhugaverða heimsókn var svo haldið af stað upp í hálendi Skotlands, þar sem tekið var hús á fjárbónda en þeirri heimsókn og öðrum sem farið var í í þessari skemmtilegu ferð verður gerð skil síðar hér í Bændablaðinu.

**Snorri Sigurðsson**  
*sns@seg.es.dk*  
*Ráðgjafi hjá SEGES P/S*  
*í Danmörku*

# Kreppa hjá sænskum mjólkurbændum

Könnun sem sænska ríkissjónvarpið framkvæmdi fyrir í sumar meðal sænskra mjólkurbænda sýnir að sjö af tíu óska eftir að yfirgefa Arla eða myndu íhuga að hætta samstarfi við fyrirtækið ef þeir hefðu möguleika á því.



Ört vaxandi óánægja er meðal sænskra bænda með alltumlykjandi stöðu risafyrirtækisins Arla í sænskum mjólkuriðnaði.

Könnunin er byggð á svörum frá sjö prósentum af öllum mjólkurbændum í landinu. Meirihluti þeirra sem spurðir voru, eða 56%, sögðust vera óánægðir með Arla. Það sýndi sig einnig að meðlimir í öðrum mjólkursamlögum voru mun ánægðari en meðlimir hjá Arla.

Stjórnarformaður Arla, Åke Hantoft, skýrir þessa óánægju með því að miklar breytingar hafi orðið á fyrirtækinu síðastliðin 15 ár en á þeim

tíma hafa þeir farið á alþjóðlegan markað en að nú verði allir að hjálpa til við að komast út úr erfiðu tímabili fyrirtækisins. Bóndinn fær um einn þriðja af útsöluverði á mjólk sem seld er í sænskum verslunum og bendir samband kúabænda þar í landi á að kostnaður kúabænda við framleiðsluna sé um 30 aurum herra á hvern lítra en í Danmörku og einni krónu herra á hvern lítra en í Þýskalandi. /ehg

## Tea Tree virkar vel á exem, flösu og kláða



Tea Tree sjampó og hárnæring fyrir þurrar og feitan hársvörð.

Einnig er Tea Tree fyrirbyggjandi fyrir lús.



Fæst í Lyfju og Apótekinu um allt land.

Mikið úrval aukahluta

**BIRCHMEIER**



Prýstikanna Prýstikútur Bakúðadæla Rafhlöðu-bakúðadæla



Streymi heildverslun ehf.  
 Goðanesi 4 | Akureyri  
 streymi.is | 588 2544



Made in Switzerland



# Bændur græða landið í 25 ár

Árið 1990 hófst samvinnuverkefni bænda og Landgræðslunnar undir yfirskriftinni **Bændur græða landið. Um sex hundruð bændur taka þátt í verkefninu og nánast allir halda þeir sauðfé.**

Verkefnið hefur gengið afskaplega vel og ætla má að bændur hafi grætt upp um tugi þúsunda hektara lands á þeim aldarfjórðungi sem liðinn er. Samvinnan felst í grófum dráttum í því að Landgræðslan veitir ráðgjöf, leggur til fræ og styrkir bændur til áburðarkaupna. Bændur leggja á mót til hluta áburðarverðsins, gamalt hey, vélar og tæki. Mikilvægasta framlag bænda er þó líklega falið í þekkingu þeirra á landinu og óeingingjörnu vinnuframlagi.

## Framlag bænda hleypur á hundruðum milljóna

Samkvæmt upplýsingum frá Landgræðslunni má ætla að hátt í 30.000 tonn af áburði og nærri 300 tonn af fræi hafi verið notuð í þetta verkefni. Að auki hefur óhemju mikið af moði, húsdýraáburði og heyrudda verið notað. Um allt land sá bændur í börð, bera á flagmóa, græða upp mela og sithvað fleira.

Vinnustundirnar að baki áburðar- og frædreifingunni teljast í tugum þúsunda. Þá er ótalin vinna við dreifingu á moði, heyi og húsdýraáburði eða olía og notkun á tækjum og tólum, sem auðvitað kostar líka peninga. Sé allt reiknað, má fullyrða að framlag bænda nemi hundruðum milljóna króna. En sauðfjábændur sjá hvorki eftir tíma né peningum í uppræðslu og landbætur. Síður en svo.

## Nánast öll framleiðslan undir gæðastýringu

Sjálfbær landnýting er sauðfjár-

bændum afskaplega mikilvæg og við gerum okkur grein fyrir því að við verðum að sýna ást okkar á landinu í verki. Samvinnan við Landgræðsluna hefur lengi verið mikil og góð.

Bændur græða landið er dæmi um farsælt samvinnuverkefni, en auk þess taka bændur þátt í fjölda annarra verkefna sem snúa að uppræðslu, landnýtingu og beitarstýringu.

Víða um land eru líka starfandi landgræðslufélög sem hafa lagt mikið af mörkum. Bændur bera hitann og þungann af starfinu í mörgum þeirra.

Í rúman áratug hafa sauðfjábændur líka unnið ótullega að því að bæta búskap sinn og tryggja markaðnum hágæða vöru með sérstöku gæðastýringarkerfi. Sjálfbærni er hér lykilhugtak. Nánast öll kindakjötsframleiðsla á Íslandi er nú undir merkjum gæðastýringar, eða rúm 90%.

## Samvinna um að bæta kerfið

Gæðastýringin tekur m.a. til skýrsluhalds, hirðingar, aðbúnaðar, lyfjanotkunar og fóðuröflunar. Auðvitað koma upp hnökrar hér og hvar í kerfinu, en reynt er að bæta úr þeim jafnóðum. Það var gert síðast með breytingu á reglugerð um landbótahluta gæðastýringar í vor. Sauðfjábændur komu að undirbúningi þeirrar breytingar ásamt Bændasamtökunum,

Matvælastofnun, atvinnuvega- ráðuneytinu og Landgræðslunni.

## Íslenskur landbúnaður til fyrirmyndar

Íslenskir bændur eru svo sannarlega gælumenn landsins, enda fáir sem lifa og starfa í jafn nánum tengslum við náttúruna. Bændur hafa fyrir löngu gert sér grein fyrir því að ekki er hægt að beita á land sem ekki ber það. Því hafa menn um árabil tamið sér að taka út afrétti í samvinnu við Landgræðsluna áður en fé er hleypt á þá.

Þetta var gert í vor eins og önnur vor. Ábyrgir sauðfjábændur hleypa ekki fé á fjall fyrir en gefið hefur verið grænt ljós. Af því að gróður var seinna á ferðinni en venjulega í ár – fer fé seinna á fjall. Víða um heim horfa bændur til Íslands sem fyrirmyndar um heilbrigðan og sjálfbæran búskap sem rekinn er í sátt við land og náttúru.

## Sjálfbær sauðfjárrækt

Eiturfennotkun er hverfandi í íslenskum landbúnaði og hvergi er notað minna af lyfjum eða áburði. Reglur um dýravelferð eru líka þær ströngustu sem fyrirfinnast og svo mætti áfram telja.

Til marks um heilbrigði sjálfbærrar, íslenskrar sauðfjárræktar má meðal annars hafa þá staðreynd að bandaríska Whole Foods verslunarkeðjan hefur selt íslenskt lambakjöt um árabil og líkur eru á því að viðskiptin aukist enn frekar á komandi hausti.

Neytendur vestra eru tilbúnir að greiða hátt verð fyrir þjóðarrétt Íslendinga – hreint hágæða kjöt af íslensku sauðfé. Gæðastýring, sem innifelur skipulegar landbætur, er hluti af sjálfbærri

sauðfjárframleiðslu á Íslandi.

Hið sama gildir um nána samvinnu við Landgræðsluna í aldarfjórðungi undir merkjum verkefnisins Bændur græða landið. Megi sú samvinna

haldast nán og heiðarleg í önnur 25 ár – og miklu lengur.

*Þórarinn Ingi Pétursson, formaður Landssamtaka sauðfjábænda.*

## Bændur athugið

**Hjá Slippfélaginu færðu gæða málningu fyrir íslenskar aðstæður**

### Gæði - Reynsla - Þjónusta

**Hafið samband og fáið faglega ráðgjöf Sendum hvert á land sem er**



**Veljum íslenskt**



**Opnunartími:** Virka daga: 08.00 – 18.00 Laugardaga: 10.00 – 14.00  
Borgartúni 22 Rvk. - Dugguvogi 4 Rvk. - Dalshrauni 11 Hafnarfirði - Gleráreyrum 2 Ak.  
Sími: 588-8000 www.slippfelagid.is

REYKJAVÍK Sími: 414-0000 // AKUREYRI Sími: 464-8600 // www.VBL.is

## FRAMÚRSKARANDI 5 LAGA RÚLLUPLAST

### Rúlluplast – Verðlisti

Vörunúmer	Vörulýsing	Breidd	Lengd	Fjöldi rúlla á bretti	án vsk.	m/vsk.	Greiðsluskilmálar
202601112	ASPLA Supergrass Hvítt plast, 5 laga	75 sm	1500 m	40	kr. 10.900	kr. 13.516	Hefðbundin reikningsviðskipti Greiðslufrestur til 15. október
202600218	ASPLA Supergrass Grænt plast, 5 laga	75 sm	1500 m	40	kr. 11.200	kr. 13.888	Hefðbundin reikningsviðskipti Greiðslufrestur til 15. október
20261005	ASPLA Silogress Svart plast, 5 laga	75 sm	1500 m	40	kr. 10.700	kr. 13.268	Hefðbundin reikningsviðskipti Greiðslufrestur til 15. október
4600	ASPLA Silogress Hvítt plast, 5 laga	50 sm	1800 m	48	kr. 9.300	kr. 11.532	Hefðbundin reikningsviðskipti Greiðslufrestur til 15. október
					kr. 9.500	kr. 11.780	

### Rúlluplast – Verðlisti

Vörunúmer	Vörulýsing	Breidd	Lengd	Fjöldi rúlla á bretti	án vsk.	m/vsk.	Greiðsluskilmálar
46075	Polivouga Silopower Grænt plast, 7 laga	75 sm	1500 m	40	kr. 10.100	kr. 12.524	Hefðbundin reikningsviðskipti Greiðslufrestur til 15. ágúst
					kr. 10.300	kr. 12.772	

Sérstakt kynningarverð á síðustu rúllunum

### Bindinet – Verðlisti

Vörunúmer	Vörulýsing	Breidd	Lengd	án vsk.	m/vsk.	Greiðsluskilmálar
123000	Bindinet	123 sm	3000 m	kr. 24.900	kr. 30.876	Hefðbundin reikningsviðskipti Greiðslufrestur til 15. október
				kr. 25.400	kr. 31.496	

Fast verð – Engin gengisáhætta

**NB** LANDBÚNAÐUR ehf.  
NB Agriculture Ltd.

www.VBL.is

REYKJAVÍK  
Krókháls 5F  
110 Reykjavík  
Sími: 414-0000

AKUREYRI  
Baldursnes 2  
603 Akureyri  
Sími: 464-8600





## Líf og lyst

## BÆRINN OKKAR

**Þorsteinn Jóhannsson er fæddur og uppalinn á Auðólfssstöðum og hefur alltaf unnið við búíð, en árið 2003 kaupir hann bústofn og land af foreldrum sínum. Síðan hafa þau Ingibjörg Sigurðardóttir rekið félagsbú þar með þeim.**

**Býli:** Auðólfssstaðir.

**Staðsett í sveit:** Langadal, Austur-Húnavatnssýslu.

**Ábúendur:** Þorsteinn Jóhannsson og Ingibjörg Sigurðardóttir.

**Fjölskyldustærð (og gæludýra):** Eigum einn son, Emil Jóhann (2002). Kettirnir eru tveir, Malla og Yellow. Erum svo með tvo fjárhunda, Týru og Mús.

**Stærð jarðar?** Ræktað land er 56 ha en jörðin er eitthvað rúmlega yfir 1.000 hektarar.

**Gerð bú?** Kúabú með kindur og hross til gamans.

**Fjöldi búfjár og tegundir?** 110 nautgripir, þar af 44 mjólkurkúr, 50 kindur og 30 hross.

**Hvernig gengur hefðbundinn vinnudagur fyrir sig á bænum?** Hefðbundinn dagur byrjar og endar í fjósi, svo eru verkefni misjöfn þar á milli.

**Skemmtilegustu/leiðinlegustu bústörfin?** Alltaf skemmtilegt þegar vel gengur, svo er sérstaklega gaman



þegar Jens vinnumaður kemur og keyrir skít. Leiðinlegast er að keyra heim rúllur.

**Hvernig sjáið þið búskapinn fyrir ykkur á jörðinni eftir fimm ár?** Sennilega svipaður nema vonandi verður búíð að bæta eða breyta mjaltaaðstöðu.

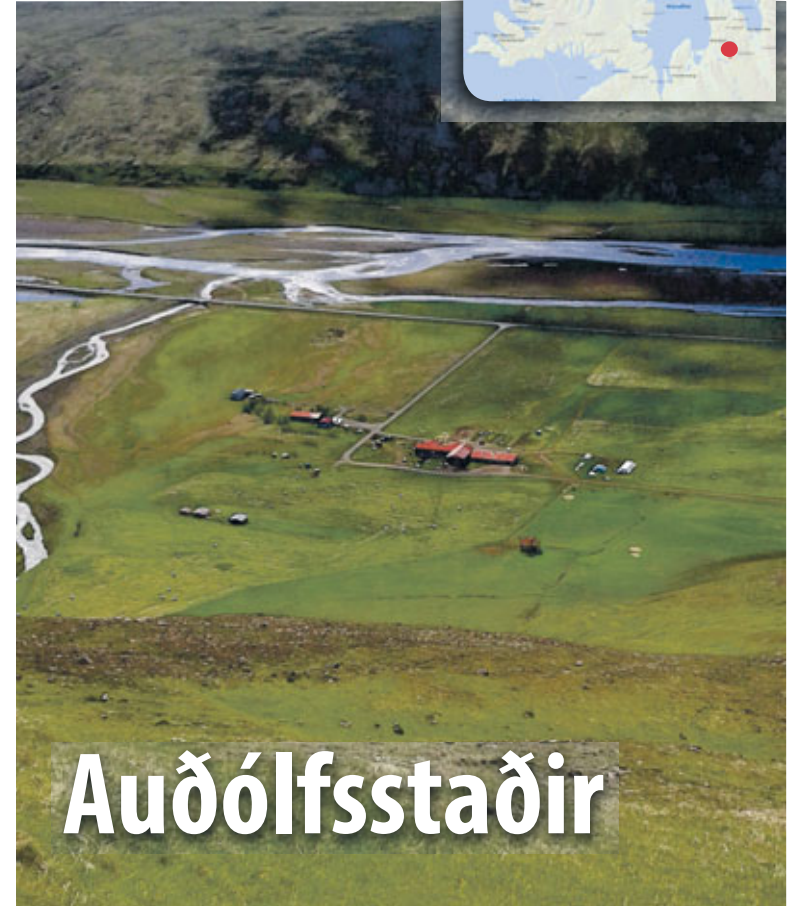
**Hvaða skoðun hafið þið á félagsmálum bænda?** Þau eru í nokkuð góðum höndum en við þurfum samt að passa okkur á að standa saman sem ein heild!

**Hvernig mun íslenskum landbúnaði vegna í framtíðinni?** Vel ef við höldum okkar íslensku sérstöðu.



**Hvar teljið þið að helstu tækifærin séu í útflutningi íslenskra búvára?** Vonandi getum við haldið áfram að flytja út okkar hreinu landbúnaðarvöru, lambakjöt og skyr.

**Hvað er alltaf til í ísskápnunum?** Ef



## Auðólfssstaðir

Emil væri spurður þá væri svarið: ekkert.

**Hver er vinsælasti maturinn á heimilinu?** Lambakjöt í ýmsu formi, grillað, í karrí eða í kjötkássu.

**Eftirminnilegasta atvikið við bústörfin?** Ekkert sérstakt kemur upp í hugann en gaman var þegar við settum gripi í nýju aðstöðuna í hlöðunni og hættum að vera með þá á hálmi/skít.



MATARKRÓKURINN – BJARNI GUNNAR KRISTINSSON MATREIÐSLUMEISTARI

## Hamborgaraboðorðin tíu og hollir valkostir

Það er kominn tími til að grilla. Góðir hamborgarar eru gulls ígildi en það skiptir miklu máli að nostra við þá. Það er gífurlegur munur á heimalögguðum hamborgara og farsborgara sem þú finnur í frystihólfinu. Hér eru nokkur ráð til að fullkomna borgarann.

## 10 ráð til að gera betri hamborgara

1. Kaupa besta mögulega hakkið. Hamborgari er í raun bara kjöt og fita í réttum hlutföllum, best kringum 20% fita og ætti að vera unnið úr frumparti sem er bragðmeiri vöðvi en til dæmis meyr lærvöðvi.
2. Ef þú ert með hakkavél þá fyrir alla muni taktu hana úr geymslu. Notið til dæmis blöndu af sirloin og nautasíðu.
3. Notaðu kjöt sem hefur um 15–20% fitu. Fita gefur bragð í hamborgarann og hún kemur í veg fyrir að kjötið þorni á grillinu.
4. Ekki setja bindiefni. Forðastu egg, brauðmylsnu og allt annað sem dregur úr nautakjötsbragðinu. Þessi hráefni eru fyrir svikinn héra og kjötbollur, en ekki hamborgara.
5. Haldið kryddi í hófi svo bragðið af nautakjötinu skín í gegn. Helst bara salt, pipar, smá Worcestershire-sósu og smá lauk. Þú getur einnig bætt við ferskum kryddjurtum, Dijon-sinnepi, gulu sinnepi eða laukdufti.
6. Ekki yfirvinna kjötið. Kjötið þarf ekki að þjappa í flatkoku til að það haldist saman.
7. Reyndu að gera jafn þykka hamborgara til að grillunin verði jöfn. Þá er betra að setja tvo minni borgara á brauðið svo kjötið eldist jafnt.
8. Gott er að setja kjötið 30 mín. í frysti fyrir grillun. Það er auðveldara að meðhöndla kalt kjöt.
9. Grillið með lokið niðri á miðlungs-háum



hita. Ekki ofelda. Við grillum hamborgara í 2–3 mínútur á hvorri hlið fyrir miðlungssteikt kjöt en 4–5 mínútur ef þeir eiga að vera vel steiktir.

10. Ekki ýta á hamborgarana á meðan grillað er. Þá ertu að þrýsta safanum úr þeim.

## Hafrar með ferskum berjum



Ef þú vilt dásamlegan morgunverð með ósykraðri kókosmjólk, hnetum, hindberjum og jarðarberjum, þá er þessi uppskrift fyrir þig.

Það er hægt að blanda ýmsum vökva í hlutföllunum 1 vökvi á mótí 1 af höfrum (mjólk eða jógúrt).

- › 1/2 bolli valsaðir hafrar
- › 1/2 bolli kókosmjólk
- › 1 msk. Chia-fræ

- › 2 matskeiðar ristaðar möndlulflugur
- › 1/2 msk. hlýsíróp
- › 1 tsk. vanilluþykkni eða dropar

Blandið öllu hráefni saman í glerkrukku. Hrærið vel, lokið og geymið í kæli yfir nótt.

Næsta morgun, fjarlægðu úr ísskápnunum, fyllið eða raðið lagskipt í nýjar krukur eða glas með uppáhalds fersku ávöxtunum þínum. Njótið þessa holla og góða morgunverðar!

## Pastalaus pastaréttur!

Margir forðast glúten eins og heitan eldinn. Eitt ráð er að skipta út hefðbundnum hráefnum með einhverju öðru. Hér er kaloríusnaður réttur sem svipar til pastaréttar þar sem tófu kemur í stað pasta. Skerið niður grænmeti í borða og notið smá tófu fyrir prótein. Borið fram með sólblómafræ-pestó sem tryggir að hver biti mun verða skemmtileg og bragðgóð upplifun.

- › 2 matskeiðar ólífuolíu
- › salt og pipar



- › 1 tsk. ferskt timjan
- › 1 tsk. ferskt oregano, hakkað
- › 1 haus spergilkál
- › 1 stk. gul paprika eða grasker
- › 1 heill kúrbítur
- › 1 stk. rauð paprika
- › 1 stk. rauðlaukur
- › 1–2 stk. meðalstór gulrót
- › 1 stk. tófu eða 2 stk. eldaðar kjúklinga-bringur

## Hráefni – basilpestó

- › 0,5 bolli sólblómafræ, liggja í bleyti í vatni yfir nótt
- › 1 litíð hvíttlauksrif
- › 2 bollar klettasalat
- › 1 bolli ferskt basillauf
- › 1/2 bolli ólífuolíu
- › 2 tsk. hunang
- › 1 sítróna, börkur
- › hálf sítróna, safi

## Aðferð

Hitið ofninn í 200° C. Skerið grænmetið í borða með grænmetisflysjara. Sameinið grænmetið í skál og veltið með olíu. Kryddið með salti, pipar og kryddjurtum. Bakið grænmetið í um 10 mínútur, hrærið tvisvar á meðan eldun stendur.

Gerðu pestó. Blandið saman sólblómafræjum, hvíttlauk, klettasalati, basil, olíu, hunangi og sítrónuberki og safi þar til allt er orðið fín sósa.

Setjið grænmetið í stóra skál, pestó ofan á og framreiðið eins og pastarétt. Sáldrið kjúklingi eða tófu yfir salatíð.

## Aðferð

Blandið öllu þurrkryddi saman í stóra skál. Setjið hverja steik beint í þurrkryddblönduna og gangið úr skugga um að hver hlið sé vel hjúpuð af kryddi. Nuddið kryddið inn í kjötið. Látið steikurnar hvíla í að minnsta kosti 30 mínútur. Penslið hverja hlið með smá ólífuolíu áður en steikin er sett á heita pönnu eða jafnvel á grillið.

Eldið eftir smekk um 2–4 mínútur á hvorri hlið og látið hvíla fyrir skurð í um 10 mín.



PRJÓNAHORNID

garn@garn.is



# Perlur

Þessi þægilega peysa á þau yngstu er prjónuð úr Baby Star garninu sem er sjálfmunstrandir og kemur fallega út í barnaflikur og teppi. Garnið er til í 11 fallegum litum hjá okkur og einnig í netversluninni, [www.garn.is](http://www.garn.is).

- Stærð:** 6-9 (12-18) 24 mánaða
- Garn:** Kartopu Baby Star: 2 (2) 2 dokkur
- Prjónar:** Hringprjónn 60 sm nr 3,5
- Prjónfesta:** 22 lykkjur = 10 sm
- Yfirvidd:** 56 (60) 66 sm
- Ermalengd:** 19 (21) 24 sm
- Sídd:** 26 (31) 34 sm

**Perluprjón:**  
Umferð 1: \*1 lykkja slétt, 1 lykkja brugðin\* endurtakið \*.\* út umferðina  
Umferð 2: \*1 lykkja brugðin, 1 lykkja slétt\* endurtakið \*.\* út umferðina  
endurtakið umferð 1 og 2  
**Aðferð:** Peysan er prjónuð fram og til baka.  
**Bak- og framstykki:** Fitjið upp 123 (131) 145 lykkjur og prjónið perluprjón, 8 umferðir. Prjónið áfram slétt prjón þar til stykkið mælist 16 (20) 25 sm. Fellið af fyrir handvegi; prjónið 29 (31) 34 lykkjur fellið af 4 lykkjur, prjónið 57 (61) 69 lykkjur fellið af 4 lykkjur, prjónið 29 (31) 34 lykkjur. Nú er bak- og framstykki prjónuð sér.  
**Bak:** Prjónið perluprjón en fellið af í handvegi 1x2 lykkjur. Haldið áfram þar til berustykkið mælist 10 (11) 12 sm. Setjið 19 (19) 21 lykkjur fyrir miðju á þráð/nælu. Geymið stykkið.  
**Framstykki:** Prjónið perluprjón en fellið af í handvegi 1x2 lykkjur. Haldið áfram þar til berustykkið mælist 6 (7) 8 sm. Fellið af í háls máli 4,3,2,1 lykkjur í annarri hverri umferð. Prjónið áfram þar til stykkið er jafnlangt bakstykki. Prjónið

hitt framstykkið eins en speglað.  
Lykkið saman axlir eða fellið af með þremur prjónum.  
**Ermar:** Fitjið upp 34 (34) 36 lykkjur, tengið í hring, setjið prjónamerki og prjónið perluprjón, 8 umferðir. Prjónið áfram slétt prjón auk en aukið út um 1 lykkju sitthvorum megin við prjónamerki í 6 hverri umferð alls 4 (6) 7 sinnum = 42 (46) 50 lykkjur á prjóninum. Prjónið áfram slétt prjón þar til ermin mælist um það bil 19 (21) 24 sm. Fellið af fyrir handvegi undir miðri ermi 4 lykkjur. Ermin er nú prjónuð áfram fram og til baka og fellt af fyrir ermakúpul. Fellið af á hvorri hlið: 2 lykkjur 2 (2) 2 sinnum, 1 lykkja 3 (4) 5 sinnum, 3 lykkjur 2 (3) 3 sinnum. Fellið af þær lykkjur sem eftir eru  
**Listi á framstykki:** Takið upp um það bil 54-66 lykkjur og prjónið 6 umferðir perluprjón. Munið eftir að gera 3 hnappagöt á hægri lista fyrir stelpu og vinstri lista fyrir stráki.  
**Kragi:** Takið upp um það bil 52-62 lykkjur og prjónið 22 umferðir perluprjón. Fellið af og brjótið kragann niður.  
*Prjónakveðja, Guðrún María Guðmundsdóttir*

Létt

			1		3		
	4	1					
				3			5
				1		7	2
					5	4	
	6			7	8		3
1	9		5	2			
8							
		2		8			3

Miðlungs

		9	6	7			1		
2									3
3					8	1			
7						9	8		1
	8			1			7		
1				6					2
	3					6			
					5	9	3		2
5		2							

Pung

	5	8					1		
1			4				8	2	
				5					
				9	3				
			3						
		2	1				6		
			7					3	
5	3				6				7
	2					6	4		

Þyngst

			9	5					4
							3		
				3	2			5	
7			4				2		
1		5		6			4		8
		9			7				6
	3		5	8					
		4							
2				4	6				

## Sudoku

Galdurinn við Sudoku-þrautirnar er að setja réttar tölur, frá 1–9, í eyðurnar. Sama talan má ekki koma fyrir tvisvar í línu lárétt og lóðrétt og heldur ekki innan hvers reits sem afmarkaður er af sverari línunum.

SÉRHÆFD ÞJÓNUSTA

**BÍLJÖFUR VARAHLUTIR**

Smiðjuvegi 72 · Gul gata Kópavogi · Sími 555 4151 · varahlutir@biljofur.is

## Til Sölu

**Volvo FH16 árg 2004**

Með 8.20m kassa einangruðum. Trefjagólf með dreni og styrktum topp. Öll dekk ný, frábær viðhaldssaga, allur á lofti, 610hp, 6 girá.

**verð 5.800.000 + vsk**

Uppl. í síma 892 1116

## Tilboð óskast í að fjarlægja girðingu á Eyvindarstaðarheiði

Um er að ræða um það bil 22 km langa girðingu sem liggur meðfram ánni **Blöndu, frá Blöndulóni og fram að Seyðisá**. Jeppavegur liggur samsíða girðingunni og víðast hvar er hægt að komast að henni á dráttarvél og fjórhjóli.

Um 5 km af girðingunni er girt með sex strengja neti og gaddavir en restin er 5 strengja rafmagnsgirðing.

Víðkomandi getur hvort heldur sem er tekið efnið upp í greiðslu fyrir verkið eða komið því á umsaminn stað í byggð.

Allt efni skal fjarlæggt af staðnum.

Verkinu má skipta niður á tvö ár en á að vera lokið fyrir **15. september 2016**.

**Eyvindarstaðarheiði ehf** áskilur sér rétt til að taka hvaða tilboði sem er eða hafna öllum.

Áhugasömum er bent á að hafa samband við **Tryggva Jónsson** í síma **452-7120** eða **Valgerði Ingu Kjartansdóttur** í síma **453-8070**

## FÓLKID SEM ERFIR LANDIÐ

# Fyrsta minningin að hjóla á gömlu þríhjóli

Sólrún Lára er 12 ára og býr á Kirkjubæjarklaustri. Hún hefur gaman af myndlist og íþróttum og stefnir að því að verða tónlistarkona þegar hún verður stór.



**Nafn:** Sólrún Lára Sverrisdóttir.  
**Aldur:** 12 ára.  
**Stjórnumerki:** Tvíburir.  
**Búseta:** Kirkjubæjarklaustri II.  
**Skóli:** Kirkjubæjarskóli á Síðu.  
**Hvað finnst þér skemmtilegast í skólanum?** Myndlist og íþróttir.  
**Hvert er uppáhaldsdýrið þitt?** Kisa.  
**Uppáhaldsmatur:** Hamborgarhryggur.  
**Uppáhaldshljómsveit:** One Direction.  
**Uppáhaldskvikmynd:** Hunger Games og Twilight.  
**Fyrsta minning þín?** Þegar ég var að hjóla í kringum húsið hennar ömmu

minnar á gömlu þríhjóli sem ég átti og ég datt af því. Mamma og pabbi þurftu að keyra mig til Reykjavíkur og á slyso.  
**Æfir þú íþróttir eða spilarðu á hljóðfæri?** Já, ég æfi blak, sund og fótbolta og ég spila á gítar.  
**Hvað ætlar þú að verða þegar þú verður stór?** Tónlistarkona.  
**Hvað er það klikkaðasta sem þú hefur gert?** Það er að ganga í svefni.  
**Hvað er það leiðinlegasta sem þú hefur gert?** Taka til.  
**Gerðir þú eitthvað skemmtilegt í sumar?** Já, ég fór hringinn og það var sól allan tímann, í tveir vikur.

## Vélabásinn

Hjörtur Leonard  
Jónsson  
liklegur@internet.is

## Skoda Octavia metanbíll:

## Gengur bæði fyrir metangasi og bensíni

Fyrir skömmu heyrði ég auglýstan nýjan Skoda sem væri með metanvél. Verðið sem uppgæfið var í auglýsingunni vakti áhuga minn, en að fá fjölskyldubíl með metan og bensínvél á ekki nema 3,4 milljónir var eitthvað sem ég taldi mig verða að skoða betur.

Ekkert mál var að fá að prófa bílinn og hafði ég hann til prufuaksturs í dagpart.

## Tveir „bensínsmælar“

Bíllinn sem ég prófaði heitir Skoda Octavia A7 (Ambition 1,4 TSI G-Tec) og er beinskiptur með 110 hestafla vél. Í þau skipti sem ég hef prófað bíla sem hægt er að keyra bæði á metangasi og bensíni hefur mér fundist heldur skemmtilegra að keyra á bensíninu því að mér hefur hingað til fundist meiri kraftur á bensíninu.

Á þessum Skoda gat ég ekki fundið neinn mun, en þess ber að geta að ég keyrði aðeins 10 kílómetra af 130 km á bensíni, en 120 km á metangasinu. Samkvæmt upplýsingum um bílinn á maður að komast yfir 1300 km á báðum tönkunum án þess að fylla á.

Að öllu leyti er ósköp svipað að keyra þennan bíl og aðra nema að keyra á metangasi er maður vissulega að menga minna og nota náttúruvænt eldsneyti. Eini munurinn er að í flestum metanbílum eru tveir eldsneytismælar (metan og bensín) í mælaborðinu hlið við hlið.

## Mikið rými inni í bílnum bæði í fram- og aftursætum

Að sitja inni í bílnum er afar þægilegt, sama hvort setið er í framsætum eða í aftursætum. Sem dæmi þá voru um 20 sentimetrar frá hnjánum á mér í bílstjórabakið þegar ég settist í aftursætið miðað við að bílstjórasetið var stillt fyrir mig. Olnbogarymi er ágætt fyrir þrjá fullorðna í aftursætunum. Í framsætunum er mjög gott fótapláss, en eitt var það sem vakti athygli mína.

## Með poka fyrir rusl

Það er í fyrsta sinn sem ég prófa bíl að ég tók eftir sérstöku hólfi sem ætlað er fyrir rusl og meira að segja var ruslapoki í bílnum sem ég prófaði.

Farangursrýmið er ekkert sérstaklega stórt, en mínusinn er að í metanbílnum er ekkert varadekk þar sem plássið sem að öllu jöfnu er fyrir varadekkið er notað fyrir metaneldsneytið og því er bíllinn bara með pumpu og kvoðu til að redda sér á næsta dekkjaverkstæði.

## Góður á grófum vegi, en leiðinda titringur á þvottabrettum í lausamöl

Eins og áður segir var fínt að keyra bílinn, en ég tók sérstaklega eftir því hversu vélin var á lágum snúningi í sjötta gir og á 90 km hraða, en þá snérist vélin rétt innan við 2000 snúninga á mín.

Ég prófaði bílinn á mjög lausum malarvegi sem byrjaði nánast holulaus með mikilli lausri mól á yfirborðinu.

Að keyra á lausri mólinni fannst mér leiðinda marr í bílnum og um leið og stýrinu var beygt kom skriðvörninn inn. Síðan versnaði vegurinn og varð holóttari og á stöku stað stóð grjótt upp úr veginum. Við þessar vondu aðstæður var fjöðrunin að



Skoda Octavia A7 Ambition 1,4 TSI G-Tec.

Myndir / HLJ



Hægt er að fá mikið af upplýsingum í mælaborðið, m.a. hvað maður kemst langt á samanlögðu eldsneyti.



Tveggja hnega pláss fyrir framan hné í aftursætunum.



Þetta hafði ég ekki séð áður. Ruslapokahólf í framhurðinni hægra megin, þarna skoraði Skoda stórt hjá mér.



Gott lesljós fyrir farþega í aftursætunum.

vinna vel og gott að keyra bílinn, skriðvörninn hætti að taka kraftinn af mér og alltaf varð ljúfara að keyra bílinn þrátt fyrir versnandi veg.

## Frábært verð á nýjum metanbíl

Miðað við aðra metanbíla sem eru í boði er þessi nýi Skoda-bíll á einhverju hagstæðasta verði sem ég hef séð. Svo fá eigendur metanbíla víða frítt í bílastæði, borga nánast ekkert í bifreiðagjöld. Eini ókosturinn er hversu fáir afgreiðslustaðir eru fyrir áfyllingu á metangasi.

Verðið á bílnum sem ég prófaði



er 3.420.000, en persónulega held ég að ég mundi taka Octavia Combi sem er mun fjölskylduvænni bíll.

Farangursrýmið ræður þar mestu, 610 lítrar í stað 460 lítra og kostar sá bíll 3.520.000.

Allar nánari upplýsingar er hægt að nálgast á vefsíðu Heklu h/f á vefslóðinni [www.hekla.is](http://www.hekla.is).



**HITA KÚTAR**  
Amerísk gæða framleiðsla

30-450 lítrar

Umboðsmenn um land allt

**RAFVÖRUR**

DALVEGI 16c · 201 KÓPAVOGI  
SÍMI 568 6411 · RAFVÖRUR@RAFVÖRUR.IS

**VANTAR ÞIG IÐNAÐARMANN?**



Við þjónustum þig með lítil sem stór verk. Tímavinna eða tilboð. Sími 544-4444 / 777-3600 [www.jaiðnaðarmenn.is](http://www.jaiðnaðarmenn.is)

**Járgirðingastaurar Túngirðinganet Gaddavír - Stagvír**

**Vír og lykkjur ehf**  
Lyngás 8, 210 Garðabæ  
viroglykkjur@intenet.is  
facebook.com/viroglykkjur  
Sími 772-3200



**CFMOTO 500**  
Götuskráð, tveggja manna, fjórhjólafífl, spil, dráttarkúla, sætisbak, tveggja ára ábyrgð o.fl.

1.249.000,-

**NITRO**  
Kirkjulundi 17-557 4848 - nitro.is

**SILUNGANET!**



Flot og söknet Breytt felling - Meiri veiði Ala- og Bleikjugildirur

**HEIMAVÍK EHF**  
Sími 892 8655  
[www.heimavik.is](http://www.heimavik.is)

# Smáauglýsingar

Sími: 563 0300 | Netfang: augl@bondi.is | Veffang: www.bbl.is

Hægt er að skrá auglýsingar og greiða með auðveldum hætti á bbl.is  
Verð: Textaauglýsing kr. 1.900 m. vsk (innan við 140 slög) og kr. 4.900 texti + mynd.  
Skilafrestur: Fyrir kl. 12:00 á þriðjudegi fyrir útgáfu.



Framleiðum einbýlishús, sumarhús, gistihús. Hannað eftir þínum óskum og þörfum. [www.einingar.is](http://www.einingar.is) Uppl. í síma 893-3022



75 þekkt næringarefni. Nýttu fæðuna betur Vertu í betra formi

Aloe Vera heilsunnar vegna

Hljf og Magnús  
S. 822 8245 - 822 8244  
maggi.d@internet.is  
Spjáltaðir ávægingarhlífur  
Forever Living Products

Ég spái því að ef þú tekur ekki völdin og hugar vel að heilsu þinni þá bílar eitthvað.



CAT438 LEDvinnuljós allan hringinn - Árg '00 - Vinnustundir 3060 - ásett verð 3.800.000 + vsk (enginn skipti) - Nánari uppl.veitir Óskar í síma 892-3783.



Til sölu Ford F350 árg. '05 ekin 129.000, vsk bíll verð 2.890.000 og camper 700.000. Uppl. veitir Emil í síma 893-5568.



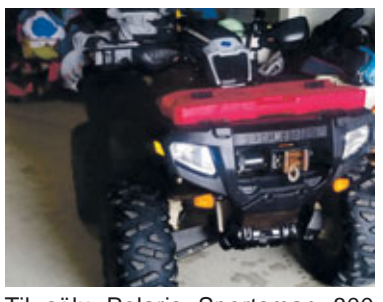
Krone Comprima cv150xc árg. '11 Fastkjarnavél í góðu lagi með söxun,neti og breiðsópa, skoða skipti. Uppl. í síma 868-8022.



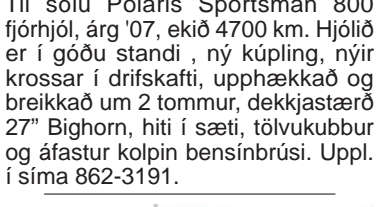
Toyota Corolla árg. '92 sjálfskipt - ekin aðeins 83.000 km. Gangfær. Ekki á númerum. Heillegt boddý. Upplagt eintak í fornbíl. Uppl. í síma 892-9557.



G.Hippe norskar gæða kerrur. Búvís ehf Uppl. í síma 465-1332.



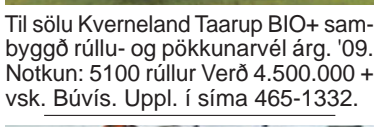
Til sölu Polaris Sportsman 800 fjórhjól, árg. '07, ekið 4700 km. Hjólið er í góðu standi, ný kúpling, nýir krossar í drifskafti, upphækkað og breikkað um 2 tommur, dekkjastærð 27" Bighorn, hiti í sæti, tölvukubbur og áfastur kolpin bensínbrúsi. Uppl. í síma 862-3191.



Til sölu Ford 6640sle 85 hestafla árg. '96 ekin 6453 með skriðgir og á nýjum dekkjum. Verð 1.900.000 + vsk. Uppl. í síma 894-3367.



Góður 2ja ára sjálfskiptur MTD traktör með grassafnara til sölu. Með B&S mótör, 20hp. Sláttubreiddin er 105 cm. Uppl. í síma 564-1864.



Til sölu Kverneland Taarup BIO+ sambyggð rúllu- og pökkunarvél árg. '09. Notkun: 5100 rúllur Verð 4.500.000 + vsk. Búvís. Uppl. í síma 465-1332.



Skemtibátur til sölu, 35 HP. Johns Baturinn er 5,7metrar og því ekki skráningarskildur. Vagn fylgir Verð 1.400.000, ath skifti. Uppl. í síma 892-0066.



Krone Combi Pack 1250. Árg. '00. Verðh. 1.500.000. Óska eftir tilboði. Frekari uppl. í sínum 898-7045 og 895-7045.



Til sölu TOYOTA HIACE 2WD 2,5l diesel, ekin 84.000 km. Nýja útlitið, einstaklega vel með farinn VSK-bíll. Nánari uppl. í síma 867-8517.



MC hale stór bagga pakkari árg. '00. Verð 2.400. Uppl. í síma 894-3367 og á fremstafell@simnet.is



Gólfborð til sölu: 120 m2 af furugólfborðum til sölu. Stærð: Klæðir 8,5 sm, þykkt 2,8 sm. 120 ára húspurr gæðafura frá Finnlandi. Verð pr. m2, 4.000. Uppl. í síma 894-1845.



Til sölu Ford 6640sle 85 hestafla árg. '96 ekin 6453 með skriðgir og á nýjum dekkjum. Verð 1.900.000 + vsk. Uppl. í síma 894-3367.



Góður 2ja ára sjálfskiptur MTD traktör með grassafnara til sölu. Með B&S mótör, 20hp. Sláttubreiddin er 105 cm. Uppl. í síma 564-1864.

Góður 2ja ára sjálfskiptur MTD traktör með grassafnara til sölu. Með B&S mótör, 20hp. Sláttubreiddin er 105 cm. Uppl. í síma 564-1864.



Er að smíða jeppa, vörubíla og krana-bíla góða til útleikja. Einnig burstabæi eftir pöntun. Er á facebook "Hobby Hadda". Uppl. Veitir Hafsteinn í síma 462-1176.



Til sölu Volvo vörubifreið, árg. '60. Bíll í allgóðu lagi. Var með fulla skoðun árið 2014. Uppl. í síma 894-9310.



Til sölu Landhaus. Er í stæði á Laugarvatni. Vetrartjald, kofi o.fl., ódyrt að reka. Sjón er sögu ríkari. Uppl. veitir Logi í síma 868-0731 og Inga í síma 776-7232.



McCulloch 95-66x mini sláttutraktor, nýr. Notaður einu sinni. Verð 160.000. Uppl. í síma 893-8060.



Sendibíll DAF45 1992 kassabíll ca 30 rúmmetra kassi, ekin um 230.000, km, nýskoðaður. Næsta skoðun 2017. Verð 750.000. Uppl. í síma 892-0808.

**Sláturfélag Suðurlands kynnir nýjar vörur**



**Fóðurstampar DLG**  
Frábærir í útiganginn. Passa undir fötur eða duft. Steinefnafata fylgir með kaupunum.



**Basis Feeder**  
Hentar fyrir kýr og sauðfé. Hlífir fóðri fyrir slæmum veðrum og úrgangi. Rúmar þrjár fötur/ 3 hólf.



**Mineral Rocker**  
Hentar fyrir hross, kýr og sauðfé en ekki hentugt fyrir hyrnd dýr. Hlífir fóðri fyrir slæmum veðrum og úrgangi. Eitt stórt hólf.



**Stalosan F**  
Náttúrulegur sótthreinsimiðill með pH-gildi sem er hagstætt fyrir húð dýranna. Fækkar sýkingartilfellum, dregur úr raka, bindur ammóníak og gerir umhverfið óhagstæðara fyrir skaðlegar örverur.



**Peckstone fötur**  
Hafa róandi áhrif á fuglana. Innihalda nauðsynleg steinefni og sölt. Hvetja til náttúrulegs atferlis og styðja við heilbrigð efnaskipti. Bætir beinmyndun og heilbrigði fiðurs.

Sláturfélag Suðurlands  
Fosshálsi 1 • Reykjavík  
Sími 575 6000  
[www.ss.is](http://www.ss.is)



Massey Ferguson 7499 VT. Árg. 2011. Notkun: 2200. Verð án vsk: 12.900.000 kr.



New Holland TL 90. Árg. 2001. Notkun: 8600. Verð án vsk: 2.790.000 kr.



Massey Ferguson 4255. Árg. 2000. Notkun: 4950. Verð án vsk: 2.990.000 kr.



Massey Ferguson 5475. Árg. 2012. Notkun: 590. Verð án vsk: 9.250.000 kr.



Steyr 8090A. Árg. 1992. Notkun: 6000. Verð án vsk: 990.000 kr.



Pöttinger Hit 130. Árg. 2007. Verð án vsk: 1.200.000 kr.



Krone Comprima CV 150Xc. Árg. 2011. Notkun: 13100. Verð án vsk: 6.860.000 kr.



Claas Rollant 255 Roto Cut. Árg. 2006. Notkun: 13000. Verð án vsk: 2.400.000 kr.



Welger Double Action 220 Profi. Árg. 2005. Notkun: 20000. Verð án vsk: 4.890.000 kr.



Frambúnaður og PTO. Passar á Class 500-600 týpur



Ford Transit, árg. '13, ek. 37.000. Háþekja og langur, 3,5 tonna bíll. Klæddur að innan. Auka tímas-tillit olíumiðstöð. Negld dekk og sumardekk fylgja. Nýyfirfarinn af Brimborg, vsk-bíll, dráttarkr., rennihurðir beggja vegna. Eins og nýr. Uppl. í síma 663-4455. Sjá einnig á jrbilar.is



Húsbíll, Ford Transit, dísel árg. '05. Nýuppt. vél og girkassi. Sólarcella, bakkm.vél, glerþoppluga, ramagnst. 230 v, ísskápur, wc, gashellur, vaskur, litað gler o.fl., sparneytinn. Gott staðgr.verð. Uppl. á Bílasölu Akureyrar í síma 461-2533.



Snöggur Sh276 er til sölu. Í honum er allt nýtt eða nýlegt nema sálin, mastrið og olíutankurinn. Ný vél ek 240klst. 4 tölvurúllur, gps, plotter, talstöð, björgunarbátur, vinnufloftg, björgunarbúningur, 2x björgunarvesti, útvarp, miðstöð, inverter 220v. sökkur og krókar. Nýtt hús, skjólb og hvalb. Vagn fylgir 2öxla. Þessi fer ódyrt. Uppl. í síma 777-0611.



Falleg sumarhúsið, 4950 m<sup>2</sup>, nál. Laugarvatni. Samþ. teikn. og grunnur að sumarhúsi fylgir; lægri byggingarkostn. Gott verð. Uppl. í síma 891-9447.



IH 434 árg. '68. Ný afturdekk en þarfnast verulegrar aðhlyningar. Notaður í ýmislegt, en lítið síðustu ár. Verð 250.000. Einnig slátturaktor árg. '99 Murray Sentinel, töluvert slitinn, en búið að endurnýja sláttubúnað að hluta. Verð 50.000. Ennfremur gras-safnari frá Jötun vélum, 2ja ára og hefur reynst ágætlega. Verð 50.000. Staðsett í Aðaldal. Nánari uppl. veitir Sigurður Ólafsson í síma 847-5406.



Sterk og góð kerra til sölu. Innmál 156x280. Burður 750 kg (polir meira). Ásett verð 350.000. Uppl. í síma 698-0098.



Patura spennar í úrvali. P1 er bæði fyrir 12V og 230V. 5km. drægni. Frábært verð aðeins 29.900 - Mikild úrval af öðrum rafgirðingavörum skoðið Patura bækling 2015 á www.brimco.is - Brimco ehf., Flugmýri 8, Mosf. Sími 894-5111. Opið kl.13.00-16.30.



Lambheldar hliðgrindur. Breidd 4.27 m, hæð 1.10 m. Möskestærð 10 x 15 cm. Verð fyrir 1 stk. 24.900 auk vsk. Verð 2-4 stk 22.900 auk vsk. 5 stk eða fleiri 19.900 auk vsk. Uppl. í símu 669-1336 og 899-1776, Aurasel ehf.



Frystiklefi til sölu. Stærð 3,6 x 5,7, hæð 2,45, dyr 1x2. Mjög góður nýlegur klefi. Uppl. í síma 896-6099.



Á hagstæðu verði 9 hjóla rakstrarvél 6m. Hnífatætarar 235-260-285cm. Þurrkublaðagúmi í öll tæki. Bílalyftur 3-4,2T 220V 1f. Uppl. í símu 587-6065 og 892-0016 eða á facebook.



Samasz heyþyrta, vinnslubreidd 530 m. Verð 892.000.- án vsk. Búvís ehf. Sími 465-1332.



Háþrýstibúnaður fyrir heitt vatn. Þrýsingur allt að 500 Bar @ 30 L / min. Hákonarson ehf., netfang: hak@hak.is, S: 8924163, www.hak.is



Krone KWT 10. 5/8x7. Árg. 1998. Afkastamikil vél á vagni. Staðsetning: Suðurland. Góð vél. Verð kr. 710.000 án vsk.



McCormick CX105. Árg. 2003. Fylgir ný skófla! Notkun: 5900 vinnustundir. Staðsetning: Reykjavík. Stoll F15 tæki. Vendingur, ekki rafmagns, dekk góð! Verð kr. 3.240.000 án vsk.



Case CX100. Árg. 1999. Með Stoll tækjum og nýrri skóflu. Notkun: 8300 vinnustundir. Staðsetning: Reykjavík. Nýleg framdekk. Verð kr. 2.140.000.00 án vsk.



Krone Combi Pack 1250 - Multi-Cut Árg. 2001. Búnaður: Hnífar og net. Mjög góð vél fyrir litlar dráttarvélar. Aflþörf um ca. 95hó. Notkun: ca. 18.000 rúllur. Staðsetning: Reykjavík. Vél alltaf geymd inni. Útlit og ástand mjög gott. Verð kr. 2.480.000 án vsk.



Welger 220 Profi. Árg. 2004. Búnaður: Hnífar og net. Staðsetning: Reykjavík. Flott vél sem hefur verið geymd inni alla tíð. Verð kr. 1.950.000 án vsk.



Deutz Fahr MP 235. Árg. 2007. Búnaður: Nýrri gerðin af Deutz Fahr samstæðunum. Óflug vél sem er í toppstandi. Búið að endurnýja sóp og fl. Yfirstærð af dekkjum. Notkun: 23.000 rúllur. Staðsetning: Reykjavík. Verð kr. 3.740.000 án vsk.



Lely Welger DA 235 Profi. Árg. 2014. Með 25 hnífum, smurkerfi og myndavél. Notkun: 5400 rúllur. Staðsetning: Vesturland. Vél er sem ný. Umboðssala. Tekur góða Welger rúlluvél uppí. Verð kr. 8.890.000 án vsk.



Lely Hibiscus 425S. Árg. 2012. Flott vél. Er sem ný. Staðsetning: Reykjavík. Verð kr. 760.000 án vsk.



Welger RP235 Profi. Árg. 2006. Búnaður: Breiðsópur, hnífar og net. Notkun: 17,350 rúllur. Staðsetning: VB-Landbúnaður Akureyri. Verð kr. 2.500.000 án vsk.



Vicon RV 1601. Árg. 2006. Fastkjarna rúlluvél, 14 hnífar. Rúllustærð 0,90 til 1,60. Auka belti fylgir. Notkun: ca 11.500 rúllur. Staðsetning: VB-Landbúnaður Akureyri. Vél alltaf geymd inni og er í góðu lagi. Verð kr. 2.600.000 án vsk.



Lely Welger DA 235 Profi. Árg. 2013. Vél notuð í tvö sumur. Smurkerfi á keðjum og legur. Myndavél. 25 hnífar. Radial dekk. Notkun: 5.535 rúllur. Staðsetning: VB-Landbúnaður Akureyri. Vél alltaf geymd inni Verð kr. 8.500.000 án vsk.



Vicon RF 135 3D. Árg. 2006. Lauskjarna vél. Breiðsópur, hnífar og net. Notkun: 16,668 rúllur. Staðsetning: VB-Landbúnaður Akureyri. Verð kr. 3.700.000 án vsk.



Rakstrarvél STÖRLÆKKAÐ VERÐ! Faza Condor-RTV-14. Árg. 2010. 2,5m á breidd í flutningsstöðu. Þyngd 2100kg. 14 hjóla vél. Staðsetning: Akureyri. Vinnslubreidd: 9,5 metrar. Miðjurakstrarvél. Verð kr. 600.000 án vsk.



Rúlluvél TILBOÐ! McHale Fusion 2. Árg. 2008. Búnaður: Hnífar og net. Notkun: 60.000 rúllur. Staðsetning: VB-Landbúnaður Akureyri. Ný keðja vinstra megin. Sópur uppgerður og fl. Vél í góðu lagi. Verð kr. 3.850.000 án vsk.







12000 lítra heimasmiðaður skítatankur Scania 142 árg. '95 með palli (lélegum) stól og malarvagni. Uppl. í síma 894-3367

Sipma rúlluvel til sölu árg. '01, lítið notuð, alltaf geymd inni. Tilboð. Plöstanarvel árg. '00, lítið notuð, alltaf geymd inni. Tilboð. Uppl. í síma 478-1830

Vasaljós, Höfuðljós, flóðljós, www.ledis.is

Fella stjórnunúgavél TS 426 DN. Lyftutengd, árg. '04. Verð 450.000 + vsk. Uppl. í sínum 895-2229 og 453-8882.

### Óska eftir:

Átt þú mjólkurbrúsa í þínum fórum sem þú vilt selja. Ef svo er, viltu þá hafa samband í sínum 846-7778 og 699-5858

Óska eftir smábaggavél og jafnvel fleiri heyrinnuvélum. Á sama stað pallhýsi til sölu. Uppl. í síma 843-6628

Óska eftir að kaupa eða leigja lóð undir 40 m<sup>2</sup>, færarlegan tækjaskúr á höfuðborgarsvæðinu. Uppl. í síma 691-2976 og á o.nilsson@simnet.is

Óska eftir sumarhúsaloð á Suðurlandi. Heitt vatn væri kostur. Helst í um klukkustunda akstur frá höfuðborgarsvæðinu. Nánari uppl. á brandur@fastborg.is og hjá Brandi í síma 897-1401.

Kaupi allar tegundir af vinyllötum. Borga toppverð. Sérstaklega íslenskar. Vantar 45 snúninga íslenskar. Staðgreiði líka vinyllötusöfn. Uppl. gefur Óli í síma 822-3710 og á olisigur@gmail.com.

### Atvinna:

Duglegur maður óskar eftir vinnu við sveitastörf, fram á haust og jafnvel lengur. Hefur bílpróf og unnið í sveit áður. Uppl. í síma 772-7047.

Tveir starfskraftar óskast á blandað bú í Vopnafirði frá ágúst 2015. Reynsla af landbúnaði og/eða búfræðimenntun æskileg. Vilji til vinnu með mink skilyrði. Húsnæði í einbýli. Starf til lengri tíma fyrir rétta aðila. Upplýsingar 899-1139/844-8279/863-0262 halldoraa@simnet.is

Óskum eftir duglegu fólki í hellulagnir og jarðvinnu. Næg vinna fram undan. Uppl. í síma 698-0098 eða senda umsókn á umsokn@stjornugardar.is

Fiona Sonnenberg óskar eftir vinnu í sveit. Hefur tók á að dvelja á Íslandi frá október 2015 til ágúst 2016. Uppl. veitir Fiona á fiona-sonnenberg@web.de

Richard Okumra óskar eftir vinnu. Hann er 41 ára gamall, hálfur breiti og jafnari. Er hrifinn af feður Íslands og langar mikið til að kynna landi og þjóð og læra íslensku. Uppl. veitir hann á richard.yoshihiro@gmail.com.

### Sumarhús:

Rotþrær-heildarlausnir, vatnsgeymar, lindarbrunnar, heitir pottar, lífrænar skolphreinsistöðvar, jarðgerðarilát, einangrunarplast, frauðplastkassar, olíu- og fituskiljur, olíugeymar, fráveitubrunnar. Allt íslensk framleiðsla. Borgarplast, uppl. í síma 561-2211 og á borgarplast.is

Smájörð 8,3 ha í Hegranesi 7 km frá Sauðárkróki til sölu, 28 fm stækkanlegur sökull með rafmagn/drykkjuvatni/rotþró/vegi til staðar, grasgefið skjólgott beitiland í 4 girtum hólum, frábært berjaland, hentar líka til skógræktar. Afhending fljótlega. Verð 6.750.000. Uppl. á post@ferien-land.de og í síma 865 8107.

### Dýrahald:

Dragon er 10 mán, blanda af ísl. fjárhundi og Border Collie. Hann vill komast í sveit! Hann elskar að reka rollur. Uppl. í síma: 775-1966.

### Til leigu:

Til leigu einbýlishús í Hegranesi Skagafirði, 7 km frá Sauðárkróki. Húsið er á 21 ha landskika þar af 3,8 ha tún. Uppl. í síma 866-4956.

Óska eftir sveitabýli á ódýru verði, helst ekki meira en 1.5 klst frá Rvk. Óskað er eftir rólegum og fallegum stað, kostur að geta haft hesta. Uppl. á magnus19888@gmail.com

Hestamenn! Túnbeit til leigu (30 hektarar) á Gljúfurá í Borgarfirði, 20 km fyrir norðan Borgarnes. Uppl.veitir Einar í síma 775-4080.

### Þjónusta:

Tökum að okkur alla almenna málningavinnu, innahúss sem utan. Góðir í þökum. Áratuga reynsla. Einungis fagmenn. H.M. málun. Uppl. í síma 896-3982.

Girðingarpjónusta. Tökum að okkur nýgirðingar og einnig viðhald á girðingum. Gerum fóst tilboð eða unnið á tímakaupi. Vanir menn. Uppl. veita Sverrir og Auðunn í sínum 865-0240 og 773-4438.

## Hnífar

Erum að taka upp nýja sendingu af hnífum í flestar gerðir sláttuvéla



**Vélavall**  
560 Varmahlíð  
453 8888 - velaval.is

## Bændablaðið

Kemur næst út  
13. ágúst

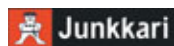


**Belarus 1221.3**,  
árgerð 2006,  
notkun 80 klt,  
verð án vsk. kr. 4.490.000  
Staðsetning: Gylfaflöt



Gylfaflöt 32 • 112 Reykjavík  
Sími 580 8200 • www.velfang.is  
Óseyri 2 • 600 Akureyri

## Junkkari sturtuvagnar



### Til afgreiðslu af lager

10 tonna sturtuvagn á kr. 1.280.000- án vsk.  
(kr. 1.587.200- m/vsk.)

13 tonna sturtuvagn á kr. 1.680.000- án vsk.  
(kr. 2.083.200- m/vsk.)



Aukabúnaður: Upphækkarir á skjólbörð.



Dalvegur 6-8 • 201 Kópavogur • Sími 535 3500  
Draupnigata 6 • 603 Akureyri • Sími 535 3526  
www.kraftvelar.is • kraftvelar@kraftvelar.is

### Smáauglýsinga-síminn er:

**563 0300**

**Varmadælur**  
Besta loft í loft dæla sem SP í Svipjóð hefur prófað

SEER 9.1 SCOP 5.2  
INVERTER SYSTEM

Sparnaðar orkuflokkur  
A+++

**LOFTTÆKNI** Hvammsdal 4, 190 Vogar. Sími: 546 9500  
Gsm: 892 8030. www.lofttaekni.is

Vélavit útvegar varahluti í flestar gerðir traktora, sérhæfum okkur í JCB, Hydrema, Iveco, New Holland og Case

Erum einnig með alla varahluti í JCB vinnuvélar

Eigum allar síur í New Holland og JCB á lager

Útvegum olíuverk í flestar gerðir bíla og tækja

Hafið samband og látið okkur aðstoða við að útvega réttu varahlutina

Oftast ódýrastir!

**Vélavit**  
Varahlutir - Viðgerðir

Skeiðarás 3 • Garðabær • Sími 5272600 • velavit@velavit.is

NÝTT Á  
ÍSLANDI

SUMARBÚSTER

Mjólkurkúyr

MJÓLKA BETUR EN AÐRAR

Kýr á beit innbyrða minna magn af trefjum, meiri sykur og meira af óunnu próteini. Auk þess er ferskt gras þakið vaxi til að koma í veg fyrir ofþornun og vaxinu fylgja ómettaðar fitusýrur. Allt hefur þetta neikvæð áhrif á meltingu og mjólkurframleiðslu.

**SUMARBÚSTER** er kjarnfóður sem hagnýtir það sem fæst í fersku grasi og bætir upp það sem nauðsynlega þarf til að tryggja meiri og betri mjólkurframleiðslu.

**Helstu kostir SUMARBÚSTER**

- Örvar virkni vambar
- Eykur upptöku próteins
- Aukin mjólkurframleiðsla
- Hærra magn próteins í mjólk

Hafðu samband í síma 480 5600  
eða á [landstolpi@landstolpi.is](mailto:landstolpi@landstolpi.is)  
og fáðu nánari upplýsingar



Kjarnfóðrið frá Landstólpa er gert eftir uppskriftum færustu sérfræðinga á sviði jörturdýrafóðrunar og er sérstaklega aðlagð íslenskum aðstæðum.

Landstólpi Gunnbjarnarholti 801 Selfoss s. 480 5600 [landstolpi@landstolpi.is](mailto:landstolpi@landstolpi.is) [www.landstolpi.is](http://www.landstolpi.is)

